

ABSOLUTE Smile
САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050
ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ • БЕЗОПАСНО И ДОСТУПНО

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE Smile
см. стр. 54
215-355-4007

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

30

July 25, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

COMFORT Home Care
В бизнесе с 2001 года
АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350
ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
Attorney at Law
Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006
215-305-8800
lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

ABSOLUTE Smile
САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур
(См. страницу 54)

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050
ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ • БЕЗОПАСНО И ДОСТУПНО

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424
11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312

serenity HOME CARE

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ по программе PAS

Оплата до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358
Fax 215-364-2149
www.serenityhcca.com
general@serenityhcca.com

Приглашаем вас в новый Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспортом

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

ACCESS PLUS
Support Coordination Agency

215-942-6277
www.AccessPlusPA.com

Rising Stars
в Bucks County ОТ 6 НЕДЕЛЬ ДО...

Day Care, Camp, Preschool, Kindergarten, Afterschool program.

267-252-8529 ★ 215-757-8350

Carvell HomeCare
Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

215-942-9696
1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006

We Care

Vita Care
HOME HEALTH AGENCY
215-953-9225

#1 CHOICE
ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
В ОФИСЕ И НА ДОМУ

Infinity of Care, Inc.
Phone: 215-953-9944
Fax: 215-953-9943

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ
2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ КОНДИЦИОНЕРЫ ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers
УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080
Любые формы оплаты и финансирование

Алик

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

НОВИНКА!



Neck support
Устройство
для вытяжки
шейных
позвонков



**В ОФИСЕ
В ПРОДАЖЕ
ИМЕЮТСЯ**



CPAP pillows

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОДУШКИ,
рекомендуемые для облегчения
состояния пациентов с различными
проблемами суставов, болями в шее,
позвоночнике, плечах, коленях и др.



Наколенники



Компрессионные
чулки
с молниями
для удобства
их использования



Пояса

ДИАБЕТИЧЕСКАЯ
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



Диабетические
носки \$3.99

Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
 МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом
пришла беда
и близкий вам
человек нуждается
в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам
получить
государственную
программу по уходу

за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать
за пожилыми родственниками,
родителями, друзьями, нуждающимся в этом
по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -

10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046



www.absolutetherapycare.com

**ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ
БЕСПЛАТНО
БАССЕЙН,
ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ,
ПАРНЮЮ И САУНУ?**

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните **215-698-7300**

Kleinlife

www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

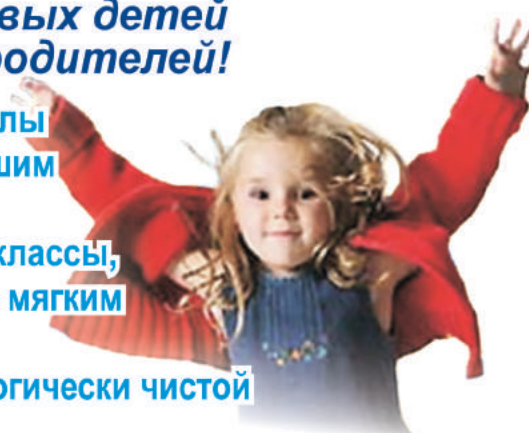
Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building · 10100 Jamison Avenue · Philadelphia, PA 19116

★ ★ ★ ★ **KEYSTONE STARS** Добро пожаловать
ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten,
After School Program, Camp

от 6 недель
до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ
ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

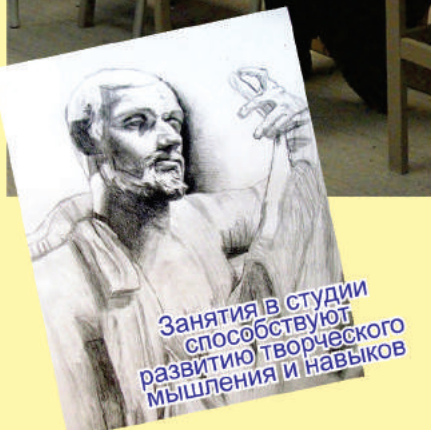
ELLA'S ART STUDIO

Профессиональный художник
с большим опытом преподавания
Элла Жукова
приглашает детей
от 7 лет и подростков на занятия по:

- **РИСУНКУ И ГРАФИКЕ**
(карандаш, уголь, тушь)
- **ЖИВОПИСИ**
(акварель, акрил, масло)

Подготовим портфолио
для студентов,
поступающих
в художественные ВУЗы.

- **НЕБОЛЬШИЕ КЛАССЫ**
- **ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД К КАЖДОМУ**



267-229-2955

295 Buck Rd., s.103
(Holland, 532 допора)

Новый метод лечения в Health Smart Medical Center

PEMF Therapy

PEMF (Pulsed Electromagnetic Field) Therapy

Стимуляция магнитным резонансом IMRS аппаратом

В отличие от других методов терапии магнитным полем, в данном случае эффективность и переносимость были оптимизированы при помощи трех основных активных составляющих:

- Пульсирующая индукция
- Частота направленности (фокусировки)
- Эффект резонанса

(Действительно только для IMRS и не касаются других форм "терапии магнитного поля").

Стимуляция магнитным резонансом содействует лучшему использованию кислорода. Под влиянием магнитного поля эритроциты (красные кровяные тельца) обогащают каждую клетку большим количеством кислорода.

Таким образом, магнитное поле является важным условием для улучшения клеточной функции. Это особенно актуально для "уставших клеток". Такие клетки из за недостаточного обеспечения кислородом и питательными веществами могут оказаться под угрозой отмирания.

При использовании пульсирующих магнитных полей клетки поглощают большее количество "топлива" вследствие чего вырабатывается больше энергии, и клеточные мембраны увеличивают мощность. Таким способом активная работа клетки восстанавливается.

Этим достигается противовоспалительный и обезболивающий эффект, расслабление мышц и улучшение кровоснабжения, улучшение метаболизма и заживление тканей.

Так как метод работает на весь организм, достигаются многочисленные положительные эффекты на различные органы и системы.

Показания к применению

Острые и хронические боли, нейропатии, ускорение заживления после операций, травм костей и суставов, нарушения периферической циркуляции, хронические бронхиты и астма, нарушение моторики кишечника и функции простаты, снижение иммунитета, неврозы, звон в ушах а многие другие.

Не покрывается медицинской страховкой.

Информация и
назначение визита**267-753-0302**
215-464-6015**HealthSmart**
Medical Center9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

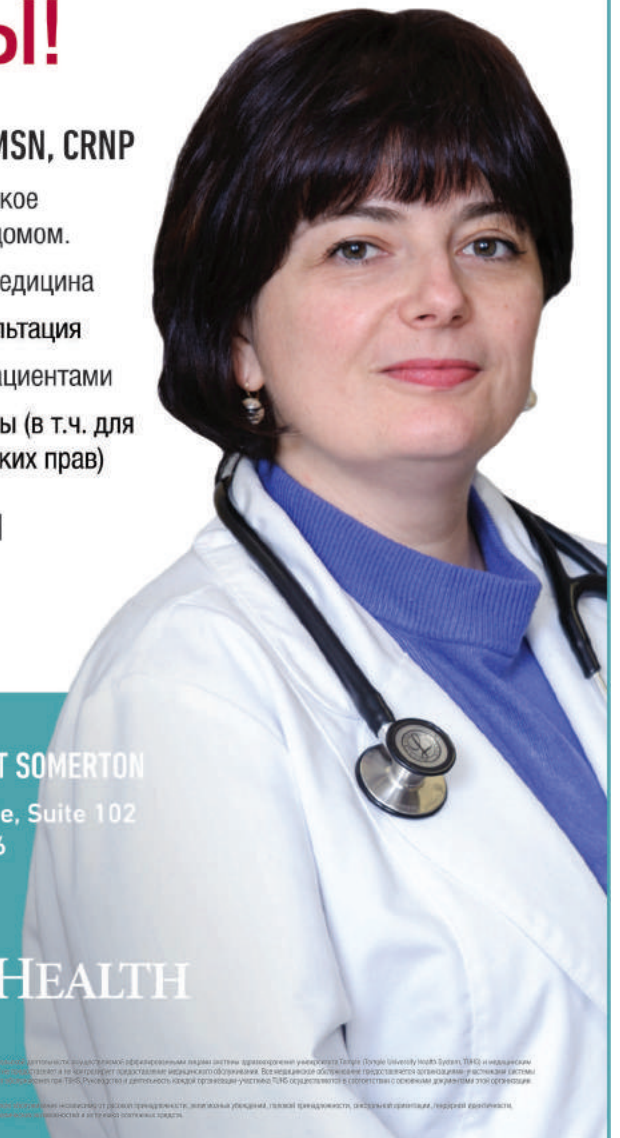
- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.**

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center**215-464-6040**

В мире

Незаконная слежка ФБР

Президент США Дональд Трамп написал в «Твиттере», что у него возникает все больше подозрений, что за его предвыборной кампанией в 2016 году велась незаконная слежка. Трамп опубликовал твит после заявления о том, что документы, касающиеся бывшего советника его предвыборного штаба Картера Пейджа, практически подтверждают, что миноист и ФБР вводили суды в заблуждение. «Вся афера с судом по негласному наблюдению привела к сфабрикованному уголовному расследованию, которым руководит спецпрокурор Роберт Мюллер», – заявил он.

Лишить допуска

Белый дом заявил, что рассматривается возможность лишить допуска к секретным сведениям шесть бывших сотрудников разведки и правоохранительных органов: экс-директора ЦРУ Джона Бреннана, экс-главу ФБР Джеймса Коми, бывшего директора АНБ Майкла Хейдена, бывшего директора Национальной разведки Джеймса Клэппера, бывшего советника по национальной безопасности Сюзан Райс и бывшего замдиректора ФБР Эндрю Маккейба. И если это случится, это будет абсолютно правильное решение.

Войска Асада продолжают наступление

Базирующаяся в Великобритании правозащитная организация Syrian Observatory for Human Rights сообщила, что началась эвакуация примерно 4 тыс. повстанцев с части провинции Кунейтра, которая недавно перешла под контроль войск Башара Асада. Основную силу войск Асада составляют иранские военные, переодетые в сирийскую

форму. Россия и Франция обсудили возможность поставлять гуманитарные грузы в Восточную Гуту, пригород Дамаска, который до апреля контролировался сирийской оппозицией. Россия согласилась использовать свою транспортную инфраструктуру для подобных операций.

Израильская мирная операция в Сирии

Израиль эвакуировал из Сирии членов организации «Белые каски» вместе с семьями по просьбе европейских стран, США и Канады. Активистов вывезли из зоны боевых действий на юго-западе Сирии, где ведут наступление сирийские правительственные силы. Как сообщают израильские СМИ, члены организации и их семьи были эвакуированы в Иорданию через Голанские высоты.

Новая идея Беннона

Бывший главный стратег Белого Дома Стив Беннон переносит центр своей активности в Европу и создает фонд The Movement. Беннон намерен создать «крайне правого» двойника Фонда Сороса, с тем, чтобы влиять на итоги выборов в европейских государствах – уже в 2019 году. Следует отметить, что организация Сороса Open Society Foundation с момента основания в 1984 году пожертвовала более 32 миллиардов долларов на «либеральные» проекты.

Микроперемены на Кубе

Проект новой конституции Кубы подтверждает роль коммунистической партии как ведущей политической силы страны, но ставит целью строительство социализма, а не коммунизма, что отражает новые реалии. В конституции будет признаваться частная собственность, которую компартия много лет клеймила, как пережиток капитализма. Вводится пост президента страны, который

не будет главой Госсовета и совета министров. Вместо этого предусматривается создание должности премьер-министра, а председатель парламента, Национальной ассамблеи, становится главой Госсовета – высшего органа исполнительной власти Кубы. Президент не может занимать пост более двух сроков подряд.

Американская помощь Украине

Пентагон сообщил о выделении Украине помощи в размере 200 млн долларов для укрепления ее оборонительного потенциала. Эти средства будут использованы для улучшения системы военной подготовки, закупки снаряжения и военного оборудования, а также пойдут на оказание услуг военного назначения. Таким образом, с 2014 года Украина получила более 1 млрд американской помощи, предназначенной для обеспечения ее безопасности.

Путин маневрирует

По неподтвержденным данным, Путин предлагает организовать в Донецкой и Луганской областях референдум под эгидой международных организаций, чтобы сами жители определили статус этих регионов. Эксперты считают, что с помощью референдума он хочет закрепить статус самозванных «республик», сделав их легитимными. Ни Украина, ни Америка, ни Европа на это не согласятся.

Россия и Китай продолжают поставлять топливо в КНДР

Россия и Китай отсрочили рассмотрение запроса США в комитете Совета Безопасности ООН о прекращении поставок продуктов нефтепереработки в Северную Корею, попросив предоставить дополнительную информацию в подкрепление выдвинутых США обвинений в превышении допустимого лимита поставок.

Подозреваются российские хакеры

Российские хакеры в прошлом году получили доступ к сетям американских энергосистем, что, возможно, позволило им устраивать отключения электроэнергетики. Хакеры использовали обычные инструменты, такие как «фишинговые» письма, с помощью которых жертвы хитростью заставляли вводить свои пароли, после чего злоумышленники получали доступ к корпоративным сетям поставщиков, что позволяло им похищать реквизиты пользователей и получать доступ к сетям энергосистем.

КНДР демонтирует ракетный полигон

Американская мониторинговая группа 38 North, которая ведет наблюдение за Северной Кореей, сообщила, что новые спутниковые фотографии показывают, что КНДР начала демонтаж ключевых объектов на ракетном полигоне Сохэ. На спутниковых снимках виден демонтаж здания, где проводилась сборка космических ракет-носителей. Также виден демонтаж стенда для испытаний ракетных двигателей, где собирались жидкотопливные двигатели для баллистических ракет и космических ракет-носителей.

Смертоносный пожар в Греции

Пожар в деревне Мати, расположенной в 29 километрах к востоку от Афин, оказался самым серьезным по числу жертв за десять с лишним лет. По меньшей мере 50 человек погибли и более 170 получили травмы, когда природный пожар пронесся через маленький курортный городок на востоке Греции. Многие жертвы оказались в огненной ловушке, когда пытались скрыться от пожара.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии**◆ Компания SEPTA пополнила парк мощными локомотивами**

Региональное железнодорожное отделение (Regional Rail Division) компании SEPTA получило 15 мощных электрических локомотивов. Новые локомотивы марки ACS-64 мощностью 8600 лошадиных сил позволяют развивать скорость до 100 миль в час. Локомотивы снабжены системой контроля, благодаря которой диспетчер, сидя за пультом, может следить за движением всех локомотивов в реальном времени. Пробный проезд, «инаугурация», новых локомотивов торжественно осуществлен 11 июня. Восемь из них уже работают на линиях.

◆ Гостиничный рынок Филадельфии переживает бурный рост

За два последних десятилетия удвоилось число гостей Филадельфии, посещающих город в качестве туристов или по делам бизнеса. Соответственно увеличился и спрос на свободные места в городских отелях. Гостиничное хозяйство Филадельфии оперативно реагирует на рост притока гостей города, так что в ближайшее время приветливо откроются двери девяти новых отелей. Наиболее ярким будет открытие нового отеля известной гостиничной сети Four Seasons. Этот отель расположится на верхних этажах второй, 60-этажной, башни компании Comcast. Отель Four Seasons предложит своим гостям фешенебельные номера с видом на Филадельфию с высоты птичьего полета, ресторан с лучшим шеф-поваром и внутренний бассейн с открытой перспективой. Строительство башни завершится к началу будущего года.

◆ Проблема телефонного автолихачества

Уже неоднократно говорилось об опасности, которая подстерегает водителя, разговаривающего по мобильнику во время езды. Опасность еще более усиливается, если в такой ситуации в машине находятся дети. Анализ, проведенный группой исследователей из Детского госпиталя Филадельфии и Школы младшего медперсонала (School of Nursing) при Университете Пенсильвании, показал, что 52,2 процента родителей при перевозке своих детей в машине ведут разговоры по мобильнику. Более того, 47 процентов при этом держат руль одной рукой, а 33,7 процента даже не боятся во время езды читать полученные по мобильнику послания. Ни дорожной полиции, ни общественности пока не удается справиться с этим современным видом автолихачества.

◆ Убийство в районе Rittenhouse Square

Около 11 часов вечера, 12 июня, в районе Rittenhouse Square ударом ножа в спину был убит 37-летний Син Шеленджер (Sean Schellenger). Согласно просочившимся в печать сведениям, на углу 17th street и Chancellor street у Шеленджера, подъехавшего к этому перекрестку на своем Мерседесе, возник конфликт с Майклом Уайтом (Michael J. White), развозившем на велосипеде пакеты с едой. Причина и детали возникшей драки не ясны. 20-летний Уайт, нанеся удар ножом, бросил велосипед с продуктами и убежал с места происшествия, но позднее сдался властям. Он обвинен в убийстве и хранении холодного оружия. У него, по сведениям полиции, ранее не было никаких правонарушений. За Шеленджером исполнительным дирек-

тором строительной компании, тянется шлейф криминальных действий, отмеченных во Флориде в 2008 году и в графстве Chester в 2001 и 2009 годах, когда ему инкриминировались по-бои, кража со взломом, сопротивление при аресте.

◆ Взлом данных интернет-покупателей

Как сообщалось в программе Action News Mornings телеканала 6 ABC, популярные компании розничной торговли Macy's и Bloomingdale's заявили, что некоторые из их покупателей, приобретающих товары по интернету, подверглись атакам хакеров, произведенным 26 апреля и 12 июня. Кибер-злоумышленникам удалось снять данные о финансовом статусе покупателей. Руководство компаний Macy's и Bloomingdale's рекомендует своим клиентам регулярно проверять выписку счета кредитной карты и, помимо этого, предлагают бесплатно ввести систему защиты кредитных карт от взломщиков.

◆ Полиция разыскивает грабителя

В воскресенье 15 июля в 5 часов утра у квартала 1700 улицы Cleveland Street (район Point Breeze) к прохожему подошел мужчина и потребовал деньги и мобильный телефон. Получив и одно, и другое, грабитель скрылся, не причинив потерпевшему никакого вреда.

Происшествие было заснято командой телерепортеров Action Cam и показано по телевидению в утренней передаче 15 июля. Полиция начала поиски уличного грабителя.

Мнение МЕЖДУ МОЛОТОМ ЛУБЯНКИ И НАКОВАЛЬНОЙ ЛЕНГЛИ

Сейчас, по прошествии нескольких дней после встречи между Трампом и Путиным в Хельсинки, можно сделать однозначный вывод – российские спецслужбы переиграли коррумпированные обамовские ФБР и ЦРУ, когда Путин предложил следователю Мюллера приехать в Москву и допросить 12 российских государственных хакеров. Разумеется, российским офицерам ничего не грозит, но во время этого допроса следователи Мюллера вынуждены будут невольно раскрыть, что они знают, и чего они не знают о ГРУ и СВР. Кроме того, Путин объявил обязательным условием этого визита ответный визит российских следователей в Америку для допроса агентов американских спецслужб. При этом Путин заявил, что некие американские агенты спецслужб были замешаны в переводе 400 тысяч долларов из России Хиллари Клинтон.

Беспрецедентный приезд десанта российских следователей в Америку и допрос ими секретных агентов ФБР или ЦРУ – вот чего фактически добились теневое правительство Обамы. Трамп оказался не готов к такому повороту событий, потому что оказался между двух огней. С одной стороны, речь идет о его спецслужбах. Во главе ФБР и ЦРУ стоят его люди. С другой стороны, высшие эшелоны американских спецслужб – это коррумпированные бойцы марксистско-бюрократических войск теневого правительства Обамы, которые, как мы теперь знаем, являются участниками заговора против Трампа. Заговора, сначала направленного на выигрыш Хиллари Клинтон, а затем, после ее проигрыша – на выдавливание Трампа из Белого Дома.

Напомню, что до недавнего времени одним из руководителей американской контрразведки был агент Питер Строк, который, как мы теперь знаем по слушаниям в Конгрессе, демонстрирует все клинические симптомы психопата. Кроме того, есть все основания полагать, что он, как и правая рука Обамы Валери Джаррет, был проводником проиранской политики Обамы. Он, как и Джаррет, рос и воспитывался в Иране, а затем – в Саудовской Аравии. По косвенным данным, именно Строк был каналом связи между Директором ЦРУ коммунистом Бреннаном и Обамой, с одной стороны, и режимом религиозных фанатиков Ирана. Кроме того, семья Строчков связана с семьей Клинтон, а один из родственников Строчка – генерал Джеймс Картрайт – слил в прессу информацию о секретном американско-израильском вирусе Stuxnet (этот вирус разрушил множество иранских урановых центрифуг), сознался в этом, но президент Обама за три дня до окончания своего президентства его помиловал.

Должен ли нынешний президент защищать такие спецслужбы? Должен ли нынешний президент доверять им на все 100%? Должен ли президент доверять тем, кто преступно организовал за ним электронную и агентурную разведку? Должен ли президент доверять тем, кто открыто и демонстративно ненавидит его? Поставьте себя на место Трампа – его предательски подставили его собственные, американские спецслужбы, унаследованные от Обамы, а с другой стороны – он на своей шкуре почувствовал, на что способны российские спецслужбы.

Трамп убедился, что Путин тоже хорошо подготовился к встрече в Хельсинки. И футбольный мяч с чемпионата мира, подаренный Трампу, и предложение обменяться прокурорами явно были не экспромтами, а домашними заготовками, причем именно для пресс-конференции, а не для переговоров тет-а-тет. Посмотрите еще раз запись пресс-конференции Трампа и Путина – для Трампа обмен прокурорами явился полной неожиданностью, ничего подобного Путин ему во время встречи тет-а-тет не предлагал. Трамп сразу понял, каковы могут быть политические последствия приезда русских прокуроров в Вашингтон для допроса американских разведчиков (де-юре – его разведчиков, а де-факто – разведчиков Обамы), и на его лице промелькнула гримаса. Мне кажется, что ни Трамп, ни теневое правительство Обамы не ожидало от Путина такого сильного хода. Клинтонисты думали, что, раздувая российско-трамповский скандал, они занимаются чисто внутривнутриполитическими делами, и Россию это дело не касается. Оказалось, что, вопреки ожиданиям, Россия тоже захотела поучаствовать в этом деле, преследуя свои собственные цели. Стратегическая цель России – уничтожение Америки как нефтегазового конкурента, а тактическая – создание дымовой завесы для этой стратегической цели.

К сожалению, многие так и не понимают, что параллельно существуют две сюжетные линии. Первая – Россия пытается вмешаться во внутренние дела США с середины 1930-х годов, а вторая – Трамп заключил секретный сговор с Путиным и является его марионеткой. Если первая сюжетная линия – реаль-

ность, то вторая – фикция. Почему? Хотя бы потому, что в пользу первой существуют многочисленные улики и доказательства, а по поводу второй существует только воспаленное воображение сторонников принцессы Хиллари.

Американские леваки в вопросе о Трампе-марионетке Путина пошли ва-банк. Других политических резервов, других идей по поводу поражения на выборах в 2016 году и по поводу грядущего поражения в 2018 году у них нет.

Почему леваки просто с ума посходили, обвиняя Трампа во всех грехах? Не только потому, что у них нет политической альтернативы Трампу. Какофония их воплей по поводу Хельсинки обусловлена той ужасной картинкой из возможного будущего, которую им продемонстрировал Путин. Только представьте себе эту картину – допрос глубоко законспирированных клинтонистов, который проводится матерыми специалистами по допросам с Лубянки. Теперь основная задача леваков состоит в том, чтобы обмен прокурорами не состоялся. Какую политическую цену они готовы за это заплатить?

P.S. Российские спецслужбы Путина переиграли американские спецслужбы Обамы на поле PR. Но сразу после встречи в Хельсинки американский доллар и американский фондовый рынок рванули вверх, а рубль и российский рынок акций упали (эта динамика продолжается уже несколько дней). Другими словами, люди, которые ворочают триллионами долларов, прекрасно поняли, кто выиграл схватку в Хельсинки на словах, а кто – на деле.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

Разделенная Америка

11 июня на церемонии награждения лауреатов театральной премии “Тони” на сцену неожиданно выбежал Роберт Де Ниро. “Я вас не задержу, – пообещал он залу. – Я произнесу самую короткую речь в истории”. И произнес: “Fuck Trump!” и скрылся за кулисами под смех и овацию зала.

Известный актер не первый раз дразнит нелюбимого им президента. Полтора года назад он обозвал республиканца “глупой свиньей” и пообещал дать Трампу в морду. Это было сразу после выборов, когда Барак Обама принял спешно награждать народных артистов США медалью Свободы. Де Ниро награду принял и выступил. И еще неделю раздавал интервью на эту тему. Тогда новоизбранный президент это попросту не расслышал. И сейчас он никак не отреагировал на выходку любимца публики, так как был занят важными делами в Сингапуре.

Президент ничего дурного не сделал нью-йоркскому актеру, на старости лет ощутившему вкус к политике. Но это и не обязательно: артист полюбил ненавидеть вместе со всеми. Главное тут – это ни с чем не сравнимое чувство локтя в толпе заединчиков, все делающих одновременно и по команде. Это упоение идеей, внезапное обретение смысла жизни. Еще недавно они видели его в беззаветном служении национальному лидеру, воплощавшему свет прогресса. Сейчас – в борьбе с марионеткой Кремля, посаженной в Белый дом всемогущим кремлевским диктатором.

Конечно, во всем, что касается *fuck-ing Trump*, у американцев естественное право первой ночи. Но как раз за эти

ГОЛЛИВУД ПРОТИВ ПРЕЗИДЕНТА

полтора года американцы стали жить лучше. Все по-разному, но лучше. А если кто-то из заслуженных антитрампов скажет, что деньги не главное... Да кто лучше них знает, что как раз главное?! Для них – точно главное.

31 год назад мне довелось познакомиться с Де Ниро в Москве. Находившийся тогда на пике творческой карьеры артист возглавил жюри первого по-настоящему перестроенного Московского кинофестиваля. Мы познакомилась благодаря очаровательной случайности по имени Леночка, представленной к детям Де Ниро, приехавшим с ним в Москву. Официальным переводчиком высокого гостя был знаменитый синхронист Василий Горчаков, но так как Василий Овидиевич частенько пропал по своим более интересным делам, то Леночке приходилось переводить и самого председателя жюри. Знакомство это, разумеется, было мимолетным: мы трижды сидели рядом во время конкурсных просмотров. Леночка нас познакомила, и дальше уже разговоры начинались сами по себе. Он был остроумный, приятный собеседник, доброжелательный и очень осторожный.

Это были годы его актерского взлета, когда событием в мировом кино становилась каждая его роль. А их было немало, так как это были те времена, когда артист калибра Де Ниро не снимался где попало, а тщательно выбирал сценарии и режиссеров. Если они не встречались, он предпочитал простой. Раньше Роберт Де Ниро играл людей сильных, мужественных и умных. Иногда безжалостных и умных. Иногда не слишком умных, но честных. Но однажды в начале 80-х, сразу после “Однажды в Америке”, извините за каламбур, он исполнил – ге-

ниально исполнил! – роль американского дурака. Это был “Король комедии” Скорсезе. Герой Де Ниро по имени Руперт Папкин бездарен и глуп, но у него есть мечта: стать комиком разговорного жанра. Во имя этой мечты он совершает идиотские и совершенно безумные поступки. Но Америка такая страна, где даже идиот имеет право на бытовую мечту. И мечта идиота сбывается, он выходит на сцену, и зал взрывается от хохота и рукоплещет. И неважно, что Папкин несет все ту же чушь: за предыдущую секунду он из ничтожества вознесся в кумиры. Потом в 90-е и нулевые Де Ниро сыграл много комедийных ролей, но равной этой больше не случилось. У Скорсезе он был воплощением абсолютной, жизнеутверждающей глупости.

Таким я и увидел его сейчас на “Тони”. Это был Руперт Папкин, поставивший, но по-прежнему энергичный и убежденный в своей правоте. Только теперь он не один на этой сцене. Позади, перешептываясь и хихикая, стоят газетные профессионалы и телевизионные комики. Одесную слились в объятиях Опра Уинфри, Леброн Джеймс и весь остальной татуированный до кости хип-хоп с НБА. Ошую – старик Сорос, поддерживаемый под руки своими многочисленными выкорышками, голливудские насильники и бродвейские педофилы.

Вся эта сытая и довольная жизнью элита воспряла в последние полтора года. В их коллективной жизни наконец-то появился смысл: *Fuck Trump!* И неважно, что сначала они обвиняли кандидата в президенты в фашизме, расизме и шовинизме, а оказалось, что он не то и не другое. Здесь причинно-следственная связь мешает, а апелляция к

логике приравнивается к “харрасменту”. Совершенно не важно, почему и за что, но все люди доброй воли на земле должны ненавидеть Трампа и желать его скорейшего конца.

Трампофобия, как любая мода сезона, существует отдельно от жизни. Президент США занимается президентскими делами. Он делает то, что обещал избирателям. За это его следует презирать и обзывать популистом. Если бы он этого не делал, его бы называли лжецом. Впрочем, его и так обвиняют во лжи. Просто так, без фактов и даже поводов.

На самом деле Трамп вызывает у многих страх. Американский президент на глазах меняет правила игры, вгоняя в панику нежившихся восемь обамовских лет в нирване благих намерений “либеральных” соотечественников. В панике и старосветская знать во главе с императрицей всея Европы Ангелой Меркель. И те и другие перестали понимать, куда разворачивается жизнь и что теперь следует делать.

Не знаю, что еще Трампу удастся сделать, но даже перенос американского посольства в Иерусалим и принуждение к диалогу северокорейского диктатора – события еще вчера неправдоподобные, невероятные и в полном смысле исторические. Не знаю, насколько живойчей окажется прикладная трампофобия в Америке, но в других частях света ее разделяют не все. Поэтому когда наши экранные любимцы с неподдельным энтузиазмом проклинают “не своего” президента, им не очень-то верить. Даже если это лицей Роберт Де Ниро. Меня на правах давнего знакомства так и подмывает сказать: “*Fuck yourself!*”

Тимур Ваулин

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:
-Оплата счетов
-Money order
-Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.

Окончание. Начало
в предыдущем номере

О, это очень непростые времена для иранских правителей, оказавшихся также и перед дилеммой внутри страны. Если они подавят беспорядки, которые могут вспыхнуть в Иране, с помощью жестокости и силы, то, скорее всего, утратят европейскую поддержку. Если же отступятся и позволят бунту разрастись – потеряют все. Не было печалей, и вдруг целое море бед на их головы. И все благодаря одному решению американского президента. К слову, демонстрации в Иране и не думали заканчиваться. Они

продолжаются, хотя и не привлекают внимание мировых СМИ. Воспользуются ли граждане Ирана предоставленной им возможностью? Мы увидим это в ближайшие месяцы, если не недели. Так или иначе, Иран проваливается сейчас в экономическую воронку, и все до единого жители Ирана это почувствуют.

6. Тем временем в Белом доме сформировалась и победила новая ось – советник президента по вопросам национальной безопасности Джон Болтон и госсекретарь Майк Помпео. Болтон всегда был сторонником максимально жесткого отношения к Ирану, и Помпео его полностью поддержал. В иранском вопросе эти двое, вероятно, обходят даже Нетаниягу. Так из шиитского Белого дома при прежнем президенте мы оказались в Белом доме, где царит сверхпрозраильская позиция. К слову, подход этих людей нельзя назвать просуннитским, поскольку к Саудовской Аравии и ее связям с международным суннитским террором у них есть масса претензий. Появление этих двоих в Белом доме в некотором роде стало исправлением ошибки с последней вялой и бестолковой бомбежкой Асада за применение химического оружия, выхолощенной с подачи Мэттиса. Тогда, в первой половине апреля, Болтон только принимал дела, а Помпео был еще вне игры. Но теперь расклад сил полностью изменился. И это уже стало хорошо заметно.

Что касается расползающихся из Пентагона “утечек” об угрозах, которым, мол, подвергся Израиль после расторжения ядерной сделки, следует ясно понимать – все это не более чем лицемерные и уже проигранные попытки “секты политкорректности” убедить общество в необходимости сохранения ядерной сделки с Ираном. Важно понимать, что и у некоторых представителей израильской оборонной элиты тоже имелся немалый политический интерес в сохранении сделки. И это именно те люди, которые теперь стремятся убедить нас в том, что угроза Израилу возросла. Выход из сделки, совершенный президентом Трампом, стал ударом и по “политкорректному” истеблишменту в оборонной сфере – как в США, так и в Израиле.

Так или иначе, но с такой командой в Белом доме мы сумеем многого добиться и в других насущных для нас вопросах. Болтон не приемлет “палестинского государства” ни в каком виде. Он говорит об “иорданской опции”. А Помпео вполне можно убедить признать израильский суверенитет на Голанских высотах как реакцию на российско-шиитскую враждебность. Американское признание израильского суверенитета на Голанах станет лучшим гарантом стабильности в этом изможденном войнами регионе.

ВЕЛИКИЙ МАЙ

Пока не ясно до конца, каково отношение Болтона и Помпео к режиму Эрдогана. С одной стороны, они рассматривают возможность эмбарго на поставки в Турцию оружия, не желая поддерживать новоявленного султана с его вечными вспышками ярости. С другой же – они нуждаются в нем, чтобы затянуть потуже петлю вокруг Ирана. Надо полагать, скоро мы увидим, чем разрешатся их сомнения.

7. Уйдут ли США из Сирии? Все обстоит ровно наоборот! Американцы развернули на севере и на западе Сирии около двух десятков военных баз. Вряд ли тот, кто создает подобную инфраструктуру, намерен скоро оставить ее. Теперь, с выходом из сделки и нарастающим противостоянием с иранцами, уход американцев из Сирии кажется еще менее вероятным. Тем более что Мэттис задвинут новой командой в угол. При этом президент Трамп вовсе не из тех, кто любит посылать своих солдат на смерть ради чужих интересов. Вполне возможно, что он вынудит арабов или европейцев прислать туда свои силы. Американцы же будут подавлять противника с воздуха. В любом случае, уже в ближайшем будущем мы увидим гораздо меньше российского оружия, поступающего Асаду и его вассалам, поскольку некому станет оплачивать все эти закупки. Башару стоит начать тревожиться. У суннитских же повстанцев откроется теперь второе дыхание. Если, конечно, они сумеют правильно себя повести.

Одновременно с последним решением президента Конгресс одобрил решение Пентагона до конца 2019 года обучить и профинансировать некоторые “сирийские группы”. Речь идет о курдских милициях в рамках “демократической Сирии” и суннитских повстанцах, поддерживаемых США, в районе приграничного города эт-Танф (вблизи от Ирака) и на юге Сирии возле нашей границы. Это интересные и важные для нас, израильтян, новости.

8. Последствия решения Трампа для палестинских арабов особенно замечательны. Теперь им окончательно ясно, что речь идет о президенте с абсолютно иным характером, нежели тем, что был у Обамы. Трамп способен просто ликвидировать всю эту террористическую лавочку. Уже сейчас американское финансирование Палестинской администрации прекращено Трампом и Конгрессом (закон Тейлора-Форса), а бюджет на БАПОР значительно урезан. Президент Трамп признал Иерусалим израильским, перенес посольство и ясно заявил, что конфликт с Израилем не мешает установлению мира и стабильности на Ближнем Востоке.

Разъяренный переносом посольства Аббас отозвал из Вашингтона террориста, разгуливавшего там под видом “посла ПА”. Не факт, что тому позволят вернуться. И не исключено, что в будущем мы увидим шаги американского руководства, направленные на постепенный демонтаж статуса Палестинской администрации вообще. Впрочем, не только его. В своей речи, посвященной выходу из сделки, Трамп связал вместе “Хизбаллу”, ХАМАС и “Талибан” как вассалов Ирана, потребовав от Тегерана прекратить финансировать террор. Так палестинских арабов отшвырнули на десятилетия назад – к статусу террористических группировок. Теперь Аббас осознает масштабы проблемы, в которой он оказался. И

словно для того, чтобы еще больше усугубить ее, этот маразматик накануне своей “болезни” потащился к ненавидимому Трампом президенту Венесуэлы. Так своими собственными руками Аббас затаскивал себя в компанию прокаженных с точки зрения Белого дома. Его и без того небольшие шансы договориться с Израилем о каком-либо компромиссе теперь и вовсе кажутся призрачными.

Вот они, шиитские милиции из Ирака и Ливана, захватывающие нынче Дамаск. Вряд ли Асаду сильно нравится это вызывающее и наглое поведение чужаков. А уж тем менее нравится русским. Весь этот финансируемый Ираном сброд обещает “покалечить суннитских лидеров и изгнать их”, а если сунниты станут сопротивляться, они, мол, “сожгут Дамаск”. Они уже развесили шиитские призывы на Мечети Омеядов – Большой дамаской мечети, суннитской, разумеется. Все это вызывает бешеную ярость у суннитов. Нам не придется вмешиваться. Сунниты и шииты все сделают за нас. Надо лишь дать им время.

9. В своей речи, как, впрочем, уже не раз в прошлом, американский президент Трамп дал самую высокую оценку израильской разведке. Тот самый архив, который Израиль позаимствовал у Ирана, здесь, у нас, со стороны наших СМИ, удостоился лишь снисходительного ржания, зато в речи президента США он был упомянут в самом начале.

Похоже, Трамп полагается на работу израильской разведки куда больше, чем на отчеты своих собственных разведслужб. Вряд ли именно этот архив склонил Трампа к его решению. Ведь он уже давно собирался оставить эту порочную сделку. Недаром это было его важнейшим предвыборным обещанием. Тем не менее, этот архив стал доказательством иранского вранья и обеспечил легитимацию решениям Трампа, а потому сыграл поистине историческое значение в выходе США из сделки. Это полная противоположность прежней ситуации, когда Обама и его окружение откровенно презирали Израиль и пренебрегали его разведкой. Для Обамы и Керри сделка с Ираном была делом всей жизни. Теперь от нее ни осталось ничего. Как и в целом от горького наследия Обамы, начиная с его флирта с Кубой, Ираном и палестинскими террористами, и заканчивая внутренней реформой медицинской страховки. Сегодня Обама кажется самым бессмысленным и никчемным человеком в мире. А его “наследие” вызывает лишь смех и жалость.

А как жалко теперь выглядят все эти израильские “специалисты”, объяснявшие нам в своих “СМИ”, что Трамп не решится выйти из сделки, а если и пойдет на это – не станет обрушивать всю мощь санкций. Сколько еще пощечин им предстоит получить от Трампа из-за своего тотального непонимания ситуации. Весь мир адептов “секты политкорректности” трещит теперь по швам и рушится прямо на наших глазах. А все его жрецы, певцы и толкователи полностью утратили всякую релевантность и доверие общества, переставшего воспринимать их вечную панику, которую они так любили распространять.

10. Что нам еще пожелать у нашего друга, президента Трампа, самого лучшего из президентов США для Израиля за все времена? Хочется надеяться, что мы получим еще подарки, которые укрепят

и усилят Израиль, обеспечивая нашу безопасность на долгие годы. Например, это может быть договор о военном союзе. Надо ясно понимать, что такая уникальная возможность, как сейчас, вполне вероятно, не представится Израилю снова еще многие годы. А потому мы просто обязаны добиться американского признания нашего суверенитета на Голанских высотах. Например, в противовес иранской угрозе на юге Сирии. А если захотим, то и признание нашего суверенитета в частях Иудеи и Самарии без необходимости “обмена территориями” – тоже “не будет сказкой”.

И, конечно, сейчас самое время для начала беспрецедентного строительства в Восточных кварталах Иерусалима, такого, какого мы не видели с 70-х годов прошлого века. США признали Иерусалим нашей столицей и перенесли посольство. Так что, мы не сможем строить в своей собственной столице? Необходимо также как можно больше строить в Иудее и Самарии – чтобы достичь миллиона еврейских жителей в этих районах уже в самые ближайшие годы. И это совсем не так сложно, учитывая то, что количество еврейских жителей там сегодня совсем не далеко от этой цифры. Одним словом, пространство возможностей, открывшееся сейчас перед Израилем – колоссально, надо только ими воспользоваться!

Выводя США из ядерной сделки, Трамп по своему обыкновению проигнорировал ООН. Обиженный генсек ООН поспешил призвать остальных сохранить сделку. Это неизбежно приведет недалекого генсека и его бессмысленную организацию к столкновению с Трампом. Президент США уже сократил американское финансирование ООН, но надо надеяться, что мы удостоимся стать свидетелями и более драматических событий, например, изгнания ООН из США. Не так давно представительница США в ООН Никки Хейли, говорила о том, что отношение ООН к Израилю напоминает травлю. Так вот, пришло время прекратить это раз и навсегда, прогнав с позором всю эту банду.

Чуть не каждую неделю нам теперь достаются подарки от президента Трампа. Не прекратится ли это после его ухода? Вряд ли. Общины евангелистов в США продолжают увеличиваться, а значит, и влияние их на правительство США растет тоже. С ними, достигшими сегодня ста миллионов человек в Северной Америке, мы обеспечены поддержкой еще на долгие годы. Тем более, что президент Трамп позволил церквям свободу слова и дал возможность заниматься политическими вопросами. Он подписал об этом президентский указ, отменяющий “поправку президента Линдона Джонсона” от 1964 года. Поправка угрожала лишать пожертвования церквям освобождения от налогов, если церкви позволят себе высказываться на общественные и политические темы. Сняв это ограничение, Трамп многократно увеличил мощь и влияние церквей. И мы в этой ситуации одни из бенефициаров. К слову, евангелисты оказали огромное влияние и на выход США из ядерной сделки. Это великие дни. Благодаря президенту США Дональду Трампу, все это войдет в историю и останется в ней навсегда. Лучший май в истории страны Израиля!

Гай Бехор

перевод Александра Непомнящего

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм.



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И
АЛЬТЕРНАТИВНОЕ
ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.
При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

Prestige NHCM, Inc.
Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.
Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую
страховку, включая лекарства и «Дентал план».
Также предоставляется оплачиваемый отпуск
и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



Почетный караул у мемориальной доски в честь участников заговора против Гитлера

20 июля 1944 года в ставке Гитлера "Волче логово" в Восточной Пруссии раздался взрыв. "Фюрер" пережил покушение лишь чудом. Кто же организовал заговор?

Каждый год 20 июля в Берлине возлагают венки в честь казненных нацистами участников заговора против Гитлера. В 1944 году в этот день в ставке Гитлера в Восточной Пруссии раздался взрыв. Это было не первое, но самое серьезное покушение на "фюрера", результат заговора против него и его пособников. Но Гитлер уцелел. Сотни участников заговора (в первую очередь, кадровые военные из родовитых немецких семей) были казнены.

Память этих людей, спасших, как и другие герои Сопротивления, честь немцев, высоко чтут в сегодняшней Германии. Самый известный из участников заговора 20 июля, фактически его глава, который и пронес взрывное устройство в ставку Гитлера, — полковник, граф Клаус Шенк фон Штауффенберг.

Офицеры и аристократы

Ему было 36 лет. Офицер и аристократ, он уже после "хрустальной ночи" еврейских погромов 1938 года и увиденных годом позже издевательств над мирным населением оккупированной Польши укрепился в мысли, что нацисты несут беду его родине. Но шла война, и кадровый военный колебался: убийство или смещение харизматического вождя нации ослабит бы Германию. Так думали тогда многие будущие заговорщики из офицерского корпуса. Боевые офицеры презирали "мясников" из СС, считали позорным вести войну

ПОКУШЕНИЕ НА ГИТЛЕРА 20 ИЮЛЯ 1944 ГОДА

против гражданского населения и расстреливать пленных, кто бы они ни были.

Тем не менее, Штауффенберг, как и многие его офицеры-единомышленники, считал, что сначала нужно выиграть войну, а уже потом, как он говорил тогда своему брату Бертольду, "убрать и коричневую нечисть". Но в 1942-1943 годах настроения в оппозиционных кругах изменились. Одна из причин — поворот в ходе войны, большие потери в людях и технике. После Сталинграда для Штауффенберга не оставалось никаких сомнений: война проиграна. Именно в это время пришел положительный ответ на давно поданный им рапорт о переводе из Генштаба, где он тогда служил, на фронт. Не на Восточный фронт, а в Африку.

Но и здесь дела немцев были плохи. Всего через три месяца после Сталинграда западные союзники захватили в плен в Северной Африке около 200 тысяч солдат и офицеров вермахта. Штауффенберга среди них не было: за несколько дней до разгрома его тяжело ранило, и он был переправлен в Германию. Он потерял глаз, правую руку и два пальца на левой руке.

Неудавшиеся покушения

А тем временем заговорщики пытались организовать все новые и новые покушения на Гитлера. 13 марта 1943 года удалось пронести в самолет, на котором летел фюрер, взрывное устройство, замаскированное под бутылку с коньяком, но оно не сработало. Неудачными оказались и другие попытки, например, гауптмана Акселя фон дем Бусше. "Фюрер" выразил желание познакомиться с новым обмундированием для офицеров и унтер-офицеров вермахта. Он пожелал, чтобы на этой "презентации" в качестве эксперта обязательно присутствовал опытный фронтовой командир. Заговорщикам удалось устроить так, чтобы этим командиром стал гауптман Бусше. Ему предстояло взорвать себя вместе с Гитлером. Но эшелон, в котором находились образцы нового обмундирования, был разбомблен по пути в Восточную Пруссию, и "презентация" не состоялась.



Штауффенберг со своими детьми

Однако упорство заговорщиков, в конце концов, было вознаграждено: в мае 1944 года командующий резервом вермахта, сочувствовавший заговорщикам, назначил Штауффенберга своим начальником штаба. Таким образом, полковник попал в число тех, кого приглашали на совещания в ставку. Покушение на Гитлера стало реальностью. Причем, нужно было торопиться: над заговорщиками стали сгущаться тучи. Слишком много людей уже знали о планах переворота, и информация о заговоре начала поступать в гестапо. Решено было не ждать больше крупных совещаний в ставке, на которых вместе с Гитлером присутствовали бы также Гиммлер и Геринг, а отправить фюрера на тот свет одного, при первой же возможности. Она представилась 20 июля.

Мятеж не может кончиться удачей...

Накануне вечером Клаус фон Штауффенберг уложил в портфель пластиковую взрывчатку и проверил взрыватель. Оба пакета со взрывчаткой весили около двух килограммов: слишком тяжело для единственной искалеченной руки Штауффенберга. Может быть, именно поэтому он уже в ставке, пройдя все кордоны, оставил один из пакетов со взрывчаткой у адъютанта и лишь один взял с собой в зал, где проходило совещание. Впрочем, и этого количества вполне хватило бы: как оказалось впоследствии, от взрыва рухнул потолок и зал превратился в груды развалин, 17 человек получили ранения, четверо погибли.

Гитлер уцелел благодаря случайности. Портфель надо было поставить поближе к ме-

сту, где сидел "фюрер", однако один из участников совещания машинально задвинул портфель, в котором лежала взрывчатка, подальше под стол: он ему мешал. Это и спасло Гитлера.

Когда раздался взрыв, Штауффенберг, вышедший из зала под благовидным предлогом, уже выезжал из ставки. Он спешил на аэродром. Сомнений в том, что "фюрер" мертв, у него не было, поэтому он торопился в Берлин: теперь все решалось там.



Геринг показывает, что осталось от стола, за которым сидел Гитлер

Но слишком медленно, непростительно медленно действовали заговорщики. Изолировать части СС и штаб-квартиру гестапо в ходе операции "Валькирия" военным не удалось. В воинские части поступали приказы как от заговорщиков, так и прямо противоположные — от Гиммлера. Когда в военное министерство приехал полковник Штауффенберг, он стал действовать решительней, но было уже поздно. В конце концов, несколько человек вместе со Штауффенбергом были арестованы прямо в здании военного министерства. Их в тот же день расстреляли.

Позже над всеми, кто хотя бы знал о заговоре, нацисты расправились со страшной жестокостью. Сотни людей были казнены. Гестапо арестовало и всех близких родственников Клауса фон Штауффенберга, включая его жену и мать. Детям сменили фамилию и отправили в специальный детский дом, запретив рассказывать, кто они. К счастью, до конца войны оставалось всего несколько месяцев...

Ефим Шуман

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Что такое «инъекции Дракулы», или плазмолифтинг

Мне тут недавно письмо пришло, одна женщина спросила про инъекции Дракулы. Она попробовала, говорит, что неплохо вроде, но дороговато что-то. Давайте попробуем разобраться. Название, конечно, впечатляет, я имею в виду про Дракулу. Разумеется, это ловкий маркетинговый ход, ничего более. Что из себя представляют эти самые уколы, или по медицине – плазмолифтинг?

Начать можно с того, что в премудрой Википедии даже нет этого слова «плазмолифтинг». Отсюда естественный вывод, что термин тоже рекламный, искусственный, что уже вызывает подозрения. Кстати, если кто не в курсе, то граф Дракула – это такой древний вампир. Персонаж совершенно выдуманный, появившийся в литературе больше 100 лет назад. Есть масса фильмов про него.

А сама процедура состоит в том, что у вас берут кровь из вены, обрабатывают ее несколько минут, и после вводят шприцем обратно, в проблемные, в смысле красоты, места. Обычно это: живот, ягодицы, бедра, подбородок и область шеи. Собственно, эта манипуляция есть не что иное, как модифицированная аутогемотерапия, известная уже много лет. Когда кровь берут из вены и сразу вводят в ягодицу внутримышечно.

Я этой процедурой пользовался довольно широко, особенно, когда служил в армии врачом части. Прекрасно помогает от фурункулов, которые часто мучают новобранцев. Просто и дешево.

Но видимо подумали, что просто взять кровь и вколоть в ягодицу слишком просто, много денег не возьмешь. Поэтому «умные головы» решили, что надо как-то это все разнообразить. Поэтому вашу кровь еще погоняют в центрифуге, напичкают разным медицинским добром и только после этого вернут ее вам через шприц. Ну и название придумали подходящее, конечно.

Будет ли польза от такой «измененной» крови? Я думаю, что будет. Вряд ли за несколько минут обработки ее успеют бесповоротно испортить. Аутогемотерапия все равно сработает. Стоит ли идти на такую процедуру? Если деньги есть, то думаю, что стоит. Не забывайте, что аутогемотерапия прошла испытание временем, как минимум 100 лет. Конечно, как и любая другая процедура может лично вам и не помочь. Ну, это зависит от индивидуальных особенностей организма, тут уж ничего не попишешь, как говорится.

Еще когда я учился в институте, нам рассказывали на кафедре акушерства и гинекологии, что в США пробовали вводить смесь витаминов через живот беременной, прямо в околоплодные воды. Это для того, чтобы плод сразу получал витамины, еще находясь в утробе. Ведь плод заглатывает околоплодные воды. Собственно, из них и образуется первородный кал, так называемый меконий. Но потом от этой процедуры отказались, потому что разницы никакой не выявили, а процедура, сами понимаете, довольно опасная. Ну и не каждая будущая мамочка согласится, конечно.

Это я к чему рассказываю. Вашу кровь в процедуре инъекций Дракулы обогащают витаминами, якобы для лучшего эффекта. Сомнительно, что эти изменения крови улучшают эффект от процедуры. Знаете, на Руси эффект аутогемотерапии использовался еще в очень древние времена. Правда, такого названия тогда не знали, а применяли совершенно варварские способы. Есть пословица: бей жену молотом, будет жена золотом. Ужас, конечно, но дело в том, что синяки – все та же аутогемотерапия. То есть своя кровь (синяк) рассасывается в тканях.

Разумеется, это я только для сравнения. Но стоит задуматься хотя бы о том – стоит ли делать плазмолифтинг, если аутогемотерапия проще и многократно дешевле.

Какими должны быть пульс и артериальное давление

Пульс у здорового взрослого человека в спокойном состоянии равен 72 ударам в минуту. Если у вас в покое пульс выше, чем 72, это значит, что-то не в порядке. Здесь я не буду углубляться в тонкости, а посоветую сходить ко врачу. Замечу только, что пульс лучше измерить несколько раз, в разные дни и в разное время.

Теперь разберемся, что происходит, если пульс ниже 72. Если вы занимаетесь спортом, то пульс может быть в покое даже 60 и меньше. Когда сердце крепкое, то ему достаточно пульсировать реже, потому что за один удар она выбрасывает больше крови. Если же вы далеки от спорта, но пульс у вас редкий, то опять же – сходите ко врачу и проверьтесь. Что-то тут не так. Разные ва-

рианты брадикардии (редкого пульса) я не разбираю. Специалист проверит вас и расскажет, что тут может быть. Еще замечу, что у детей пульс чаще.

Теперь разберемся с давлением. Считается, что в норме оно должно быть 120/80. Когда я учился в институте, то на кафедре госпитальной терапии нам предлагалась такая таблица:

Возраст 16-20 лет, верхнее давление -100-120, нижнее – 70-80;
Возраст 20-40, верхнее – 120-130, нижнее – 70-80;
Возраст 40-60, верхнее – до 140, нижнее – до 90;
Возраст более 60, верхнее – 150, нижнее – 90.

Дело в том, что современным врачам просто-таки забили в мозги, что у человека должно быть давление 120/80. Если выше или ниже – назначай лекарства. А иначе, зачем столько лекарств? Это же если их никто не будет пить, то фармкомпания обанкротится.

Есть еще такое понятие, как «рабочее давление». Это давление, при котором человек себя абсолютно нормально чувствует. Если у человека его родное, рабочее давление 100/70, а он об этом и знать не знает – живет себе да и радуется. И если такой «больной» вдруг придет к врачу, так он сразу ему припишет дистонию, гипотонию и начнет пичкать разными женьшенями и кофеинами. А на самом деле – диагноза нет! Так что, призываю вас быть осмотрительными, и не принимать, что попало.

И вдобавок, есть так называемый «эффект белого халата»: когда результаты измерения артериального давления во врачебном кабинете оказываются на 30–40 мм рт. ст. выше, чем при самостоятельном измерении его дома.

Доктор Владимир Ячменников

Музыка защищает мозг от старения

С возрастом мозг хуже отвечает на внешние раздражители: старые люди плохо различают отдельные звуки в уличном шуме и не сразу отвечают, когда к ним обращаются. Речь идет не об обычной глухоте, но о торможении в работе нервных клеток. Считается, что такая задержка в проведении и обработке сигнала нейронами – неизбежное следствие старения мозга. Однако ученые из Северо-Западного университета (США) нашли неожиданное средство, способное предотвратить старение мозга. Это занятия музыкой.

В эксперименте участвовали 87 человек с нормальным слухом; часть из них были музыкантами, то есть, начиная с 9 лет и в течение всей жизни, они занимались музыкой; другие – не музыканты. Подопытным показывали видео с человеческой речью и регистрировали автоматический ответ нейронов на звуки.

Как пишут исследователи в журнале *Neurobiology of Aging*, пожилые музыканты не просто показали лучшие результаты по сравнению со своими ровесниками. Их нейроны сохранили поистине юношескую живость реакции, они отвечали на звук с той же быстротой и аккуратностью, что и нервные клетки молодых не музыкантов.

Полученные результаты говорят о том, что мозг можно натренировать против старения – по крайней мере, в некоторых аспектах его деятельности. Ряд

исследований на животных показал, что тренировка мозга, даже если она началась в относительно пожилом возрасте, может усилить коммуникативные способности: нервная система лучше распознает сигналы и может поддерживать общение даже в зашумленной среде. Есть даже данные о том, что занятия музыкой поддерживают память от распада. По-видимому, музыка как-то сохраняет пластичность нейронов, способность образовывать новые синапсы и беречь уже образовавшиеся связи.

Британку едва не убила фаст-фуд

Семнадцатилетняя британка Стейси Ирвин оказалась в больнице после того, как упала в обморок на работе. Медицинский осмотр выявил у нее разнообразные проблемы со здоровьем, которые имели общую причину. По словам Стейси, в течение 15 лет она питалась, в основном, только куриными ножками из Макдональдса. Врачи диагностировали у Стейси анемию и распухшие вены языка. В настоящее время Стейси получает интенсивное лечение витаминами. Медики объяснили Стейси, что в недалеком будущем ее ожидают болезни сердца, инсульт или рак, если она не перестанет употреблять фаст-фуд. Куриные ножки были обычной едой Стейси, начиная с двухлетнего возраста, но иногда она ела кусочек тоста на завтрак или перекусывала чипсами. Она не употребляла фруктов и овощей, цельных зерен, молочных продуктов и всего другого натурального разнообразия, а следовательно, не получала всех основных витаминов, минералов и других жизненно необходимых компонентов. Вероятно, Стейси изначально обладала хоро-

шим здоровьем, если смогла продержаться 15 лет на куриных ножках из Макдональдса.

От чего зависит здоровье простаты

Ученые из Калифорнийского института предотвращения рака установили, что поедание лосося и другой темной жирной рыбы может снижать вероятность развития рака предстательной железы. А вот употребление камбалы и другой белой постной рыбы, напротив, увеличивает вероятность возникновения этого онкозаболевания.

Специалисты проанализировали данные о трех тысячах мужчин, участвовавших в исследовании. Участники заполняли анкеты с вопросами о количестве и типе поедаемой еженедельно рыбы и о способе ее приготовления. Осмысление этих сведений показало, что присутствие в рационе большого количества рыбы вроде лосося, макрели и сардин сокращало риск рака простаты, но только, если она готовилась при низкой температуре (запекание или варка). Увы, этот защитный эффект исчезал, когда рыба подвергалась высокотемпературной обработке, то есть жарилась на открытом огне, на гриле или в масле на сковороде.

Любопытно, что у мужчин, съедавших в течение недели по две и более порций белой рыбы, приготовленной высокотемпературными способами, прогрессирующий рак простаты возник в два раза чаще, чем у тех, кто никогда не ел никакой рыбы. При этом исследователи не обнаружили связи между раком и питанием, изобилующим белой рыбой, которая приготовлена с помощью низкотемпературных методов.

Исследователи не могут назвать причины вышеперечисленных различий между темной и белой рыбой. На рассмотрение предлагаются две гипотезы. Первая: канцерогены могут формироваться во время приготовления рыбы при высокой температуре, но в темной рыбе их вредоносный эффект нивелируется жирными кислотами Омега-3. Вторая: во время жарки на сковороде белая рыба абсорбирует больше жира, чем темная; этот метод готовки может изменять соотношение хороших и плохих жиров.

Женщины рискуют

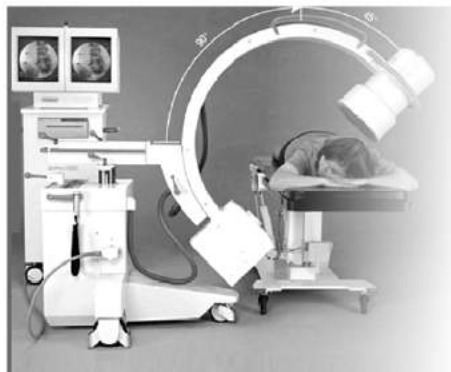
Французская полиция арестовала Жан-Клода Маса, основатель компании грудных имплантатов PIP, которая находится в центре международного скандала в сфере здравоохранения и косметической хирургии. Мас был арестован в связи с расследованием, начатым в декабре в городе Марсель. Полиция расследует обвинения в непредумышленном убийстве и невольном причинении вреда здоровью. Французские врачи зарегистрировали 20 случаев развития рака у женщин, установивших имплантаты этой фирмы, у 16 из них выявлен рак молочной железы, хотя пока прямая причинно-следственная связь не установлена.

От 400.000 и 500.000 женщин во всем мире, как полагают, получили имплантаты, произведенные ныне не существующей компанией. Сам Мас уже подтвердил, что они были сделаны из не утвержденного для подобных целей силиконового геля, но опроверг предположения, что произведенные его компанией имплантаты представляют риск для здоровья.



Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel



Все виды блокад и противовоспалительных уколов под контролем рентгена C-ARM и ультразвуковой аппаратуры.



Somerton
Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave.
Suite 208

215-969-2331

НЕКОТОРЫЕ ПРОЦЕДУРЫ
ДОКТОР ПРОВОДИТ
В GRANT SURGICENTER
2000 Grant Ave.
Suite 101



Новейшие методы лечения болей в шее, спине, коленях и других суставах

В 85% случаев боли полностью проходят или существенно снижаются

За несколько дней до соревнований по спортивным танцам я «сорвал» себе спину. Мой физиотерапевт Алина Фиш направила меня к доктору Зоншайну. Уколы меня поставили на ноги, и я смог выступать.

Илья Рейзин
(Директор Школы
Philly Dance Sport Academy)

Мой врач и племянник д-р Магиденко направил меня к доктору Зоншайну с болями в спине, плечах и бедре. Я бесконечно благодарен доктору Зоншайну за его помощь.

Лев Вуль

Боли в пояснице и бедре мучили меня полгода. По совету моего сына доктора Либя я обратился к доктору Зоншайну. После двух уколов боли прошли, и в свои 77 лет я опять играю в теннис.

Моя дочь, доктор Инесса Биниауришвили, сама привела меня к доктору Зоншайну с острым радикулитом. Доктор избавил меня от болей. Огромное ему спасибо!

Лия Биниауришвили



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215-698-2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Свержин-Бабинер, DMD,
General Dentist

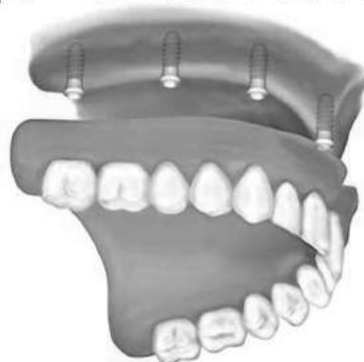
ПЕРИОД ОЖИДАНИЯ

После установления импланта начинается период ожидания. Если имплант устанавливается на верхнюю челюсть, то период приживления займет 6 месяцев, если на нижнюю – то 3-4 месяца. Различие в сроках приживаемости объясняется анатомическими особенностями костей и различием ролей каждой челюсти в процессе жевания пищи.

В отдельных случаях временный зуб может быть установлен на имплант сразу же, но лишь при соответствующих обстоятельствах.

Процесс приживления происходит медленно. Он необходим для обеспечения максимальной устойчивости импланта

при всех движениях челюсти. Во время периода ожидания может быть установлен временный протез или мост для того, чтобы пациент мог жевать, улыбаться пока заживает имплант.



Временные протезы являются важной частью имплантной терапии. Это дает возможность пациенту вести привычный образ жизни. Также они помогают увидеть и предсказать финальный результат.

Этот пациент в период ожидания приживления семи имплантов носит съемный протез. Это дает возможность улыбаться, разговаривать и жевать во время процесса приживления.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

ДОЙНАЯ КОРОВА ДЕМАГОГИИ

Жисть прекрасна! И плевать, что это всего лишь сладкая ложь. Ведь если очень постараться, то обязательно найдутся самые веские доводы для того, чтобы оправдать любое преступление. И это не абсурд, а гораздо хуже. Это традиция. 10 декабря все прогрессивное (и не совсем) человечество в пятидесятый раз отметит Human Rights Day. Вообще-то, коль быть совсем уж точным, празднуется он, начиная с 1950 года. Но положившая ему начало Всеобщая декларация прав человека была принята Генеральной ассамблеей ООН двумя годами раньше. И так и осталась ни к чему не обязывающим документом. Хотя, скажем, в ЮАР его с помпой отмечают как международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Никуда, кстати, не девшейся, а только сменившей форму и цвет – с белого расизма на черный. А в экзотичной республике Кирибати, затерявшейся среди островов Океании, он даже объявлен нерабочим днем.

И все-таки Дню прав человека явно не повезло. Его по большому счету просто игнорируют. Может быть, потому что дорогу ему перебежал так называемый международный день солидарности с палестинским народом, который вот уже сорок лет ежегодно торжественно начинают справлять 29 ноября. И уже никак не могут остановиться, отодвигая другие даты на задний план. Ни в одной стране мира и в помине нет такого праздника. Зато в стенах ООН Solidarity Day – событие первостепенной важности. Дешевый церемониал начинается с особого послания президенту самозванного "государства Палестина", в котором сменяющие друг друга генсеки соревнуются в сочувствии к страданиям вождей террора. За мнимую израильскую "оккупацию и угнетение". А комитет по защите неотъемлемых прав палестинского народа созывает специальное заседание, где давно стало ритуалом клеймить позором не столько саму "оккупацию", сколько "израильских оккупантов". Те же дежурные слова осуждения звучат и на многочисленных приемах в дипломатических миссиях Нью-Йорка, Женевы и Вены. Надо отдать должное политическим демагогам: они умеют профессионально толочь воду в ступе.

Но чем громче фанфары, тем гуще пыль. Вся история развития современной юриспруденции – это бесконечное противоборство совести с подлостью. В околонучных сферах это называется различиями в подходах к пониманию тех или иных явлений социальной жизни. Поэтому до сих пор и нет единой доктрины международного права. Ее заменяет путеводитель по ООН с абсурдопереводом. Спросите, к

примеру, у Сергея Лаврова, что в видении Москвы представляет собой терроризм. И он "научно" объяснит, что это любые враждебные действия, направленные исключительно против России или российских интересов. Все остальное – та либо иная форма самозащиты, если вообще не чистейшей воды хулиганство. О вкусах не спорят. Как, впрочем, и запахах.

К оккупации тоже отношение весьма своеобразное. Может быть, потому что почти все не без греха. Тех же евреев постоянно обвиняют в оккупации Иудеи, хотя они живут в Земле Йегуды свыше трех тысяч лет. А вот Турция, незаконно захватившая свыше трети территории Кипра, себя таковой не считает. И какие к ней претензии? Кстати, еще три процента площади острова удерживает Великобритания, превратив в эксклав, то бишь фактически аннексировав, районы Акротири и Декелии. Впрочем, как и ряд других территорий по обе стороны Атлантики. Все лицемеры на одно лицо. Русский Крым, отнятый у турок в 1783 году, греки называли Таврикой по имени живших там издревле тавров, а генуэзцы – Морской Арменией. Да и само слово "qirim" – тюркского происхождения. Так что, ни Россия, ни тем более Украина к нему никакого отношения не имеют. И при этом все с пеной у рта отстаивают свою правоту, построенную на домыслах и лжи.

Схожая картина и с правами человека. Сложившийся "теоретико-методологический подход" оперирует, как минимум, десятком типов правопонимания, включая естественно-правовую, позитивистский, философский и прочие неудобоваримые категории. Пройтись через эти дебри не могут и сами правоведы. И в самом деле, как, предположим, поступить, если право на свободу вступает в противоречие с правом на безопасность? Или что важнее – право на жизнь либо право на человеческое достоинство? Более того, возможны ли вообще права без обязанностей? Единого мнения нет. И это уже не юриспруденция, а массовый психоз: чуть ли не всем вдруг чудовищно плохо лишь от того, что евреям хорошо. Не потому ли и международное право скорее смахивает на неприкрытый шантаж? Хотя, казалось бы, чего проще – основные гражданские свободы закреплены в Хартии прав человека, узаконенной Генассамблеей ООН в 1966 году. Вопрос лишь в том, как они соблюдаются и соблюдаются ли вообще. Для этого, собственно, и существует Комитет ООН по правам человека, который призван осуществлять контроль за тем, как то или иное государство соблюдает международный пакт о гражданских и политических правах. Но если исходить из результатов, то, похоже, явно саботирует свою работу. До недавнего времени его возглавлял японец Юдзи Ивасава,

которого на днях сменил израильтянин Юваль Шани. Сможет ли он переломить сложившуюся тенденцию? Посмотрим.

Следует заметить, что этот комитет не имеет ничего общего с насквозь идеологизированным Советом ООН по правам человека, где эксперт по праву такая же редкость, как мясо в похлебке зулуса. Двенадцать лет назад он сменил вывеску, но так по сути и остался все той же никчемной Комиссией ООН. Опять же по правам человека. При президенте Джордже Буше-младшем Соединенные Штаты бойкотировали работу нового старшего органа, требуя коренных реформ. Барак Обама эту "оплошность" исправил. Дабы якобы реформировать его изнутри. Заранее зная, что сколько пятно ни лакируй, оно все равно останется пятном. Тем более, что разрушительный алгоритм был заложен изначально, когда в устав ввели особый седьмой параграф – о "нарушении прав человека на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газы". Он-то как раз и позволяет автоматически включать в каждое заседание обсуждение пресловутого "израильского вопроса". Игнорируя и откладывая в долгий ящик все остальные. Попытки что-либо изменить ни к чему не привели, и Вашингтону ничего другого не оставалось, как громко хлопнуть дверью. «Мы отказываемся работать там, где делу прав человека наносится больше вреда, чем приносит пользы», – заявила американский посол в ООН Никки Хейли, назвав Совет "помойной ямой политической предвзятости".

...Здесь необходимо сделать небольшое отступление. Откроем Декларацию независимости Израиля. В ней закреплены обязательства оставаться верными идеалам свободы, справедливости и мира: «Государство Израиль... осуществит полное общественное и политическое равноправие всех своих граждан без различия религии, расы или пола. Оно обеспечит свободу вероисповедания и совести, право пользования родным языком, право образования и культуры. Оно будет охранять святые места всех религий и будет верно принципам Хартии Организации Объединенных Наций». И от этих своих обещаний Израиль никогда не отступал ни на йоту. В отличие от соседей, предпочитающих совершенно иные ценности. Так, перемирие с Иорданией, подписанное 3 апреля 1949 года, предусматривало в числе прочего беспрепятственный доступ к святым местам в Старом городе Иерусалима. Однако ни один пункт договора выполнен не был. И вовсе не по израильской вине. За неполных двадцать лет иорданской оккупации Еврейский квартал лишился трети своих зданий. Большинство синагог вообще сравнивали с землей, предварительно осквернив их

и разграбив. А то, что каким-то чудом уцелело, использовалось под конюшни и курятники. Даже старинное кладбище на Масличной горе не пощадили, частично разрушив, а частично превратив в мусорную свалку. Нашли применение и могильным плитам, которыми мостили дороги. И никто не вопил о вопиющем пренебрежении к правам человека...

Сколько двуличия под маской приличия! И все-таки что же вынудило США пойти на этот решительный шаг именно сейчас? И не стал ли он мстительной мезью за привычную антиизраильскую предвзятость? Ведь именно на эту причину в качестве основной ссылается верховный комиссар ООН по правам человека Зайд Раад аль-Хуссейн. Иорданский принц с "обширными знаниями в области поддержания мира", конечно же, лукавит. Соединенные Штаты не сидели сложа руки, а все последнее время напряженно работали над планом всеобъемлющего реформирования UN Human Rights Council. Когда черновой вариант был готов, его распространили среди ведущих правозащитных организаций. Ответная реакция, мягко говоря, не могла не вызвать недоумения. «Мы не получили ни одной письменной поправки ни от одного государства, – написала Никки Хейли в письме, адресованном International Humanist and Ethical Union, – не считая демарша России и Китая, призвавших выступить против наших предложений».

Почему Никки Хейли остановила свой выбор на международном гуманистическом и этическом союзе? Начнем с того, что основанный в 1952 году IHU объединяет более ста правозащитных организаций. Среди его основателей и ряд американских правозащитных групп. Задекларированная цель этого всемирного объединения, на первый взгляд, весьма благородна – развитие и пропаганда идей гуманизма, светского общества (к нему мы еще вернемся) и свободомыслия. Оно обладает консультативным статусом не только при ООН и ее детском фонде UNICEF, но и также при Совете Европы и ЮНЕСКО. Но несмотря на столь широкие полномочия реальных результатов, увы, не видно. Может быть, потому что демократия в конце концов переродилась в демагогию. С ее непререкаемым правилом: если не в состоянии что-то сделать сам – обвиняй других. Подобная метаморфоза произошла и с правозащитниками, которые торпедировав любые разумные инициативы. В числе таких вырожденцев и растерявшая былую славу Human Rights Watch, созданная сорок лет назад американским издателем Робертом Бернштейном. Последние четверть века ее возглавляет Кеннет

Американский Private Richboro Swimming Club в партнёрстве с summer camp of Right Steps

Right Steps camp предлагает уникальную летнюю программу



BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER

- А также :** Swimming (every day)
Yoga class
Reading club
Science experiments
Dance, Art, Musical time
Sport (all different kind)
- И ещё:** здоровое 3-х разовое питание
Trips

У нас 5 бассейнов, поэтому – каждой маленькой группе свой бассейн и индивидуальные тренеры!

Right Steps camp - лето с пользой!

The Right Steps camp is the Right Camp for your Child!

Come join Us for a Fantastic Summer!

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954, 215-355-4116

* 48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966, 215-355-8801



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy, Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...
а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Завещание полезно иметь на всякий случай? потому что правильно составленное завещание распорядится любым вашим имуществом, если вы не распорядились им через другие методы наследственного планирования.



Родителям с маленькими детьми рекомендуется оформить завещание, чтобы указать опекунов для детей. Несмотря на это, использование только завещания оправдано не во всех случаях. потому что одно завещание может не защитить вас и всё ваше имущество. Иногда достаточно только завещания, а иногда завещания используются вместе с трастами и другими методами. Каждый случай индивидуален и зависит от многих фактов и обстоятельств. Вот некоторые факты, которые помогут вам принять правильное решение.

1. Завещание может стоить дороже чем траст. Хотя само завещание дешевле и проще оформить чем траст, в конечном итоге завещание зачастую обходится дороже, потому что (1) расходы на адвоката и судебные издержки могут превышать несколько тысяч долларов, (2) возможно придется платить налоги на наследство, от которых в Пенсильвании нет освобождения, если наследники дети (4.5% от суммы наследства) или более дальние родственники (12-15% от суммы наследства), и (3), несмотря на то, что судебный процесс Probate в

СОВЕТЫ АДВОКАТА ПО НАСЛЕДСТВЕННОМУ ПРАВУ

Пенсильвании должен быть проще, чем в других штатах, это не всегда так, особенно, если с утверждением завещания есть проблемы или если завещание оспаривается. **Нужно заметить, что много проблем с утверждением завещания происходит, когда завещание не составлено адвокатом или подписано без присутствия адвоката.**

2. Завещание можно отменить или переписать в любое время. Тогда как наследники могут спокойно думать, что их права защищены, потому что у их близких есть завещание, это завещание может быть изменено в любой момент, даже в госпитале или доме престарелых. В моей практике я видел случаи, когда пожилые люди попадали под влияние других и отписывали всё своё имущество тому, кто этого не заслуживал. Потом приходилось доказывать в суде, что это завещание было подписано под влиянием, под давлением, или человеком, не находящимся в здравом уме. Бывало ещё хуже, когда пожилые люди неосторожно подписывали доверенность (Power of Attorney), и их банковские счета опустошались ещё при их жизни.

3. Оригинал завещания может быть утерян или уничтожен, приводя к проблемам утверждения копии завещания в суде. Хранение

завещания в сейфе банка (safe deposit box) может быть не самым практичным решением, потому что получение завещания оттуда сопряжено с некоторыми неудобствами. По Пенсильванскому законодательству обычно, чтобы наследники могли забрать завещание из банка, необходимо составлять перечень имущества в safe deposit box, чтобы получить туда доступ. Несмотря на это, гораздо предпочтительнее хранить оригинал завещания в банке, потому что оттуда его можно достать, чем вообще не знать, где оригинал. Без оригинала иногда удаётся утвердить копию завещания в суде, но это гораздо труднее. Вот один из случаев из моей практики: двое сослуживцев были близкими друзьями, но у одного из них не было близких родственников, и в завещании он оставил свой дом другу, потому что друг помогал ему заботиться о доме. Друга мало интересовало, где находится оригинал завещания, потому что у него была копия завещания. Когда оригинал завещания не был найден, его копия, заверенная адвокатом, составившим завещание, была подана в суд, но всё равно поднялся вопрос, где оригинал, и друг-наследник должен был с трудом доказывать, что завещание может быть принято судом.

4. Завещание не защищает имущество от кредиторов, растрат и долгов. Даже человек, у которого хорошее финансовое положение, может произвольно или под чьим-то влиянием влезть в долги. Такие непредвиденные вещи, как судебные тяжбы, госпитальные биллы, выступление в качестве гаранта студенческого займа или квартирного лиза и общие кредитные карточки могут привести к искам кредиторов в суде во время процесса Probate. Один мужчина жил отдельно со своей женой много лет, но не получал развода. Его жена воспользовалась этим, чтобы истратить кредитную линию (home equity line of credit) под их общий выплаченный дом. После удовлетворения права жены на наследство, наследникам мужа по его завещанию ничего не осталось.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону: (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу:
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

You will be your own boss!!!

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022

Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спираль)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

ЛИТЕРАТУРНЫЕ СОКРОВИЩА ФИЛАДЕЛЬФИИ

Есть в Филадельфии целый ряд кварталов европейского типа, названных “Старым городом”. Они, действительно, стары, насколько могут быть старыми улицы города сравнительно молодой страны. В этой части Филадельфии дома обычно трех- или четырехэтажные; на первом этаже окна удлиненной формы, как и высокие, вверху овальные двери парадного входа. Улицы узкие, часто короткие, не выходящие за рамки “Старого города”, не вливающиеся в “Новый город”, который пульсирует всего в нескольких кварталах отсюда всеми современными ритмами большого американского города. Перед старыми домами стоят, зажатые камнем, тонкие деревья. На этих улицах автомобильного движения мало, здесь всегда тихо и веет чем-то давно ушедшим и далеким от торговых улиц, реклам, небоскребов, или мрачноватых кирпичных пристанищ городской бедноты.

На одной из улиц “Старого города” находится дом, в котором некогда жили двое братьев Розенбах – Авраам и Филип. В начале прошлого века они стали известными крупными американскими дельцами-коллекционерами. Они оставили городу фонд на содержание своего дома, в 1954 году ставшего достопримечательностью Филадельфии – Библиотекой-Музеем братьев Розенбах.

Старший брат – Авраам, коллекционировал редкие книги и рукописи. Младший – Филип, покупал и продавал старинную мебель, ковры, картины и антикварные изящные изделия. Оба страстно любили и хорошо понимали свою профессию. Оба были колоритны. Филипа Розенбаха считали эксцентриком с причудами, нередко свойственными быстро разбогатевшим людям. Он ежедневно посещал портного, пользовался зубочистками с монограммами и туалетными приборами из золота в восемнадцать каратов. Библиофил Авраам Розенбах, чтобы лучше понимать свое дело, получил степень Доктора ФИЛОСОФИИ и очень гордился своей ученой степенью. Доктором (без Фамилии) называют его до сих пор работники Библиотеки. “Если известно существование более пяти экземпляров книги – она не редкая”, – говорил Доктор. Собранный им библиотека – настоящее сокровище для книголюбов.

Уже в 1903 году Фирма братьев Розенбах была широкоизвестной, имеющей торговые связи с лучшими фирмами Лондона, Парижа и Нью-Йорка. Оба брата умерли в начале пятидесятых годов. Но их Дом-музей хорошо посещается и поныне. Многие приходят полюбоваться на старинную английскую мебель восемнадцатого столетия, картинно стоящую на изогнутых лапках среди серебра, фарфора и припудренных временем ковров. Здесь можно найти самые неожиданные вещи, например, нечто вроде “наг-пазников” – этакое очкообразное золотое изделие, которое

в древнем Египте, якобы, накладывалось на глаза покойника. Считалось, что через глаза в мертвого могут проникнуть злые духи и поэтому на глаза клали это ювелирное изделие. Так, по крайней мере, говорит гид Музея, показывая посетителю эту диковинку. Но для книголюбов главное – это литературные ценности, собранные в течение многих десятилетий и бережно сохраняемые по сей день.

В коридоре на первом этаже в тяжелой раме висит хартия, в 1662 году выданная Карлом Вторым поэту и драматургу Уильяму Д’Авенанту (он был крестником Шекспира, а по слухам и его незаконным сыном). Документ дает поэту разрешение образовать две театральные компании, в которых впервые могут принять участие и актрисы (известно, что все женские роли в стюартских и елизаветинских театрах исполнялись мужчинами).

Неким диссонансом с общим обликом Дома воспринимается комната поэтессы-модернистки Марианны Мур (1887-1972), завещавшей Библиотеке Розенбах свой архив и содержимое ее нью-йоркской однокомнатной квартиры. Здесь стоит разрозненная мебель – кресла, диваны, стулья, а на столике лежат бейсбольные мячи с автографами бейсболистов: знаменитая поэтесса очень любила этот вид спорта. Архив у нее огромный, т.к. она писала письма под копирку на пишущей машинке, и поэтому в архиве сохранилось множество ее собственных писем. Для исследователей творчества Мур – в этой комнате целый клад информации.

А в другой комнате, в шкафу за семью замками, стоит в пергаментной обложке первое издание “Дон Кихота” – 1605 год. И книга псалмов, вышедшая в колониальной Америке в 1660 году. И единственный в мире известный экземпляр альманаха “Poog Richard Almanack”, изданного Бенджамином Франклином в Филадельфии в 1733 году.

Интересна судьба рукописи “Алисы в стране чудес”. Этот манускрипт с оригинальными рисунками Льюиса Кэрролла продала Розенбаху престарелая и нуждавшаяся в деньгах Алиса Лиддсл, для которой Кэрролл написал свой шедевр. Она получила за рукопись 15 тысяч фунтов – пена, показавшаяся слишком дорогой Библиотеке Британского Музея. Затем рукописную “Апису” брата Розенбах продал Библиотеке Конгресса, и Библиотека решила сделать царский подарок: пожертвовала рукопись Британскому Музею, таким образом ‘возвратив ее на родину. Но в Библиотеке братьев есть первое издание “Алисы”, вышедшее в 1865 году и изъятые автором, недовольным качеством этого издания. Он оставил у себя лишь два экземпляра книги, один из которых находится в Филадельфии.

Есть среди рукописей Библиотеки письма интимного характера: романтическая переписка знаменитых

людей, выставившаяся здесь когда-то под общим названием “Любовные письма”.

О таких письмах следует говорить весьма осторожно, помня, что их строчки предназначались лишь для одного человека, близкого автору письма. Неприятно, когда рецензент упрекает писателя за несвойственный ему сентиментальный тон его любовных писем. Ведь эти письма – не литература, и критиковать их за тон может лишь человек, к которому они обращены.

Жаль, что в коллекции Библиотеки нет рукописей счастливой литературной супружеской четы – Роберта и Елизаветы Браунинг. Эти два викторианских поэта, влюбленных друг в друга до конца своих дней, сделали бы выставку писем ещё более разнообразной.

Но вот строчки Диккенса. Почерк, слегка похожий на значки современной стенографии, без навыка трудно последовательно разбираемый. 1835 год. Короткое письмо будущей жене на страничке хорошо сохранившейся бумаги. Такое письмо в Америке – редкость. Все письма к ней мужа Кэтрин Хоггарт завещала Британскому Музею горькими словами: “Чтобы показать миру, что Диккенс меня однажды любил” (уже после женитьбы писатель почувствовал, что по-настоящему любит сестру своей жены).

Черновик стихотворения Уильяма Батлера Йейтса, написанного во время его турне по Америке. Поэт упрекает любимую женщину, вышедшую замуж за другого.

И вдруг захватывает дыхание: Джон Ките. Лондон. 1820 год. Джон Ките – хрупкий юноша, терзаемый туберкулезом, стихами и муками любви. Страдающий поэт-романтик Европы.

Вот его строки, которые я смогла разобрать: “Я вышел сегодня поутру с книгой в руке на прогулку, но, как обычно, мысли мои были заняты только тобой... Я мучаюсь день и ночь. Говорят, о моей поездке в Италию. Я уверен, что никогда не выздорую, если так долго буду без тебя... Мысль о длинной разлуке с тобой вызывает невыразимые страдания... Я измучен

до смерти... Ты назовешь это безумием, но не здоров воздух, которым я дышу в комнате без тебя. Я не то же самое для тебя, о, нет, ты можешь ждать, у тебя тысяча занятий, – ты можешь быть счастлива без меня... Я не хочу жить... Я не могу жить без тебя... Твой навеки Джон Ките”.

Страдание и смерть черной нитью тянутся по строчкам бедного большого поэта, увы, прославленного лишь после смерти. Еще одно письмо написал Ките той же любимой девушке. Затем была Италия. И смерть.

Но вот резкий скачек во времени и стиле письма. Большие, завихренные вправо орнаментальные буквы (почти все слова начинаются с заглавных букв) на хорошей голубой

бумаге. “Ангел – Я жажду Твоего Пришествия, как Путла в Аду жаждет Последнего Дня Десяти тысячных Мук. В Твоем Пятивековом Отсутствии...” и так далее в том же духе. И большая фотография в настольной черной бархатной рамке. Характерная поза с вытянутой рукой. Туника. Балкон. Через всю фотографию тем же узорчатым размашистым почерком с росчерками и прочерками: “Мерседес – Веди меня своей Маленькой Сильной Рукой, и Я последую за Тобой – на Вершину Горы – на Край Света – куда угодно – где Ты –”. Айседора Дункан. Париж, 1926 год. Год после смерти Есенина. Год до ее смерти.

Письмо и дарственная надпись на фотографии адресованы Мерседес де Акоста. Это уже не юный кудрявый поэт из какой-нибудь испанской деревни. Адресат – писательница и поэтесса, завсегда модных богемных нью-йоркских кафе. У нее были романы со знаменитыми женщинами, среди них – Грета Гарбо и Марлен Дитрих.

Странная судьба, притаившаяся в шелковых шалях и шарфах, украшавших квартирные стены, лампы, танцы и шею Айседоры Дункан.

И снова девятнадцатый век. 1859 год. На простом тетрадном листке, от времени покрывшемся коричневыми пятнами, спокойные слова знаменитого аболициониста Джона Брауна, написанные в тюрьме за пять дней до его казни. Оно адресовано женщине, но автор говорит не только с ней, не только ей хочет сказать что-то очень важное, что-то – без чего человечество не может обойтись ни теперь, ни потом.

“Как благотворно узнать от друзей, что и в этом поколении есть кто-то, сочувствующий мне, понимающий мои убеждения, даже сейчас, когда я побежден. В общем – победа является меркой достоинств. Я не падаю духом. Я всё еще надеюсь, что жизнь и смерть моя не будут бесполезной потерей. Привет Вашей матушке, всей семье и всем друзьям человечества. А теперь, дорогие друзья, да будет Бог с вами, направляя и благословляя вас.”

Простой, разборчивый почерк человека, поднявшегося во главе восемнадцати идейных людей, шедших, как и он, на верную смерть. Они восстали против рабовладельцев в одном из самых жутких рабовладельческих гнезд штата Вирджинии. Раненым Джон Браун был схвачен. На суде самозабвенно утверждал аболиционизм. За него он заплатил жизнью двух своих сыновей, убитых в восстании, и жизнью собственной.

В Библиотеке братьев Розенбах находятся тридцать тысяч редких книг и тысяча редких рукописей. Богаче всего представлена литературная Англия и Америка. Русских редких книг мне найти в Библиотеке не удалось. Но это, конечно, не умаляет огромной литературной ценности этого уникального книжного и рукописного собрания.

Валентина Синкевич

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! Конкурс!

Отвечайте на вопросы клуба "Что? Где? Когда?" - Филадельфия и участвуйте в розыгрыше приза. Ответившие на большее число вопросов, получат возможность бесплатно поучаствовать* в осенней игре клуба "Что? Где? Когда?" в команде читателей газеты «Реклама и Жизнь». Лучший участник получит памятную Сову. Ответы присылайте на наш сайт chtogdekogda.org, раздел "Обратная связь". В теме укажите - "конкурс Реклама и Жизнь".

На одной из карикатур художника Александра Гейфмана изображен кот, сидящий с раскрытой пастью перед неким устройством.

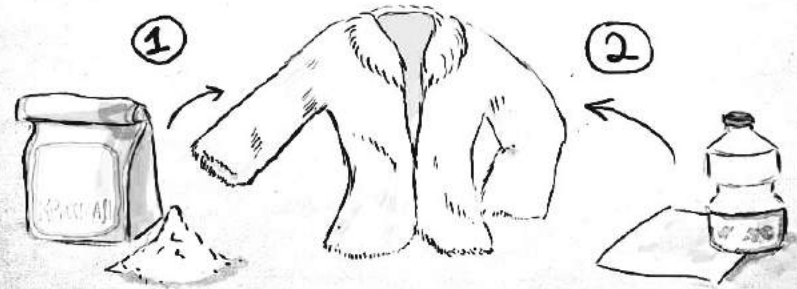
Догадавшись, какие слова обыгрывает карикатура, вы без труда назовете этот аппарат.

* в розыгрыше призов не могут участвовать действующие игроки клуба.



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

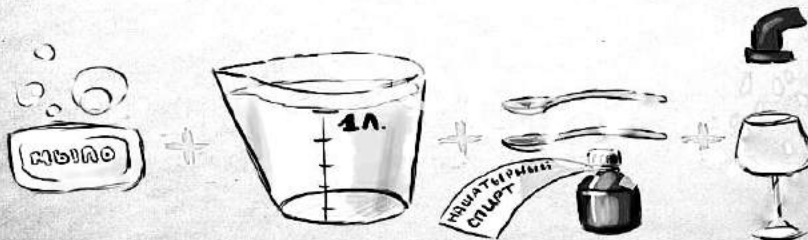
Белый мех хорошо чистить крахмалом,



а для блеска протрите его тряпкой, смоченной уксусной эссенцией.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Изделия из хрусталя моют мыльной водой с нашатырным спиртом (на 1 л. воды 1-2 ст.л.) и споласкивают чистой холодной водой.



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Потемневшим ложкам, вилкам, ножам можно вернуть первоначальный вид...



...если опустить их на несколько минут в воду, оставшуюся после варки картошки, и подержав в ней, вытереть насухо.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Чтобы отпугнуть кота от новенького дивана, воспользуйтесь апельсиновым эфирным маслом.



Однако, помните! Многие коты хитрее, чем кажутся...

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Чтобы ножи оставались острыми, нужно...



Тупой нож

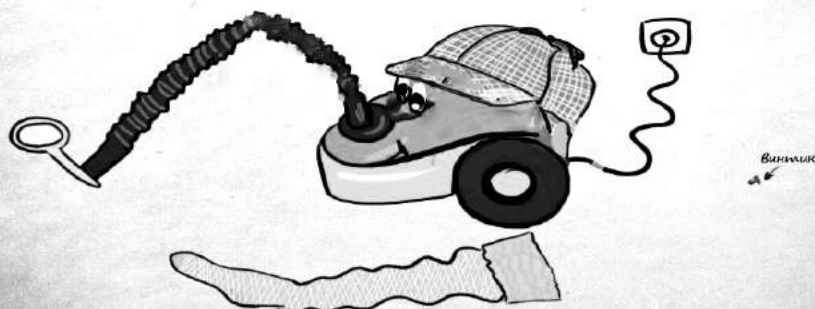
- ① НЕ мыть его горячей водой
- ② Чистить мелкой наждачкой
- ③ Перед заточкой опустить на полчаса в слабый раствор соли



Острый нож

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Если вы потеряли мелкий предмет — винтик или серёжку, воспользуйтесь пылесосом, предварительно надев на него обычный чулок.



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Когда отвариваете свёклу, не солите воду — она будет вкуснее. А чтобы при варке сохранить её огненный цвет, бросьте в воду немного сахара.



Никогда не запекайте свёклу на металлическом противне — она не любит металлы.



Valentin Kozlov



267.408.9889

valentinkozlov@comcast.net



НЕТ СВОЕГО ДОМА? ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Lover Southampton. Роскошный современный townhouse. 3 bdr., 2,5 bath. Высокие потолки. Паркетные полы. Бейсмент. Гараж на 2 машины. Площадь 2400 Sq.ft. В минутах езды от NetCost. **\$355,000**

SALE

- **NE. Phila.** Twin. 4 bdr., 2 1/2 bath., для большой семьи. Ц/к. Гараж. Бейсмент. Деревянные полы. Тихое, удобное место. **\$245,000**
- **Southampton.** 1-й этаж. Condo. 2 bdr. 1 bath. Удобная планировка. Низкие condo fee. **\$150,000**
- **Feasterville.** Single House. 3 bdr., 2 bath.. Гараж на 2 машины. Большой участок (1 акр). Требуется ремонт. **\$219,000**
- **NE Phila.** Condo. 2 bdr., 1/1 bath. на 2-х этажах. Расположено в удобном месте. Новая кухня. **\$125,000**
- **Willow Grove.** 3 bdr., 2,5 bath. Condo. Расположено в хорошем месте недалеко от NE Phila. Паркетный пол. Удобная планировка. **\$195,000**

Банковские дома под ремонт от \$25-35 тысяч



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215) 333-9111

**ERIC
BEREZIN**



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

SALE

- 3-этажное **офисное здание в центре NE.** Общий доход \$120.000/год. Большая парковка. Ц/К. Здание в хорошем состоянии. **\$650,000**
- **Дуплекс в Bucks County.** 2 спальни, 2 ванные, на каждом этаже. Ц/К. **\$299,000**
- **Bensalem.** 55+ Townhouse. 2 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент. После ремонта. Деревянные полы. Гараж. **\$295,000**

RENT

- **Офисные помещения в центре NE** от \$300. Все utilities включены в рент.
- **Bucks County.** Недалеко от NE. Дуплекс. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. **\$1,250+utilities**

New Constructions Bucks County, Feasterville

Townhouses from \$350,000

3 спальни, 2/5 ванные, бейсмент, гараж, дэк на крыше

Покупая с нами, получаете в подарок **\$3,000** на settlement on Anchor Realty



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubb
215-601-1409



Vladimir Kizhner
267-252-4646



Oleg Bondarenko
215-771-6346

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов
в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County.
New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов.
Максимальное снижение цены
покупаемого дома для покупателей.

SALE

- End unit. **Townhouse. Yardley.** 3 спальни, 2,5 ванные. Хорошее состояние. Тихое место. Хорошая школа.
- **Collegville Townhouse.** 3 спальни, 2,5 ванные. Хорошая школа. Идеальное состояние. Гараж, бейсмент, участок.
- Только вышел на рынок. **Southampton (р-н Davisville Rd.).** Великолепный дом с большим участком и бассейном. 5 спален, 3 полные ванные и powder room. Дом в идеальном состоянии. Тихая тупиковая улица. Дом имеет огромный потенциал. Нужно увидеть, чтобы оценить. Простят **\$620,000**
- **Росано.** Поступил в продажу дом возле озера. За информацией звоните в офис.
- **Condominium on Academy & Comly Rd.** 3 спальни, 2,5 ванные. Идеальное состояние. Стиральная/сушильные машины остаются в квартире. Стоянка на 1 автомобиль. 10-15 мин. от NetCost Market. Простят **\$160,000**
- Только поступил в продажу! **Warminster (County Line & Davisville).** Townhouse. 3 спальни, 3 ванные. Двухэтажная family room. Законченный бейсмент. Гараж. Дэк. Вастуард. Хорошее состояние. **\$350,000**
- Продаётся великолепный **single** (8 лет) в р-не **County Line Rd.** 4 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент, 2 гаража, участок с забором. Паркет по всему дому. Идеальное состояние. Простят **\$635,000**

RENT

- **Pathway. Condo.** 2-й этаж. 2 спальни, 1 ванная. Хорошее состояние. Rent с 8/1/18 **\$1,050**

SHORT SALE: для продавцов, у которых сумма мортгиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

ПОМОГАЕМ

в получении мортгиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

Любые БЕСПЛАТНЫЕ
конфиденциальные консультации
по вопросам Real Estate в любое время

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ
- КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ
- СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ

- FAMILY LAW
- TRAFFIC VIOLATIONS
- COLLECTIONS
- LANDLORD-TENANT
- CONTRACT LAW



ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966



ЗАГАДКА ШОПИРА

В августе 1853 года Лондон был взбудоражен сообщением об открытии смелых древних иудейских рукописей «Второзаконие», выполненных древними финикийско-еврейскими письмами. Рукописи, датируемые IX веком до Р.Х., состояли из пятнадцати длинных кожаных полос размером 18 на 9 сантиметров. В них рассказывалось о странствиях веревки по пустыне после исхода из Египта. Презентовали их Палестинский антиквар Моисей Шопир, предложив святому Британскому музею за немалую сумму — миллион фунтов старинного Соверенного Шопира письма: «В течение недели «огрыбли» эти драгоценные рукописи было темой для бесед за обеденным столом во всех своих обществах».

Английская пресса подробно освещала все подробности дела. Толпы лондонцев ожидали Британский музей, где под стеклом были выставлены фрагменты рукописей. Выступил по этому премьер-министр Уильям Гладстон, объявивший глубокой аурой в истории Древнего мира. Высший гость побеседовал с Шопиром, в то же со знатоком древнееврейских текстов доктором Кристианом Гемсбургом, которому Британский музей доверил экспертизу кожаных свитков. Переводы текстов, выполненные Гемсбургом, регулярно публиковались в «Тайме» и «Атенейуме». Оттуда их перепечатывали многие провинциальные газеты.

Между тем появились слухи, будто музей не располагает необходимыми суммами для покупки фрагментов «Второзаконие». Назывались имена частных лиц, готовых внести пожертвования. Говорили также, что министерство выделяет Британскому музею огромную сумму из «фонда на непредвиденные общественные нужды».

Разумеется, в центре всеобщего внимания находилась Моисей Шопир. В его биографии остались немало темных мест. В провинциальном германском князю в Иерусалиме, датируемом 1850 годом, антиквар написал всем и не всю правду о себе, то, по крайней мере, место рождения указал точно: «Я родился в 1830 г. в Каменец-Подольске, где получил в знании соответствующее образование. В возрасте 25 лет и переехал к своему дяде, который собирался эмигрировать в Израиль. Из-за политической ситуации, которая ограничивала миграцию евреев много социального положения, мы вынуждены были отступить от своего паспорта и после пересечения границы утратили свой пропуск как граждан России... В будущем я приближился к евангельской вере и был обращен в христианство... Три года назад я прибыл в Иерусалим, где присоединился к общине английских новообращенных. Поскольку я не имел гражданства, то прошу покровительства прусского консула и предоставить мне паспорт как свидетеля этого покровительства».

Гражданство ему дали. Шопир открыл лавку древностей на Христианской улице и в течение многих лет торговал древностями и манускриптами в Иерусалиме. Он снабжал библиотеку Берлина и Лондона ценными древнееврейскими текстами, главными образцами из Рима. Моисей шептал и впоследствии приехал Германом кон-

менарей к Мюллеру, принадлежавшей перу Мейсснера.

В 1858 году в Месопотамии была обнаружена ящерица с надписью мовестского царя Меша (IX век до Р.Х.). Вскоре на рынке в Иерусалиме появились главные изделия, которые выдвинулись за древние предметы, найденные у Мовестского ящерицы. Именно продажей «мовестских иероглифов» — грубой подделкой — Берлинскому музею была затянута репутация Шопира. За 1700 главных предметов на рынке затопило 22 тысячи талеров. Французский князь в Иерусалиме Шарль Клармон-Ганне объявил, что эти «древности» были изготовлены в мастерской Саванна, приятеля Шопира. Нанесенный «мовестскими иероглифами» ущерб Шопира в какой-то мере компенсировал другим, бесспорно подлинными древностями. Несмотря на его рукописи купил Альфред Сутра, мар Сан-Франциско для Публичной библиотеки.

Какие образцы у антиквара оказались кожаные свитки «Второзаконие»?

Противником Шопира рассказывали следующую историю. В 1877 году он обидел еврейским обаянием Яшарна, представлял странствующим раввином. Шопир уверал орудиями, что собирает старинные манускрипты и свитки Торы якобы для создания хранилища рукописей в Иерусалиме. Многие манускрипты ему дарили, некоторые он покупал, а иногда — отбирая силой с помощью подкупленных мусульманских влиятельных. Вернувшись в Иерусалим, Шопир нанял каллиграфов из Еврейского квартала. Они стирали со старинных свитков древние надписи, а затем наносили новый текст библейского «Второзаконие», придуманный гениальным фальсификатором.

А вот рассказ самого Шопира. В июле 1878 года он попал в дом еврейского влиятельного Мешада ал-Арета, где разговаривал с бедняком. От него он узнал, что еврейская пастуха использовала в качестве убийства пастуха в Вад-эль-Мудабб, у восточного берега Мертвого моря. В одной из пещер она наткнулась на «каменный камень этого гроба». Разорвав помянутую обертку, еврей обнаружил внутри «каменные записки». Пещеры, по словам бедняка, были сухими, и это навело Шопира на мысль о благоприятном стечении обстоятельств, которое могло бы способствовать сохранению древних текстов столь же действительно, как и почва Египта». Теряясь в догадках над тем, что за «каменные записки» это могли быть, Шопир, по его словам, заручился поддельными свитками и в результате извлеченными фрагменты «каменными записками», в которых он впоследствии распознал переписку «каменными реками Меша на рынке Меша». Антиквар предположил, что речь идет о собственноручной, авторграфической версии величайшего из пророков.

Шопир держал у себя рукописи «Второзаконие» несколько лет, прежде чем надумал их продать. Он утверждал, что поведал в Европу только после того, как профессор Шраер, князь в Бейруте, в середине мая 1882 года подтвердил подлинность рукописей. Шопир был убежден, что в его распоряжении оказался один из источников Библии. В финансовом отношении такая открытая операция означала для него

большее, чем роскошную жизнь. Дочь Шапиры вспоминала наивные мечты, которым предавались члены ее семьи: они не только будут жить во дворце, но еще и построят прекрасную лечебницу с садом для прокаженных или даже купят всю Палестину.

Шапира повез кожаные свитки в Лейпциг, чтобы снять с них копии. «Их смотрели тамошние профессора. Доктор Герман Гуте, собирающийся о них писать, вполне в них верит, — отмечал Шапира. Но Шапира умалчал об одном существенном обстоятельстве: во время своей предыдущей поездки в Германию он передал свитки на экспертизу в Королевский музей в Берлине, и комиссия под председательством профессора Рихарда Лепсиуса объявила манускрипты «хитроумной и бесстыдной подделкой». Тем не менее, берлинцы выразили готовность за незначительную цену приобрести рукописи. А может, они таким нечестным способом хотели завладеть древними текстами? По крайней мере Шапира увидел в сделанном ему предложении знак того, что хитрые немцы считают рукописи подлинными.

В Лондоне Шапиру встретили доброжелательно, хотя не все считали кожаные свитки «Второзакония» подлинными. Мозес Вильгельм показал свитки секретарю Общества палестинских исследований, писателю Уолтеру Безанту. Тот сразу обратил внимание, что рукопись написана черными чернилами, через две тысячи лет все еще столь же свежими, как и в момент написания. Многие удивлялись тому факту, что свитки были захоронены в сухой пещере в Моаве. Капитан Клод Р. Кон-дер, занимавшийся картографированием Западной Палестины, убеждал всех, что все пещеры Моава глинисты и сыры, и он никогда не поверит, что рукописи на подверженной тлению коже могли более двух тысяч лет пролежать погребенными в стране, где средний уровень осадков достигает 20 дюймов. Еще более серьезные сомнения вызвала другая упомянутая Шапирой деталь — то, что рукописи были обернуты в полотно. Лондонская «Тайме» отмечала: «Упоминание о полотне было, видимо, ошибкой, поскольку люди, верящие в долговечность кожи, вряд ли признают способность столь же долго противостоять действию времени за обыкновенным льном». Однако лейпцигский эксперт все же признал древними кусочки льняной ткани, приставшие к рукописям «Второзакония». Впрочем, скептики на первых порах предпочитали помалкивать. Поэтому после демонстрации рукописей на ученом совете Общества палестинских исследований было принято решено выставить их в Британском музее.

Примчавшийся из Парижа выдающийся французский специалист в области библейской археологии Шарль Клермон-Ганно вынужден был ограничиться осмотром свитков «на общих основаниях» — через стекло. Но даже через стекло он разглядел все, что ему требовалось для однозначного вывода: это фальшивка! По версии археолога, Шапира взял один из больших синагогальных кожаных свитков трехсотлетней давности, отрезал нижний край свитка и таким образом получил несколько узких полос кожи, на вид довольно древних, причем это впечатление было в дальнейшем усилено с помощью химических реактивов. На

полосках кожи фальсификатор написал чернилами свой вариант «Второзакония», используя шрифт Моавского камня и вводя в библейский текст «разночтения», какие только диктовала ему фантазия. Ряд английских газет опровергли выводы Клермон-Ганно — кожа рукописей Шапиры была значительно толще, чем используемая обычно для синагогальных свитков. А вот на специалиста доказательства Клермон-Ганно произвели глубокое впечатление. В библиотеке Британского музея были обнаружены несколько старых свитков Торы с обрезанными краями, приобретенных в 1877 году у иерусалимского торговца Шапиры.

Гинзбург внезапно изменил свое мнение и завершил серию публикаций в «Тайме» статьей, изобличающей находку Шапиры как фальсификацию. Доктор Гинзбург привел внушительный перечень внутренних несоответствий самого текста. Именно на этих основаниях фрагменты были окончательно заклеены как поддельные. Большинство ученых в 1883 году признали рукописи грубой подделкой, а самого Шапиру — аферистом. 23 августа Шапира написал письмо Гинзбургу из своего лондонского отеля, укоряя последнего в неожиданном предательстве: «Вы сделали из меня дурака, опубликовав и выставив на обозрение рукописи, которые, оказывается, считаете фальшивыми. Не думаю, что я смогу пережить этот позор». Антиквар понял, что отныне ни один коллекционер, а тем более музей не пожелает иметь с ним дело. У Шапиры не хватило смелости вернуться в Иерусалим. Полгода он переезжал из одной европейской страны в другую, пока не решился на роковой шаг.

11 марта 1884 года, взломав по просьбе хозяина роттердамской гостиницы «Блоумендал» дверь комнаты, снятой подозрительным постояльцем, голландские полицейские обнаружили труп мужчины. Это был торговец древностями Мозес Вильгельм Шапира. Он застрелился 9 марта. Вместе с собой антиквар унес тайну происхождения рукописи. Так и не удалось узнать, сам ли Шапира изготовил рукопись или поручил поделщику. Но факт его самоубийства как будто говорит о том, что антиквар стал жертвой фальсификаторов.

Споры по поводу рукописей Шапиры вспыхнули с новой силой после того, как в 1947 году в Кумране были найдены «рукописи Мертвого моря» — древние еврейские манускрипты, рассказывающие об исторических событиях времен Второго Храма. Свитки из кумранской пещеры прекрасно сохранились и были обернуты в полотно! Форма и внешний вид этих, несомненно, подлинных манускриптов были необыкновенно похожи на пергаменты Шапиры; они в основном датируются I веком до нашей эры, но были написаны в особом архаичном стиле еврейского алфавита с начертанием букв, вышедшим из общего употребления за сотни лет до этого.

В свете Кумранских находок многие ученые взглянули на «дело Шапиры» под другим углом. Основным борником реабилитация Шапиры был профессор Менахем Мансур, заведующий кафедрой гебраистики и семитологии Висконсинского университета. Он считал «Второзаконие» Шапиры подлинным. Однако проверить это утверждение невозможно, так как свитки пропали.

Константин Орлов

СКИДКИ ДО 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ.**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.
А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

215-305-5555 office

267-767-5788 cell

**8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152**



State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разночтений предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Pilgrim Travel Group9630 Bustleton Ave., Phila 19115
215-464-4565подробности на сайте www.pilgrim-group.org

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров на 2018 год по состоянию на 20 июня 2018

август	17-28	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1300+air
август-сентябрь	30-08	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1350+air
сентябрь	08-17	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 (с отдыхом на Коста Брава и Л... МЕСТ НЕТ берегу)	\$1400+air
сентябрь	08-18	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-17гг	\$1350+air
сентябрь	20-30	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1400+air
октябрь - ноябрь	30-8	ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. 5* All Inclusive. 10 дней. Цена действительна при оформлении до 30 июля	\$1230 перелет включен
ноябрь	8-19	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1350+air
декабрь	3-13	ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА Dreams La Romana 5*	\$1440 перелет включен

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев**\$100** при покупке второго тура на тот же год**\$25** рекомендация (referral) новым туристам. \$25 и рекомендация новому и новому туристу.**По странам и континентам**

Окончание. Начало в предыдущем номере

Заброшенные города часто встречаются в Центральной Америке и в Южной, а также на юге США. Если верить американским обзорам, только в одном Канзасе может насчитываться до 6 тысяч оставленных населенных пунктов – от частных ферм до маленьких городов. Что может вызвать такой масштабный исход населения? Один из главных факторов – истощение природных ресурсов в местах, удаленных от железных дорог и автомобильных трасс. Другая причина – стихийные бедствия.

Мы продолжаем рассказывать о самых интересных, по мнению американских СМИ, городах-призраках.

Балестрино, Италия

Балестрино – весьма странное явление. Найти какую-либо достоверную информацию о нем довольно сложно. Никто не помнит, когда именно был основан город, но относят его примерно к XI столетию, когда деревня Балестрино принадлежала бенедиктинскому аббатству Сан-Пьетро дей Монти. Основой поселения стал замок, являющийся верхней частью города, а нижняя обосновалась вокруг приходской церкви Святого Андрея. Если верить воспоминаниям местных жителей, передающимся из поколения в поколение, в 1860 году там жили приблизительно 800-850 человек. Главным образом это были фермеры, которые выращивали маслины.

В конце XIX века северо-западное побережье Италии было поражено многочисленными землетрясениями. Одно из них в 1887 году (силой 6.7 балла) разрушило некоторые деревни в области Саво-

на, и хотя никакие официальные документы не показывают, что Балестрино был затронут, это совпадает с большими ремонтными работами в городе и падением численности населения. И только в 1953 году город был оставлен из-за геологической нестабильности. Оставшиеся жители – около 400 человек – были переселены на запад от Балестрино. Оставленная часть города, который стоял нетронутый и недоступный почти пятьдесят лет, в настоящее время перестраивается. Сегодня приблизительно 500 человек проживают в более новой области города.

Мир Католи, Тайвань

Парков развлечений, которые заброшены преимущественно из-за некупаемости, в разных странах немало. В некотором роде Мир Католи (Katoli World) отличается от них, так как причиной закрытия этого развлекательного комплекса в

**Города-призраки**

области Дакенг стало землетрясение. Открытый в середине восьмидесятых, парк был одним из немногих тематических парков развлечений на Тайване и вполне окупался. Закрыт он был после сильного землетрясения 21 сентября 1999 года. Тысячи людей погибли во время землетрясения, правда, не в парке, так как подземный толчок случился сразу после открытия. Но землетрясение разрушило большую часть аттракционов. Владельцы сочли, что проще бросить его, чем восстанавливать. Теперь аттракционы, над которыми раньше звенел детский смех, медленно ржавеют под ярким тайваньским солнцем.

Центрاليا, Пенсильвания, США

Некто Джонатан Фауст открыл таверну «Голова быка» в Центральной в 1841 году. И в 1866 году Центрاليا уже вошла в список городов Пенсильвании. Здесь добывали уголь, поэтому жили в городке в основном шахтеры, и так продолжалось до 1960-х годов, когда многие добывающие компании обанкротились. А в 1962 году залежи угля загорелись. Попытки погасить огонь не удалось, в течение двух десятилетий под землей тлел уголь. Угарный газ, висевший над районом, делал проживание в Центральной очень неудобным, часты были отравления. Масштабы проблемы оценили в 1979 году, когда с местной бензоколонки сообщили в панике, что бензин нагрелся до 172 градусов по Фаренгейту (77.8°C). Первое ЧП случилось два года спустя, когда 12-летний мальчик провалился во внезапно открывшуюся у него под ногами яму в 150 футов глубины.

В 1984 году правительство потратило 42 миллиона долларов на переселение большинства жителей в соседние Кармель и Ашленд. В 1992 году Пенсильвания законсервировала все здания в пределах городка, и теперь там обитает менее тысячи человек. Огонь все еще бушует под

землей, и, по прогнозам экспертов, гореть пласты будут еще 250 лет.

Яшима, Япония

Яшима – плато, расположенное на севере от Такамацу, второго по величине города на острове Сикоку, одном из четырех основных островов Японии. Это место знаменито в Японии сражением, которое имело место 22 марта 1185 года во время войны Генпей. На горе Яшима располагается храм, который является излюбленным местом для паломничества.

Во время экономического бума в 1980-х на Такамацу решили, что плато было бы превосходным местом для создания туристической зоны, и решили вложить деньги в Яшиму. На горе были построены шесть гостиниц, парки, дороги и даже океанариумы. Но европейского туриста Яшима не привлекла, а поэтому вложенные миллионы йен не окупились. Закрылась канатная дорога, закрылись гостиницы и магазины, и, как и раньше, на горе обитает только храм.

Припять, Украина

Припять – разрушенный город, находящийся в зоне радиационного заражения на границе Украины и Белоруссии. Город, который ранее населяло около 50 тысяч жителей, пострадал при Чернобыльской аварии в 1986 году. Это место до сих пор необитаемо. Радиационный фон там повышенный, хотя уже такой, что туда пускают туристов. Правда, рекомендуют надевать специальные костюмы, а по выходе из Зоны все проходят санитарную обработку.

Поэтому в настоящее время Припять – фактически музей советской эпохи, правда, весьма разграбленный туристами, которых не пугает радиоактивность выносимых из Зоны предметов.

Крако, Италия

Крако (Craco) располагается в регионе Базиликата в провинции Матера, это приблизительно в 25 милях внутри страны от залива Таранто. Этот средневековый город типичен для данной области с длинными холмами и возделанными полями. Дата основания Крако – примерно 1060 год, когда эта земля принадлежала архиепископу Арнальдо, епископу Трикарико. По сути дела, это были церковные владения.

К 1891 году население Крако достигло 2 тысяч человек, несмотря на то, что годы были неурожайные. Между 1892 и 1922 годами более 1 300 человек эмигрировало в Северную Америку. К неурожайным годам добавились землетрясения, оползни, а заодно и война. Крако был совершенно истощен природными катаклизмами. В 1963 оставшиеся 1800 жителей переехали в долину под названием Пещера Крако, а оригинальный Крако постепенно разрушается там, где он и стоял тысячу лет...

Валерия Зорина

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Более чем
15-летний
опыт работы

Jen Travel

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
lzytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.
- Продление американских паспортов

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели

- Ниагарские водопады 27-28 июля, 1-2 августа
- Вашингтон 30 июля, 13 августа
- Принстон. Парк скульптур . . . 3 августа
- Бостон. Дворцы Ньюпорта . . . 6-7 августа
- Филадельфия 9 августа



www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com
267-265-6552 - Алекс 267-317-6212 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



- Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
- Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
- Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Спешите!

БРОДВЕЙСКОЕ ШОУ

28 июля

«The Phantom of the Opera»
(«Призрак Оперы»)



ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ И БИЛЕТАМИ

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

Регулярные поездки
в Атлантик-Сити (воскресенье)
и Sand's Casino (вторник)
из многих, удобно для вас
расположенных мест.



офис 215-820-4422
fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены
на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985
215-728-6040

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next destination is....

КРУИЗЫ,
ПАНСИОНАТЫ,
ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

80 лет со дня рождения Алексея Германа



20 июля исполнилось 80 лет со дня рождения Алексея Германа.

«Фамилия Герман в переводе означает божий человек или человек от бога, — рассказывает Алексей Герман, — прадед мой был подкидыш, и так его окрестил приемный отец». Однако «случайно» полученная фамилия оказалась судьбоносной для нескольких поколений Германов, людей, отмеченных божьей искрой таланта.

Алексей Герман признавался, что современность мало его интересует, все его творчество уходит корнями в образы детства. Все его фильмы, кроме последнего — «Трудно быть богом» по роману братьев Стругацких — повествуют о времени молодости его отца, писателя Юрия Германа. «Как же мне не копать в прошлом, в истории нашей страны? — рассуждает Герман. Тому, какой я есть, я обязан именно советскому прошлому. Начнем с того, что родился я в 37-ом году. Сейчас трудно даже представить, какой это был сумасбродный поступок со стороны моих родителей — произвести меня на свет именно в это страшное время, когда никто ни от чего не был застрахован». Воспоминания детства нашли отражение в его творчестве. Впечатления о военном времени и жизни в Полярном, куда его отец был направлен в годы ВОВ в качестве военкора, легли в основу фильма «Торпедоносцы». Послеблокадный Ленинград, обрести пленных немцев, поселок Келомьяки (Комарово), где после войны летом жили многие ленинградские писатели и кинематографисты, — все это нашло отражение в картинах «Мой друг Иван Лапшин» и «Хрусталева, машину!».

100-лет со дня рождения Ингмара Бергмана



Однажды в детстве в гостях Ингмар Бергман увидел кинопроектор. «Мной овладела лихорадка, которая так никогда и не прошла», — позднее признался он. Ингмар Бергман — выдающийся режиссёр, сценарист и писатель — родился 14 июля 1918 года в шведском городе Уппсала в семье лютеранского пастора. Он говорил, что именно религиозное воспитание сформировало его нравственные принципы и повлияло на творчество.

Ингмар Бергман снял более шестидесяти художественных и документальных фильмов для кино и телевидения, при этом он был автором сценария к большинству из них. Мировое признание ему принесли картины: «Земляничная поляна», «Седьмая печать», «Улыбки летней ночи», «Причастие», «Молчание», «Персона». Четыре раза он становился обладателем премии «Оскар» и семь раз — удостоившись главной награды Каннского кинофестиваля — «Золотой пальмовой ветви». На его счету более ста семидесяти театральные постановки.

Бергман всегда испытывал «способность» кинематографа передавать все аспекты реальной жизни — как внешней,

так и внутренней. Именно поэтому документальное и игровое кино у него отмечено невероятной степенью доверия к реальности как таковой. Это малоизвестный «другой полюс» Бергмана. Чтобы попытаться его понять, надо сопоставить фильмы Бергмана с его образным миром. Художественный фильм «Фанни и Александр». Фильм-роман, фильм-сказка, фильм-воспоминание — самый простой и самый личный фильм Бергмана, который он называл «итогом своей жизни кинорежиссёра». Этот фильм получил 23 премии. Среди них: 4 премии «Оскар» (1984), премия «Золотой глобус» (1984), премия БАФТА (1984), премия «Сезар» (1984), 3 премии «Давид Донателло» (1984), приз на МКФ в Венеции (1983).

Григорию Gladкову — 65!



Российский бард и композитор, Заслуженный деятель искусств России, лауреат высших наград в области радио и телевидения в России — «Радиомания» и «Тэффи», автор множества песен для детей Григорий Gladkov отметил 65-й день рождения. Имя Григория Gladkova занесено в Книгу рекордов Гиннеса за количество произведений, написанных для мультипликационных, художественных фильмов и спектаклей.

О музыкальной карьере Gladkov не задумывался, хотя первую песню сочинил в 15 лет, а играть на гитаре начал еще раньше. Тем не менее, изучая профессию инженера, он все чаще убеждался, что его призвание в другом. Едва закончив институт и оказавшись по распределению в северной столице в 1975 году, он подал документы в Ленинградское музыкальное училище. Именно тогда зародилась мечта играть в группе и писать песни.

Григорий Gladkov много выступает с сольными концертами в жанре авторской песни, а также в сборных концертах. Недавно Григорий Gladkov был избран академиком детской телевизионной национальной Академии России «за выдающийся вклад в развитие отечественного детского телевидения».

60 лет Мадонне



Мадонна — одно из самых известных имен в мировой поп-музыке. Неугомонная певица, кроме выступления на сцене, снимает и снимается в кино, пишет сценарии и книги. На ее счету рекордные 20 статуэток MTV Video Music Awards и 7 премий «Грэмми».

Она умудряется постоянно находиться в центре скандалов, в которые в последнее время пытается втянуть даже президента США Дональда Трампа..

Мадонна — это настоящее имя певицы. Так же звали и ее мать, которая умерла, когда девочке было шесть лет. Когда отец женился второй раз, мачеха экономила на приемных детях, потакая во всем родным. Ровесники избегали Мадонну, считая ее чокнутой, и в 14 лет будущая звезда решила «показать

всем». Она вышла на школьную сцену, одетая в топ и шорты, размером с фигурный листок, размазанная розовой и зеленой краской. Сказать, что она шокировала город — значит, ничего не сказать. Отец посадил бунтарку под домашний арест. Однако репутация семьи была безнадежно испорчена, а на стене их дома мальчишки с удовольствием выводили нецензурные надписи.

С тех пор эпатаж стал стилем жизни Мадонны, и даже журнал Forbes, назвав ее «самой жесткой деловой женщиной Америки», добавил: «Ум Мадонны создан для греха, а тело — для бизнеса».

16 августа певице исполнилось 60 лет, но со сцены она уходит не собирается и по-прежнему продолжает эпатировать своих поклонников.

Номинанты на альтернативную Нобелевскую премию



Новая академия Швеции огласила список претендентов на альтернативную Нобелевскую премию. В лонг-листе оказалось 46 кандидатов. В том числе, японский писатель Харуки Мураками и израильтянин Амос Oz.

В длинный список вошли литераторы из Швеции и США (по 12 представителей от каждой страны), Великобритании (5 участников), Канады (3 претендента), Италии и Франции (по 2 номинанта). Также в списке значатся писатели из Индии, Японии, Израиля, Кении, Гваделупы, Финляндии, Польши, Нигерии, Швейцарии и Исландии.

Претенденты на награду — авторы по меньшей мере двух книг, опубликованных в последнее десятилетие, и раскрывающих тему «людей в мире».

До 14 августа на сайте Новой академии будет проводиться публичное голосование. По его итогам станет известен шорт-лист премии, состоящий из четырех имен. Итогового победителя выберет специальное жюри. Его имя будет обнародовано 14 октября — в том же месяце, когда обычно называют лауреата Нобелевской премии по литературе.

Число номинантов на премию Grammy в основных категориях будет увеличено



Число номинантов на премию Grammy в основных категориях будет увеличено. Теперь за главные призы в ключевых номинациях будут бороться 8 участников, а не 5, как это было ранее.

Изменения коснутся категорий «Запись года», «Песня года», «Альбом года» и «Лучший новый исполнитель». Новые правила вступят в силу уже на следующей церемонии.

«Это даст больше возможностей для широкого признания в рамках этих важных категорий и предоставит больше гибкости нашим голосующим членам, когда им предстоит принимать зачастую трудные решения о награждении лучших из лучших в музыкальной индустрии за год», — отметил президент Академии Нил Портноу.

По словам издания Billboard, это изменение можно считать одним из наиболее значительных за все годы существования премии.

Национальная академия искусства и техники грамзаписи США была основана в 1957 году, а первая церемония вручения Grammy состоялась 4 мая 1959 года. В числе первых обладателей статуэток были Элла Фицджеральд и Фрэнк Синатра.

В Американскую академию киноискусств приглашены русские деятели кино



Американская академия киноискусств, присуждающая премию «Оскар», представила список деятелей, которым предложено войти в ее ряды. Перечень опубликован на сайте академии.

В числе приглашенных — трое человек, участвовавших в создании российских фильмов «Левиафан» и «Нелюб». Это сценарист Олег Негин, оператор Михаил Кричман и монтажер Анна Масс. Всего в список вошли 928 деятелей кино. Отмечается, что они «внесли выдающийся вклад» в кинематограф. Данное число приглашенных является рекордным. В 2017 году представители академии предложили вступить в ее ряды 774 деятелям кино. Тогда были приглашены, в частности, Кира Муратова и Нана Джорджадзе.

90-лет со дня рождения Андрея Дементьева



Исполнилось 90 лет со дня рождения Андрея Дементьева. Поэт, журналист, общественный деятель, он не дожил до своего юбилея чуть меньше месяца. Его строки знали наизусть, его книги выходили огромными тиражами. Дементьев говорил, что своим творчеством он просто помогает людям.

Подводный музыкальный фестиваль



В американском штате Флорида прошёл «Подводный музыкальный фестиваль». Под водой были установлены колонки, из которых звучала «Жёлтая подводная лодка» группы «Битлз» и арии из мюзикла «Русалочка». Подводный фестиваль не только развлечение для дайверов. В морском заповеднике Флорида-Кис находится единственный в Америке живой коралловый барьерный риф. Таким образом, организаторы хотят привлечь внимание к охране коралловых рифов.

«Это мероприятие особенное, потому что в центре внимания оказывается коралловый риф. Я думаю, что для всех участников этот фестиваль, прежде всего — праздник океана и символ того, что мы можем сделать для его охраны», — говорит дайвер Николь Блэкберн.

По материалам СМИ

За стеклом



Самые смелые идеи футурологов рано или поздно воплощаются в жизнь. К реализации одного из фантастических проектов приступили в шведском городе Линчепинг. Там дали старт строительству вертикальной фермы для городского сельского хозяйства. Новый вид теплиц, получивший название плантагоны, разработала шведско-американская компания. Через год-полтора городской ландшафт украсит сооружение высотой с 17-этажный дом в форме стеклянного шара. Внутри конструкции разместится гигантская спираль, по которой будут перемещаться в лотках, вызревая, овощи и фрукты. Сначала растения в зачаточном состоянии поднимут при помощи специальных подъемников наверх, а затем по мере созревания они автоматически спускаются по конвейерной ленте вниз. Сбирать урожай будут на первом этаже здания. Разработчики надеются, что передовой опыт быстро распространится на другие города и страны.

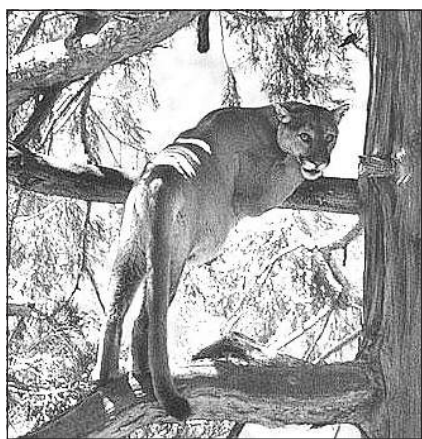
Озимые взойли



Научный рекорд установили специалисты Института физико-химических и биологических проблем почвоведения РАН. Им удалось получить здоровые растения из семян возрастом 30 тысяч лет. Нашли их на глубине от 20 до 40 метров в заброшенных норах сусликов в районе реки Колыма. До наших лет семена и плоды узколистной смолвки дожили благодаря усло-

виям вечной мерзлоты. Ткань семян сначала удалось прорастить в лабораторных чашках, а затем побеги посадили в горшки и получили нормальные взрослые растения. По мнению исследователей, эксперимент удался благодаря тому, что использованные клетки богаты сахарозой, которая является и питательным компонентом, и консервантом.

Как собака с кошкой



Необычайное происшествие зафиксировано в городе Лос-Альтос (штат Калифорния): домашняя собака загнала на дерево пуму и заставила ее просидеть там несколько часов. Стоит отметить, что дикие кошки – это гроза для местных домашних животных, они могут запросто утащить козу или овцу. Но вот овчарка по кличке Коди, совершая утреннюю пробежку, заметила взрослую пуму и погналась за ней. Та залезла на дерево и сидела там до тех пор, пока на место не прибыли сотрудники ведомства по делам охоты и рыболовства и не заставили ее спуститься. Как считают специалисты, пума испугалась собаки, поскольку до сих пор не встречалась с подобными существами.

Работать вредно

Общеизвестную истину о том, что сидячая работа в офисе вредит здоровью людей, доказали австралийские исследователи. Правда, они сосредоточились не на искривлении позвоночника, проблемах со зрением или подсчете калорий. Профессор Лиин Фритчи вместе с коллегами отметила, что современная медицина зря уделяет мало внимания воздействию на здоровье человека стандартного набора рядового офиса – пластиковой мебели, оргтехники, кондиционеров и прочего. Все эти предметы выделяют в воздух канцерогены, в частности формальдегид и токсичный бензол. Увы, вопреки сложившемуся стереотипу здоровья не добавляют ни офисные растения, ни вентиляционные системы – в них появляется и размножается грибок, выделяющий свои токсины. Как результат – развитие

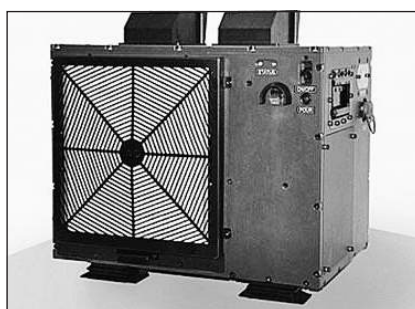
анемии, раковых заболеваний, а также поражение центральной нервной системы.

Самые обаятельные и привлекательные



Туристический портал Travelers Digest с помощью своих посетителей решил выяснить, в каком городе живут самые привлекательные мужчины. Оказалось, в Стокгольме. Посетители сайта уверяют, что шведы прекрасно владеют тонкостями этикета, хорошо одеваются и умеют ухаживать. Они даже обошли жителей Нью-Йорка, которых отметили за безупречный стиль и амбициозность. Следом идут Амстердам, Лиссабон и Буэнос-Айрес. Что интересно, в первой десятке не нашлось места парижанам, которых по старой традиции считают образчиком галантности. Впрочем, те, кто помнит детскую литературу, такому раскладу не удивятся – ведь именно на одной из крыш Стокгольма жил один весьма привлекательный мужчина с пропеллером в самом расцвете сил.

Если в кране нет воды



Из воздуха можно делать не только деньги, но и воду. До этого додумались израильские ученые, разработавшие прибор, который постоянно всасывает в себя воздух и извлекает из него влагу. В специальном коллекторе собранная жидкость охлаждается и очищается, там же в нее добавляются минеральные вещества. В результате получается приемлемая для питья вода. В день такой аппарат способен выдать более 40 литров воды, есть модели и с более высокой производительностью. Прибор работает от электричества, но предусмотрен вариант и от солнечных батарей. Устройство разрабатывалось, прежде всего, для нужд армии. С его помощью любой экипаж боевой машины или отряд солдат, находясь в месте, удаленном от источника воды, сможет обе-

спечить себя питьем, при этом не подвергая свои жизни опасности. Но понятно, что широчайшее применение израильская разработка найдет и в мирной жизни.

Подкрался незаметно

Если в 2036 году наша планета избежит столкновения с астероидом Апофис, вероятность которого весь прошлый год обсуждали астрономы, то это не значит, что можно будет вздохнуть спокойно. На 2040 год ученые наметили еще один конец света – и снова угроза грянет из космоса. К нам на всех парах несется астероид 2011 AG5 диаметром не менее 140 метров – на минимальную к Земле дистанцию он подойдет 5 февраля 2040 года. Если он ударится о поверхность нашей планеты, последствия могут быть самыми страшными вплоть до гибели миллионов человек. Но пока, правда, утешают ученые, это небесное тело представляет лишь теоретическую угрозу – чтобы рассчитать точную траекторию его движения, нужны годы наблюдений, которые, к счастью, у нас есть в распоряжении. Но, тем не менее, шансы на то, что посланец Вселенной врежется в нашу планету, оцениваются как 1 к 625 – это довольно высокая вероятность по космическим меркам. В общем, опять нас пугают. Трудно не согласиться со старой истиной: меньше знаешь – крепче спишь.

Левши на них не было

Не только слоны в древние времена были крупнее, но и блохи. Отпечатки гигантских насекомых обнаружили китайские палеонтологи во время раскопок во Внутренней Монголии. Размер впечатляет – от 8 до 21 миллиметра. Древние блохи проживали в волосяном покрове динозавра – понятно, что им нужны были сильные хоботки и мускулистые конечности, чтобы прокусить мощные кожные покровы и удержаться в этих зарослях. Как поясняет один из соавторов работы Майкл Энгель, кровососущий аппарат у них был чрезвычайно развит. К тому же им не нужно было метаться в поисках жертвы – сидели в кронах деревьев и ждали, когда мимо пройдет подходящий динозавр. Потом динозавры вымерли, сланообразные насекомые крутились – они стали более мобильными и худощавыми, научились перебираться с одной жертвы на другую, перешли на разнообразное питание. О том, как дальше пойдет эволюция блох, у Дарвина ничего не говорится...

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekend Sales



07.28-07.29

**"AMMERLANDER"
CHEESE SWISS
PER POUND**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%

**"NOAH'S PRIDE"
EGGS C/F BROWN
DOZEN**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

**"PASTICC. VENETA"
CAKE TIRAMISU
PER POUND**



\$5⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

**FRESH MEAT
PORK GROUND
PER POUND**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.50 - 50%

**"PRESIDENT"
CHEESE BRIE
PER POUND**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$5.00 - 50%

**"WILD ALASKA"
SALMON SMOKED
8 OZ / 227 G**



\$5⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$4.00 - 40%

**"ANDOLINI"
CUCUMBERS IN BRINE
23 OZ**



\$1³⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.89
SAVE: \$0.50 - 26%

**"ALTAYSKIE"
SEEDS SUNFLOWER
500 G**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.89
SAVE: \$1.40 - 48%

OTHER WEEKLY SALES

07.26-08.01

**"CHOBANI"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ**



\$0⁷⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.19
SAVE: \$0.40 - 34%

**"FRIENDLY'S"
ICE CREAM ASSORTED
48 OZ**



\$2⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.39
SAVE: \$2.90 - 54%

**MEAT MARINATED
SHASHLIK PORK & CHICKEN
PER POUND**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$2.00 - 50%

**"BABA ANYA"
PASTA EGG
17.6 OZ / 500 G**



\$0⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$1.00 - 50%

**"VINTAGE"
WATER SELTZER
33.8 FL OZ / 1 L**



\$0⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$0.89
SAVE: \$0.30 - 34%

**"BANDI"
FARMER CHEESE
1.1 LB**



\$3⁷⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.19
SAVE: \$1.40 - 27%

**"HAIFA"
BUTTERFISH PRE-SLICED
PER POUND**



\$12⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$17.99
SAVE: \$5.00 - 25%

**FRESH MEAT BONELESS
CHICKEN THIGHS
PER POUND**



\$1⁷⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$0.70 - 28%

**"ZLOTA TRADING"
CAKE KIEV
28.2 OZ**



\$11⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$15.79
SAVE: \$3.80 - 24%

**"WOODSTOCK"
KETCHUP ORGANIC
20 OZ**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$1.50 - 33%

**"AXELROD"
SOUR CREAM
16 OZ / 454 G**



\$1⁷⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$0.80 - 31%

**"BENDE"
SALAMI TELI
PER POUND**



\$6⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$11.49
SAVE: \$4.50 - 39%

**"SALZBERG"
CHEESE OLD SALZBERG
PER POUND**



\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$3.00 - 43%

**"ZLOTA TRADING"
BREAD BORODISNKIY
580 G**



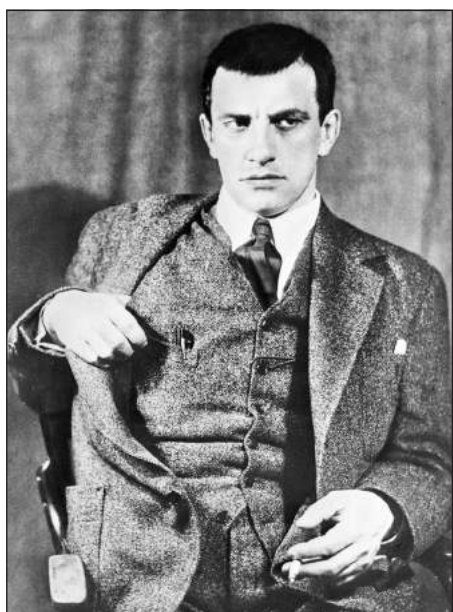
\$1⁷⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.39
SAVE: \$0.60 - 25%

**"ROYAL OAK"
CHARCOAL NATURAL
8 LB**



\$7⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$2.00 - 20%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!



125 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ВЛАДИМИРА МАЯКОВСКОГО

А вы
ноктюрн сыграть
могли бы
на флейте водосточных труб?
1913

Была засада, был арест. Это была подпольная типография. Он про это написал, что пришлось есть блокнот с переплетом и адресами. Там действительно нашли листовки, прокламации, книги запрещенные.

Переулок Маяковского при его жизни назывался Гендриков. В этом доме у него была квартира, жил он, как известно, с Бриками. Это последнее пристанище поэта. Сохранилась печь оригинальная. Вот здесь столовая, здесь стоял стол, который они ставили по диагонали, когда приходило много друзей, собственно, комната самого Владимира Владимировича.



Комната настолько маленькая, что кто-то из друзей вспоминал: огромный Маяковский не входил, а как будто натягивал ее на себя. Очень гордился поэт ванной, хоть и сидячая, но была она только у них. Вообще, Маяковский был до болезненности чистоплотен.



Общественным транспортом почти не пользовался, в кафе на свет проверял стаканы, в комнате на Лубянке, где этажом ниже жил венеролог, не прикасался к перилам и всем друзьям запрещал. Но в квартире в Гендриковом таких проблем не было. Прожил он здесь пять лет. Когда произошла трагедия 14 апреля 1930 года в его рабочей комнатке на Лубянке, то тело Владимира Владимировича привезли именно сюда. Его сестры, его мама, его друзья – все пришли сюда. На лестнице стояла очередь. Многие не верили. Некоторые вообще считали, что это шутка.

Послушайте!
Ведь, если звезды зажигают -
значит – это кому-нибудь нужно?
Значит – кто-то хочет, чтобы они были?
Значит – кто-то называет эти плевочки
жемчужиной?
И, надрываясь
в метелях полуденной пыли,
врывается к богу,
боится, что опоздал,
плачет,
целует ему жилистую руку,
просит -
чтоб обязательно была звезда! -

клянется -
не перенесет эту беззвездную муку!
А после
ходит тревожный,
но спокойный наружно.
Говорит кому-то:
«Ведь теперь тебе ничего?
Не страшно?
Да?!»
Послушайте!
Ведь, если звезды
зажигают -
значит – это кому-нибудь нужно?
Значит – это необходимо,
чтобы каждый вечер
над крышами
загоралась хоть одна звезда?!
1914 г.

В револьвере, из которого он застрелился, был всего один патрон. За 15 лет до этого поэт уже задавался вопросом «не поставить ли лучше точку пули в своём конце». Маяковский – фигура неразгаданная, противоречивая, неоднозначная. Оттого в фильме Александра Шейна «В. Маяковский» артисты не играют – ищут. Образ поэта создавал Юрий Колокольников. «Его стихи – это, знаете, если ты к ним подключаешься, а подключиться к ним было очень непросто, поскольку надо еще смысл их понимать. В каждой фразе, в каждом слове тысячи разных образов, тысячи его мыслей и чувств. Их надо сначала все разобрать, чтобы понять. Я их не мог выучить», – поделился актер Юрий Колокольников.

Художник, реформатор, романтик, изобретатель новых слов и хулиган, «чудотворец всего, что празднично» – он сам, как праздник, быстро завершился.

«Звенят века, и подползают поезда лизать поэзии мозолистые руки». Даже впервые услышав эти строки, их автора легко угадать – Владимир Маяковский. 19 июля исполняется 125 лет со дня рождения поэта, драматурга, новатора.

Стихи Маяковского невозможно вычеркнуть из памяти. Пока звучит nocturn «на флейте водосточных труб», пока буржуи «едят ананасы и рябчиков жуют», пока «зажигают звезды», он жив. Он хотел «бы жить и умереть в Париже, если б не было такой земли – Москва». Еще до того, как стал поэтом, трижды сидел в тюрьме. Стихи начал писать в Бутырской в 1909-м, а двумя годами ранее за участие в революционном движении два раза попадал в Сущевскую полицейскую часть.

Я сразу смазал карту будня,
плеснув краску из стакана;
я показал на блюде студня
косые скулы океана.
На чешуе жестяной рыбы
прочёл я зовы новых губ.

ДИНА РУБИНА: НАШИ ДЕТИ УЖЕ ПОГРУЖЕНЫ В ДРУГУЮ КУЛЬТУРУ

Известная писательница об ауре языка и сиюминутной связи с читателем.

Беседу ведет Михаил Гольд.

— Дина Ильинична, что значит для вас быть русским писателем в Израиле? Нет ли ощущения, что русская литература в еврейском государстве — феномен одного-двух поколений? Сверстники ваших детей проявляют какой-то интерес к русской словесности или их двуязычие не выходит за рамки общения с родителями и бабушками-дедушками?



— Разумеется, существование любой маргинальной литературы в иноязычной, родной для данной местности среде длится ровно столько, сколько длится процесс притока в страну эмигрантов, носителей языка, на котором литература создается. Тут чудес не бывает. Правда, за последние пару десятилетий произошла Интернет-революция, и ее последствия еще недостаточно изучены. Сегодня можно существовать в ауре языка дистанционно, так сказать. И все-таки реальная языковая среда, особенно когда речь идет о молодом человеке, играет подавляющую роль в становлении сознания. Разумеется, наши дети уже погружены в другую культуру. Но

ведь для этого мы их сюда и везли, не правда ли?

— Большинство ваших читателей, как ни крути, — иностранцы... Насколько вам удастся чувствовать современное постсоветское пространство или эта связь с читателем гораздо глубже сиюминутно-географической?

— Большинство моих читателей живет в России, хотя много их и в других странах. Конечно, моя удаленность от эпицентра языка, от материка, сказывается в работе. Но, возможно, это и не так плохо: меньше вероятность подцепить какой-

нибудь сиюминутный вирус, которые во множестве витают сейчас в свободной речи российской толпы. Помните Набокова: «Мой язык — замороженная земляника»? Ну, а что касается связи с читателем, так она может вполне быть сиюминутной — при наших-то нынешних условиях проницаемости пространства. Мы ныне такие свободные, такие широкие, такие разбросанные по миру и вездесущие... что порой очень хочется удалиться в скит.

— Назвать вашу прозу этнически окрашенной было бы упрощением, и все-таки, усматриваете ли вы некий еврейский акцент в своем творчестве?

— Я бы не назвала это акцентом. Это, скорее, доминанта, подспудно ощущаемая читателем, — в каких-то моих вещах больше, в каких-то меньше. Где-то ее совсем нет — это зависит от темы, героев, задач, которые я себе ставлю в тексте.

— А что для вас вообще еврейская литература? Произведения на еврейском языке (точнее, языках)? Но тот же Эггар Керет мог бы с тем же успехом писать

по-датски или по-испански... Еврейская тематика? Пятая графа автора?

— Это одна из тех категорий, о которых трудно и, я подозреваю, бесплодно рассуждать. Это все на уровне ощущений, интонаций, как раз вот этой доминанты, некоего психологического сдвига, еврейской манеры смотреть на мир, что ли... слегка отстраненно. Да, у многих израильских писателей есть это подсознательное, а порой и вполне сознательное стремление выкарабкаться из национального соуса. Отсюда некое нарочитое отталкивание от народа, от сути и примет еврейства... от своей родни. Это все потуги жителя маленькой страны, ужасно боящегося не успеть за «большим» и передовым миром.

— Насколько вы ориентируетесь в современной ивритской прозе? Чувствуется ли еще в ней русское влияние, как это было лет 70 назад? И кого числите среди своих любимых израильских авторов?

— «Любимых» это, пожалуй, слишком сильное слово. Тут нужно, по крайней мере, очень здорово знать иврит, на уровне чтения серьезной художественной литературы. Но я дружу с переводчиками Меира Шалева — Рафаилом и Аллой Нудельманами. Это поразительно талантливые люди. Я всегда одна из первых читаю новый роман Шалева на русском языке и очень ценю этого писателя.

«Хадашот»

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

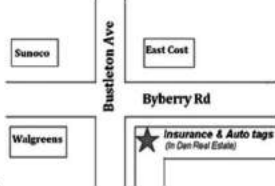
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ

NEW Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

БЕСПЛАТНО 11-я посылка

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 30 июля по 5 августа 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 30 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 31 ИЮЛЯ	СРЕДА 1 АВГУСТА	ЧЕТВЕРГ 2 АВГУСТА	ПЯТНИЦА 3 АВГУСТА	СУББОТА 4 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 5 АВГУСТА
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.15 Телеканал "Доброе утро"	5.20 Иннокентий Смоктуновский в фильме "Гамлет"	5.20 Анатолий Папанов, Нина Сазонова в фильме "Наш дом"
8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	7.45 "Слово пастыря"	6.55 Ежи Штур, Галина Петрова, Николай Караченцов в фильме "Дежа вю"
8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.15 Телеканал "Доброе утро"	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)
9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	9.10 "Жить здорово!"	8.20 Фильм Валдиса Пельша "Полярное братство"	8.20 "Дежа вю". Продолжение
10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	10.05 "Модный приговор"	9.15 Андрей Мерзликин в фильме "Единичка"	9.00 "Смешарики. ПИН-код"
11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	9.35 "Часовой"
11.15 "Сегодня вечером"	11.15 "Мужское / Женское"	11.15 "Мужское / Женское"	11.15 "Мужское / Женское"	11.15 "Мужское / Женское"	11.15 "Играй, гармонь любимая!"	10.05 "Здоровье"
14.00 "Время"	12.00 Игорь Петренко, Светлана Иванова в многосерийном фильме "Алхимик"	12.00 Игорь Петренко, Светлана Иванова в многосерийном фильме "Алхимик"	12.05 Виктория Исакова, Александр Лыков, Константин Лавроненко, Дарья Мороз, Андрей Смоляков в многосерийном фильме "Инквизитор"	12.05 Виктория Исакова, Александр Лыков, Константин Лавроненко, Дарья Мороз, Андрей Смоляков в многосерийном фильме "Инквизитор"	11.50 "Смешарики. Новые приключения"	11.00 "Непутевые заметки" с Дм. Крыловым
14.35 "Время покажет"	14.00 "Время"	14.00 "Время"	14.00 "Время"	14.00 "Время"	12.25 Премьера. "Какие наши годы!"	11.30 "Валентина Леонтьева. Объяснение в любви"
17.00 Новости	14.35 "Время покажет"	14.35 "Время покажет"	14.35 "Время покажет"	14.30 "Время покажет"	13.15 "Теория заговора"	12.25 "Честное слово" с Юрием Николаевым
17.05 "Давай поженимся!"	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	14.00 "Время"	13.05 "Анна Герман. Дом любви и солнца"
17.50 "Мужское / Женское"	17.05 "Давай поженимся!"	17.05 "Давай поженимся!"	17.05 "Давай поженимся!"	17.50 "Мужское / Женское"	14.20 "Идеальный ремонт"	14.00 Воскресное "Время"
18.35 "Время покажет"	17.05 "Давай поженимся!"	17.05 "Давай поженимся!"	17.05 "Давай поженимся!"	18.35 "Время покажет"	15.10 "Открытие Китая"	15.00 "Анна Герман". Многосерийный фильм
19.30 Премьера. "Видели видео?"	17.50 "Мужское / Женское"	17.50 "Мужское / Женское"	17.50 "Мужское / Женское"	18.35 "Время покажет"	15.40 Анимационный фильм "Добрыня Никитич и Змей Горыныч"	19.40 "Клуб Весёлых и Находчивых"
20.15 "На самом деле"	18.35 "Время покажет"	18.35 "Время покажет"	18.35 "Время покажет"	19.30 Премьера. "Видели видео?"	16.50 Большой праздничный концерт к Дню Воздушно-десантных войск	22.00 Воскресное "Время"
21.05 "Пусть говорят"	19.30 Премьера. "Видели видео?"	19.30 Премьера. "Видели видео?"	19.30 Премьера. "Видели видео?"	20.15 "На самом деле"	17.10 "Давай поженимся!"	23.00 Премьера. "Звезды под гипнозом"
22.00 "Время"	20.15 "На самом деле"	20.15 "На самом деле"	20.15 "На самом деле"	21.05 "Пусть говорят"	17.50 "Мужское / Женское"	0.30 Евгений Миронов, Константин Хабенский, Владимир Ильин в фильме "Время первых"
22.35 Премьера. Игорь Петренко, Светлана Иванова в многосерийном фильме "Алхимик"	21.05 "Пусть говорят"	21.05 "Пусть говорят"	21.05 "Пусть говорят"	22.00 "Время"	18.35 "Время покажет"	2.40 Николай Караченцов, Галина Польских, Александра Яковлева в фильме "Светлая личность"
0.20 Премьера. "Тайны города Эн". Многосерийный фильм	22.00 "Время"	22.00 "Время"	22.00 "Время"	22.35 Премьера. Виктория Исакова, Александр Лыков, Константин Лавроненко, Дарья Мороз, Андрей Смоляков в многосерийном фильме "Инквизитор"	19.30 Премьера. "Видели видео?"	3.00 Новости
1.15 "Время покажет"	22.35 Премьера. Игорь Петренко, Светлана Иванова в многосерийном фильме "Алхимик"	0.20 Премьера. "Тайны города Эн". Многосерийный фильм	0.20 Премьера. "Тайны города Эн". Многосерийный фильм	0.20 Премьера. "Тайны города Эн". Многосерийный фильм	20.55 "Сегодня вечером"	3.15 "Светлая личность". Продолжение
2.05 "Модный приговор"	0.20 Премьера. "Тайны города Эн". Многосерийный фильм	1.15 "Ивар Калныньш. Роман с акцентом"	1.15 Фильм Валдиса Пельша "Полярное братство"	1.15 Фильм Валдиса Пельша "Полярное братство"	22.00 "Время"	
3.00 Новости	1.15 "Время покажет"	2.05 "Время покажет"	2.05 "Время покажет"	2.05 "Время покажет"	23.45 "КВН". Премьер-лига	
3.15 "Мужское / Женское"	2.05 "Модный приговор"	3.00 Новости	2.05 "Время покажет"	2.05 "Время покажет"	1.00 "Любовь в большом городе"	
4.00 "Давай поженимся!"	3.00 Новости	3.15 "Мужское / Женское"	3.00 Новости	3.00 Новости (с субтитрами)	2.25 Премьера. Алексей Фадеев, Александр Кузнецов, Юрий Цурило в фильме "Скиф"	
	3.15 "Мужское / Женское"	4.00 "Давай поженимся!"	3.15 "Мужское / Женское"	3.15 "Быстрее, чем кролики"	3.00 Новости (с субтитрами)	
	4.00 "Давай поженимся!"		4.00 "Давай поженимся!"	4.00 "Давай поженимся!"	3.15 "Скиф". Продолжение	



**New World Association
of Emigrants from Eastern Europe
New World Business School**

9857 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115.
Tel.: 215-856-7314; 215-856-7316; 215-856-7325.
Fax: 215-856-7326

- ◆ ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ ХОРОШУЮ РАБОТУ?
- ◆ НУЖЕН ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ?
- ◆ ПЛАНИРУЕТЕ УЧИТЬСЯ В КОЛЛЕДЖЕ?
- ◆ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЭТИХ ЦЕЛЕЙ НЕ ХВАТАЕТ ЗНАНИЙ АНГЛИЙСКОГО?



Для решения этих проблем New World Association приглашает вас участвовать в программах, спонсируемых Министерством Образования штата Пенсильвания.



ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 215-856-7316

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
215-578-8585**

**DRIVERS NEEDED
OWNER OPERATORS,
CDL u DL**

\$2000 в неделю

РАДИУС 500 МИЛЬ
REGULAR LANES



Home every weekend

Необходимо иметь право на работу,
базовый английский

НОВЫЕ ТРАКИ

Парковка недалеко от 95-й

Программа передач НТВ-Америка с 30 июля по 5 августа 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 30 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 31 ИЮЛЯ	СРЕДА 1 АВГУСТА	ЧЕТВЕРГ 2 АВГУСТА	ПЯТНИЦА 3 АВГУСТА	СУББОТА 4 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 5 АВГУСТА
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СВОЯ ИГРА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:45 «ОДНАЖДЫ» 10:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 «КВАРТИРНИК У МАРГУЛИСА» 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 13-Я, 14-Я И 15-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 СЕРГЕЙ ГОРОБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ВИЖУ - ЗНАЮ» 11-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 25-Я И 26-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 9-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 13-Я, 14-Я И 15-Я С. 03:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СВОЯ ИГРА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:15 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 9-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 25-Я И 26-Я С. 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:10 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 16-Я, 17-Я И 18-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 СЕРГЕЙ ГОРОБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ВИЖУ - ЗНАЮ» 12-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 27-Я И 28-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 10-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 16-Я, 17-Я И 18-Я С. 03:45 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СВОЯ ИГРА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ПОЕДИМ» 12:10 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 10-Я С. 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 27-Я И 28-Я С. 03:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 19-Я, 20-Я И 21-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 СЕРГЕЙ ГОРОБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ВИЖУ - ЗНАЮ» 13-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 29-Я И 30-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 11-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 19-Я, 20-Я И 21-Я С. 04:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СВОЯ ИГРА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПОРА В ОТПУСК» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:20 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 11-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 29-Я И 30-Я С. 03:35 «ЖДИ МЕНЯ» 04:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 22-Я, 23-Я И 24-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 СЕРГЕЙ ГОРОБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ВИЖУ - ЗНАЮ» 14-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 31-Я И 32-Я С. 11:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 22-Я, 23-Я И 24-Я С. 04:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:25 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СВОЯ ИГРА» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:20 ДМИТРИЙ ПЕВЦОВ В СЕРИАЛЕ «ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ» 12-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПАВЕЛ ДЕЛОНГ В СЕРИАЛЕ «ПЛЯЖ» 31-Я И 32-Я С. 03:35 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 25-Я, 26-Я И 27-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 СЕРГЕЙ ГОРОБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «ВИЖУ - ЗНАЮ» 15-Я С. 08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ» 08:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 МИХАИЛ ЕФРЕМОВ В ФИЛЬМЕ «НА ДНЕ» 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 СЕРГЕЙ МАХОВИКОВ В СЕРИАЛЕ «НОВАЯ ЖИЗНЬ СЫЩИКА ГУРОВА» 25-Я, 26-Я И 27-Я С. 04:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:50 «ДИКИЙ МИР» 07:00 МИХАИЛ ЕФРЕМОВ В ФИЛЬМЕ «НА ДНЕ» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ЖДИ МЕНЯ» 03:05 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 74-Я С. 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:25 АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 17-Я, 18-Я, 19-Я И 20-Я С. 11:00 «КВАРТИРНИК У МАРГУЛИСА» 12:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:45 «ЖДИ МЕНЯ» 01:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:05 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:40 «СМОТР» 03:10 «ИХ НРАВЫ» 03:40 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:30 «КВАРТИРНИК У МАРГУЛИСА» 05:15 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 74-Я С.	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ОДНАЖДЫ» 08:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:40 «ИХ НРАВЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ПОРА В ОТПУСК» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 75-Я С. 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 21-Я, 22-Я, 23-Я И 24-Я С. 11:10 «ЖЕЛАЮ ТЕБЕ» 01:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:00 «ПОРА В ОТПУСК» 02:40 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 03:15 «ИХ НРАВЫ» 03:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:15 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 75-Я С.



Приглашение в мир культуры



С мая месяца по август в Пенсильвании проходит ежегодный «Pennsylvania Shakespeare Festival»

Тот, кто еще не побывал на спектаклях этого фестиваля, может посмотреть некоторые постановки с 1 по 5 августа. Причем, утренние спектакли предназначены для детей.

Перечень спектаклей см. на рекламе. Подробно с репертуаром можно ознакомиться на сайте фестиваля: http://www.pashakespeare.org/psf_tickets.php

Спектакли проводятся по адресу: 2755 Station Ave. Center Valley, PA 18034.

Билеты можно приобрести на сайте или по тел. 610-282-9455

Pennsylvania SHAKESPEARE FESTIVAL Summer 2018

- Ragtime
- Twelfth Night
- Shakespeare in Love
- King Richard II
- All's Well That Ends Well
- Alice in Wonderland
- Shakespeare for Kids
- The Great Divorce
- Dan Domenech - Bootleg Famous: To Broadway and Beyond

К началу школьных каникул на экраны кинотеатров вышел мультфильм киностудии Disney World "Incredibles 2".

Режиссер – Brad Bird.

Гуру телекоммуникаций Уинстон Девор поручает Elastigirl борьбу с преступностью и снова заставляет зрителей влюбиться в его супергероев. Это заставляет г-на Невероятного столкнуться лицом к лицу с одной из его самых больших проблем - остаться дома и заботиться о трех беспощадных ребятишках. В то время, как Вайолет, Даш и Джек-Джек создают ему кучу новых неприятностей, киберпреступник по кличке Screenslaver замышляет свой подлый план - загипнотизировать мир через экраны компьютеров.

Фильм озвучивали: Craig T. Nelson, Holly Hunter, Sarah Vowell, Huck Milner, Samuel L. Jackson, Bob Odenkirk, Catherine Keener, Brad Bird



В RITZ AT THE BOURSE идет кинофильм производства Израиль «THE CAKEMAKER»/ «КОНДИТЕР»



В фильме снимались: Sarah Adler, Tim Kalkhof, Roy Miller, Sandra Sade, Zohar Shtrauss, Tamir Ben Yehuda. Режиссер – Ofir Raul Graizer.

Томас, молодой и талантливый пекарь из Германии, вступает в романтические отношения с Ореном, женатым израильтянином. После того, как Орен погибает в аварии, Томас отправляется в Иерусалим в поисках ответов на вопросы. Не раскрывая никому свой секрет, он устраивается на работу к Анат, вдове погибшего любовника и владелице небольшого кафе. Десерты, которые готовит Томас — не кошерные и идут вразрез с религией, как и его отношения с вдовой своего возлюбленного.

В некоторых кинотеатрах 5 и 8 августа пойдет классический фильм "THE BIG Lebowski" / «Большой Лебовски», которому исполняется 20 лет со дня его выпуска.

Фильм производства Великобритании, США в постановке выдающихся режиссеров, обладателей многочисленных кинопремий братьев Джоэл и Итан Коэнов. В главных ролях снялись замечательные актеры: Джефф Бриджес, Джон Гудман, Джулианна Мур, Стив Бушеми, Дэвид Хаддлстон, Филип Сеймур Хоффман, Тара Рид, Бен Газзара, Сэм Эллиотт, Петер Стормаре.

Лос-Анджелес, 1991 год, война в Персидском заливе. Главный герой по прозвищу Чувак считает себя совершенно счастливым человеком. Его жизнь составляют игра в боулинг и выпивка. Но внезапно его счастье нарушается, гангстеры по ошибке принимают его за миллионера-одиночку, требуют денег, о кото-



рых он ничего не подозревает, и, ко всему прочему, похищают жену миллионера, будучи уверенными, что «муж» выплатит за нее любую сумму.

В RITZ 5 ИДЕТ КИНОФИЛЬМ «THREE IDENTICAL STRANGERS». О Беспощадном эксперименте: тройняшек разделили и воспитали в разных условиях.

Режиссер – Tim Wardle.

В 80-е годы медиа-сенсацией стали идентичные братья-тройняшки, которые выросли в разных семьях и, лишь будучи студентами, встретились друг с другом. Однако у этой счастливой истории совсем печальная предыстория. Выяснилось, что парней в рамках научного эксперимента усыновили семьи с разным достатком, чтобы изучить, как разные условия жизни и воспитания повлияют на их жизнь, сообщает The Independent. Ни тройняшки, ни приемные семьи не знали, что стали подопытными кроликами. Роберт Шафран, Эдди Галланд и Дэвид Келмен узнали о своем родстве только в 19-летнем возрасте.

В 1980 году Шафран прибыл на учебу в колледже округа Салливан в Нью-Йорке и не понял, почему его приветствуют и обнимают товарищи по учебе, которых он первый раз видит. Оказалось, что в колледже год назад учился Галланд, однако бросил учебу и в новом учебном году не вернулся. Шафран в колледже встретил друга Галланда, Майка Домница, который спросил, не был ли Шафран усыновлен, и не является ли его днем рождения дата 12 июля 1961 года, так же как у Галланда. Так выяснилось, что Шафран и Галланд братья. Когда их история попала в СМИ, с ними связался Келмен — третий брат, который выглядел так же. Однако позже выяснилось, что у истории братьев есть невеселая предыстория. В 1961 году усыновлением занималось агентство Louise Wise, которое больше не существовало. Первоначально представители агентства говорили, что малышек разделили, чтобы больше семей могли получить детей, пишет The Washington Post. Позже выясни-

лось, что это было неправдой. Тройняшек разделили в рамках тайного научного исследования психоаналитика Питера Нойбауэра, уроженца Австрии. Он руководил Центром детского развития на Манхэттене. В рамках исследования близнецов и тройняшек делили после рождения и передавали на усыновление в семьи с разным социально-экономическим статусом. В дальнейшие годы сотрудники Нойбауэра регулярно посещали детей и о своих наблюдениях информировали ученого. Родителям не сообщали, что у их детей есть братья или сестры, которые в некоторых случаях проживали всего в паре километров. Новость братьев шокировала — Шафран сравнил исследование с социальными экспериментами нацистов. «Это было жестоко. Это было неправильно», — говорил Келмен. Братья считают, что их разделение и большая таинственность негативно повлияли на их жизнь. Галланд в 90-е годы совершил самоубийство. Возможно, из-за генетически унаследованного психического заболевания, о чем два других брата не были проинформированы.

На кинофестивале Сандэнс в этом году впервые вышел документальный фильм об этих братьях «Three Identical Strangers» («Три идентичных чужака»). Они не единственные, кто стал участником экспериментов Нойбауэра. В 60-е и 70-е годы похожее произошло со многими близнецами. «Думаю, что первое, что надо бы сделать, узнав об этом фильме, сообщить всем живым близнецам друг о друге, а также об умерших, чтобы они знали. Они по-прежнему не признали, что сделали, не извинились и не предложили компенсацию», — сказал на фестивале Шафран.

Муудо из Тиндари

Черная Мадонна? Кто она и где с ней можно встретиться? Может быть, на черном континенте? Нет, ее не стоит искать в Африке. Хотя, возможно, это и покажется кому-то странным. К черным Мадоннам ведут дороги Европы.

Говорят, что одни статуи сделаны из определенной породы темного дерева, камня, свинца, а другие приобрели черный цвет просто от копоти горящих столетиями свеч или были просто покрашены. Почему появились Мадонны с черными лицами, так и остается загадкой, хотя

мнений по этому поводу очень много: от связи с язычеством до миссионерства в Африке. Всем черным Мадоннам и сегодня приписывается чудодейственная сила: они помогают женщинам, страдающим от бесплодия и гинекологических проблем.

Мадонна из Тиндари – прекрасна, хотя ее лицо нельзя назвать красивым. Но встреча с ней – это удивительные минуты счастья. Может быть, потому, что вокруг нее царит неповторимая красота: ведь это сияющий остров Сицилия! Здесь все особенное: и воды теплых морей, и солнце, и зелень citrusовых рощ, и Этна. Гете, конечно же, был прав, когда сказал, что без Сицилии Италия была бы неполна. Что она – ключ ко всему. Так что же Черная мадонна? Интересно, что ни одна страна мира, владеющая таким христианским сокровищем, не уделяет ей столько внимания, как Сицилия. Здесь Черная мадонна из Тиндари – одна из важных достопримечательностей, которую посещал даже Папа Иоанн Павел II.

ЧЕРНАЯ МАДОННА

Древний Тиндари – последняя сицилийская колония греков. Он находится в провинции Мессина. Название города связывают с Тиндареем, царем Спарты, супругом богини Леды и отцом Елены Прекрасной. Географическое положение острова делало его лакомым куском для многих, поэтому город не раз разорялся, в том числе и арабами. В I веке н.э. его вообще почти полностью унесла в море то ли обрушившаяся лавина, то ли землетрясение, ведь городок стоит на высокой прибрежной скале.

Статуя Черной мадонны прибыла сюда из Константинополя, где была создана приблизительно в VIII-IX веке. Она считается одной из древних христианских святынь, которую чтит и православная церковь. По легенде, рыбаки, перевозившие ее, попали в шторм. Волны вынесли их корабль к берегу деревни. Здесь они и оставили свою спасительницу местным жителям. На скале в честь Мадонны Нери, как ее называют на Сицилии, была построена часовня. И опять можно рассказать новую легенду о Мадонне. Однажды город был разорен. На корабль погрузили все ценности. Он был готов отплыть от берега, но, несмотря на благоприятные погодные условия, не смог сдвинуться с места. Очевидно, корабль был сильно перегружен, – подумали незваные гости. Тогда было принято решение выбросить некоторые вещи, чтобы облегчить судно. Но и



это не помогло. Моряки продолжали освобождать корабль от трофеев, а он все равно стоял на месте. Когда на нем ничего не осталось, кто-то вспомнил о статуе Черной Мадонны, спрятанной в трюме. И тогда все поняли, это именно она не позволяет кораблю отплыть. Как только Мадонна вновь оказалась на суше, корабль медленно стал покидать злополучное место. А Мадонна Нери на радость местных жителей вернулась в свой храм.

Проходили века, часовня ветшала и разрушалась. В 1549 году на ее ме-

сте возвели новую, которая стоит и сегодня на солнечной площади, где в очень давние времена, очевидно, был древний Акрополь. Пройти к Мадонне можно только пешком, автобусы сюда не заезжают. С площади открывается завораживающий вид: тающие в дымке Эоловы острова, спокойная гладь моря и песчаная коса, на которой после отлива образуются озера, никогда не повторяющие свои очертания. Буквально в ста метрах от святилища Мадонны ди Тиндари находится церковная лавка, где можно увидеть и приобрести иконы Мадонны. Далее идет ряд лавочек, торгующих сувенирами и сладостями, которые готовят по старинным традиционным сицилийским рецептам, в том числе и миндальными пирожными или печеньем со вкусом citrusовых, фисташек, ванили, шоколада и т.п. Стоит дорого, но попробовать надо. Узкая дорога идет мимо неприглядных частных домиков к археологической части Тиндари, где видны руины римской виллы, терм, гимназий. Но главное – здесь находится театр греческого города Тиндарида. Он построен так давно, что захватывает дух – в I веке до н.э.! Кавая театра выдолблена в скале. 7 тысяч мест для зрителей по греческому обычаю сделаны в форме лестницы и обращены на север – в сторону прекрасных естественных декораций: моря и Липарских островов. С 1956 года ежегодно здесь проводится Фестиваль искусств.

Ольга Сокиркина

Дойная корова... Начало на стр. 12

Рот – еврей с замашками космополита. Именно HRW выступила за стрельщиком бунта против иницируемых США реформ, обвинив Вашингтон в односторонности. Белый дом ответил чисто по-еврейски: если нам с вами хорошо, то это еще не значит, что без вас плохо.

...Выплеснувшееся из народных глубин правозащитное движение когда-то называли совестью эпохи. И верховный комиссар по правам человека вовсе не случайно исполняет функции заместителя генсека ООН. Отвечая, пожалуй, за один из самых важных и ключевых участков – защиту всеобъемлющих человеческих прав. Но в подавляющем большинстве стран на эти права просто наплевали. С бесправными проще: они лишены всего, кроме обязанностей. И вообще, чем больше проблем, тем меньше свободомыслия. Вот эти-то страны и делают сегодня политическую погоду. Поэтому в Совете по правам человека заседают Венесуэла и Куба. Либо им подобные. Готовы были избрать даже Сирию, но она в последний момент сама отозвала заявку.

Идиотов вроде бы не так уж и много, но они везде. Евросоюз назвал решение Белого дома “роковой ошибкой”. Председатель Генеральной ассамблеи ООН Мирослав Лайчак призвал в ответ “усилить международное сотрудничество”. А исполнительный директор HRW

Кеннет Рот повторил елейную ложь Стефани Дужарик – пресс-секретаря генсека Антонио Гутерреша: «Совет играет незаменимую роль в продвижении прав человека в мире». Для кого-то, видимо, и ложь – валюта. Но только не для тех несчастных африканских беженцев, нашедших вместо манящей “европейской мечты” братскую могилу в песках Сахары. В Алжире с ними не церемонятся. Сначала отбирают деньги и телефоны. Затем заталкивают в автобусы, привозят в пустыню и оставляют на пятидесятиградусной жаре. Без продуктов и, что еще страшнее, без воды. Число погибших в прошлом году гамбийцев и малийцев, а среди них было немало беременных женщин и детей, оценивается, по сообщению новостного агентства Associated Press, как минимум, в полтора десятка тысяч. Но это же суший пустыня на фоне страданий “палестинцев”.

Всякое благое дело легко превратить в дойную корову демагогии. Ибо кто хоть раз припал к дармовой кормушке, того уже никакими силами от нее не оторвать. В распоряжение британской газеты The Times попал секретный доклад о массовых случаях сексуальной эксплуатации женщин и детей. В отчете фигурируют около 40 гуманитарных организаций, в том числе Управление верховного комиссара ООН по делам беженцев, CARE International, “Всемирная продовольственная программа”,

“Врачи без границ”, “Красный Крест”, “Международный комитет спасения”, “Норвежский совет по делам беженцев”, сотрудники которых обвиняются в том, что выдавали продукты и медикаменты только тем, кто соглашался на сексуальные услуги. Об этой общепринятой практике знали все, включая как бывшего комиссара Антонио Гутерреша, так и нынешнего Филиппо Гранди, поднаревшего во лжи еще во время работы в UNRWA. И каковы последствия? Что посеяно, то и взошло. Ни один насильник не был привлечен к уголовной ответственности. Особо засветившихся просто тихо уволили. Скрыв даже фамилии.

У кого-то миром правят звезды, а у кого-то – цифры. Международный день прав человека впервые отмечался в 1950 году. Интересное совпадение: в нынешнем году тоже исполнилось 1950 лет. Со дня разрушения Второго Храма. Казалось бы, какая связь? Вспомним один из основополагающих принципов ИЕУ – светское общество, под которым подразумевается государство, чьи законы категорически отрицают любое религиозное обоснование. А даже упрощенное понятие Храма полностью противоречит этому принципу. Поскольку он сам по себе был вместилищем прав человека. Тех самых, которые на протяжении тысячелетий оставались и остаются главными нравственными ориентирами еврейской национальной жизни и культу-

ры. Чтобы убедиться в этом, достаточно открыть Книгу книг. Из чего мы исходим, говоря о неприкосновенности человеческой жизни? Первое, что приходит на ум – заповедь “не убивай”. А как насчет золотого правила иудаизма: “Люби ближнего как самого себя”? Или такого вот наставления: “Пришельца, сироту и вдову не притесняйте”.

Евреи принесли миру не только концепцию единого Б-га, но и такие общепризнанные понятия, как право на жизнь, право на свободу, право на справедливый суд и даже право на отдых. Библия и сегодня остается основным законом на все случаи жизни. Но почему-то до сих пор принято считать, что прообразом первой конституции была английская Великая хартия вольностей, принятая в 1215 году. Правда, это не помешало уже через каких-то три года заставить местных евреев носить специальный отличительный знак. А на следующий год обложить их полусотней налогов и поборов. Чтобы в 1290 году указом короля Эдуарда I и вовсе изгнать из страны. Да еще под страхом смертной казни. Впрочем, зачем заглядывать в глубь веков, если и в наши дни евреев точно так же изгнали из арабских стран. При полном равнодушии импотентной ООН. От нее должно бы пахнуть будущим. А пахнет помоями.

Анатолий Гержгорин

Maof.rjews.net

Печатается с некоторыми сокращениями

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются **МУЖЧИНЫ** для работы на складе и delivery заказов в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ



- ❖ Оформление квартальных и годовых налоговых отчетов
 - ❖ Открытие корпораций
 - ❖ Регистрация всех видов бизнеса
 - ❖ Нотариальные услуги
- omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт
- ❖ Trucking Insurance ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anthony Malozovsky

215-264-6442 cell

215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com

Licensed in PA and NJ

73 Buck Rd Unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

СРОЧНО!

Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе и Delivery заказов в магазины.

Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста **215-335-3584**

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red

Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093,

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В cleaning service требуется женщина. 267-808-2194

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ

для водителей траков



215-355-5050

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: 215-673-7933

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at 215-437-3058

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

**В сеть ресторанов в Филадельфии
требуются
ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ**

**215-206-7686
267-506-6787**

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В детский сад в центре города требуется cleaning person. Full time. Salary & benefits. Минимальный английский. 215-421-0209

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИИ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HHA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

В медицинский офис требуется гесертionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

В занятый востребованный Integrative Health center in Huntington Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши миграционные проблемы. (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.



Компания AADistributor.com **215-704-7300** Влад

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуется няня с проживанием к двум детям – 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

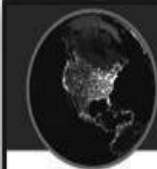
В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856-236-6999

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Требуются люди для работы на крыше. Высокая зарплата, постоянная занятость. Опыт не обязателен. 267-357-6435

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500



Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491



Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



**FREE
Pick-Up
and Delivery**

RFS Group, Inc ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL
приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS
ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ
ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS
773-634-0182 или **773-516-0504**

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательно с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуется водитель со знанием английского языка на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуются OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномесечным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение **БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА**

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630



КОНДИЦИОНЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



Алик



215-914-1080

Афиша

НОВЫЙ СЕЗОН

14 сентября	Михаил Шуфутинский
4 октября	Спектакль «Идеальная жена»
12 октября	Елена Степаненко
3 ноября	Максим Галкин
12 ноября	«Аргентинское Танго»
21 декабря	Детский спектакль «Дюймовочка»

Покупайте театральные билеты у **Лены**. Если не хотите пользоваться услугами Интернета, звоните **215-407-2239** (Возможна доставка билетов на дом)

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

- Удаление компьютерных вирусов и спама
- Ускорение работы компьютера
- Ремонт и модернизация
- Установка компьютерных программ
- Русификация
- Даем уроки по работе с компьютером



267-577-4616

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуются РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL с дополнительным разрешением возить пассажиров на различные виды автотранспорта. 267-237-0442

На F/P time требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу – обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуются водитель CDL класса А с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/ Step Deck. Заработки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. Оплата чеком. Оставить сообщение. 215-992-2085

В компанию по установке кондиционеров и отопительного оборудования требуются ремонтники и установщики с опытом работы. Зарплата от \$20/час+ 2 недели оплачиваемого отпуска в году. 215-715-9107

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра(register Nurse). Высокая зарплата Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В офис хиропрактора требуется МАССАЖИСТ С ЛАЙСЕНСОМ на р/т. Резюме отправлять по факсу 215-676-4275

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HNA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на обрезку деревьев и кустов. Должен уметь обращаться с газовой и электрической Chain Saw. Наличие транспорта обязательно, но желательно. Документы не нужны. Оплата \$10 в час. Навыки строительных работ приветствуются. (215) 034-8413

Срочно супружеской паре требуется опытная, ответственная помощница по хозяйству. Нужно: жить в NE, водить машину, иметь право на работу. Хорошая оплата. (215) 331-8337 Оставить сообщение

Старт от \$180 в день. Компания набирает работников на позиции tower climbers and crew leaders. Subcontractors welcome! Обучаем. Знание английского приветствуется. 215-960-7203

Требуются профессиональные рабочие и помощники на внутренние работы, главным образом, на установку плитки. 215-764-9174. Оставьте сообщение

СРОЧНО! Гражданин, отличный английский, русский, computer skills, чистый водительский рекорд Ищу любую работу. телефон: 215-268-4004. e-mail: tedami@gmail.com

В детский сад требуется handyman/maintenance person. Минимальный английский предпочтителен. 215-421-0209

Ищу работу бухгалтера, владею quickbook, большой опыт в России, знание английского. 267-270-0050

Приглашаем на работу водителей CDL для Local, Regional, Long distance рейсов на выгодных условиях. Оплата до 0.50 c/mile. 215-788-7480, 267-334-7880

В цветочный магазин требуется опытный флорист-дизайнер для работы с живыми цветами. Знание русского и английского обязательно. 215-756-2926

Требуются работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

Day care принимает на работу в NE - Phila - Francford Ave. Учителей - PT / FT. Необходимо иметь степень в ECE, Психологии или Human Services, 1 год опыта работы. Помощника учителя - PT / FT Необходимо диплом / GED и 2 года опыта работы. Заработная плата от \$10 до \$15 в зависимости от образования и опыта. Пожалуйста, посылайте резюме на KpDcphil@aol.com или звоните по телефону 215-941-7297.

Требуются РАБОЧИЕ в магазин стройматериалов в Huntington Valley F/T, P/T. 215-768-4505

Physical therapist needed for Physical therapy clinic. PT to FT. 215-742-7033 or email imc15501@gmail.com.

В строительную компанию требуются работники на siding, windows. Работа круглый год, хорошие условия. 215-355-5767

Требуются ответственные кровельщики и помощники разного уровня на специальные крыши (медные, черепичные и слэйд) Хорошая своевременная оплата. 267-528-7520.

Требуется водитель-музыкант в санаторий для пожилых людей на Full Time. Оплата чеком. 215-671-0200

На склад в компанию AAA Distribution на полную рабочую неделю (63 часа) требуются рабочие на склад. Английский не обязателен. 2501 Grant Avenue. PA 19114, 215-704-7300

Serenity Home Care приглашает на работу по уходу за пожилыми людьми. Оплата до \$13 /час. Предоставляем медицинскую страховку. 215-355-2358

Serenity Home Care is looking for RN, 215-355-2358

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Looking to hire professional CDL A driver for regional North East and East Cost, 6 months - 1 year experience required, 1-2 nights out for regional, home time. 0.52 cpm or commission of the gross based on experience. Great opportunity for driver to make money and be home often. Call 856 818 2011.

Компания по перевозке грузов и ремонту траков ищет водителей и механиков. Оплата водителей min. \$1500/week. Оплата механиков min. \$1200/week. Звоните в любое удобное для вас время 215-960-7164

Требуются РАБОЧИЕ для работы на крыше с опытом и без. 267-241-2976 Александр

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Траковая компания Olego Inc в Chicago приглашает Водителей CDL класса А и владельцев траков на Dry Van. Brand New Trucks Volvo 2017-2018-2019. 60 с / mile. \$2500 SIGNED-ON BONUS. 90% gross для owner operators. Бонусы, Referral, Fuel card, I-Pass / PrePass, Parking. По желанию выходные дома 1-425-998-3191

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется УЧИТЕЛЬНИЦА для 3-летней девочки по пятницам с 12-ти до 8-ми вечера, иногда в другие дни, по мере необходимости. Если у вас много энергии, вы любите работать с детьми и делиться знаниями, позвоните, пожалуйста: (215) 578-1897

Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ требуются водители CDL, class "A". Хорошие условия работы. Все мили и дополнительные остановки оплачиваются. Опыт не требуется. Оплата каждую неделю \$22/час, \$0.57/mile. Говорим на русском, украинском, польском языках. 312-934-6055

В детский сад требуются воспитатели и помощники воспитателя. 215-676-7777

Требуются РАБОЧИЕ ПО УСТАНОВКЕ И РЕМОНТУ КОНДИЦИОНЕРОВ, с опытом и без. 215-429-6638 после 6 pm

Траковая компания "Olego" приглашает на работу водителей CDL класса А и владельцев траков на Dry Van. 60 с/mile, \$2,500 - signed-on bonus и др. бонусы. 425-998-3191

Для работы на кухне и по уборке помещений (part time, full time) требуется русскоговорящая женщина. 215-677-7710

На дневную работу требуется аккомпаниатор (фортепиано, баян). 215-677-7710

Требуются на работу САНТЕХНИКИ и САНТЕХНИКИ-МЕХАНИКИ на обслуживание строительства больших жилых и коммерческих объектов. Опыт желателен, но необязателен. Зарплата соответственно стажу. Полная занятость. Право на работу в Амкрике обязательно. Телефон: (267) 262-1044

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуются INSTALLERS с опытом и без. Постоянная работа в районе Филадельфии. Базовый английский и американские водительские права обязательно. Обращаться по телефону: (267) 230-3229. оставьте сообщение

В траковую компанию требуется водитель CDL class A с опытом работы. 267-240-5747, 267-205-7012

В русскую аптеку требуется помощник фармацевта. 267-210-9966

CBS Food Program is Looking for full time Drivers for food company located in Huntingdon Valley. Experience needed. Please email resume to info@cbsfoodprogram.com.

В инженерную компанию в Baltimore, Maryland требуется специалист-электронщик на Full Time для тестирования и ремонта различного электронного оборудования, включая устройства промышленной автоматики. Оплата \$50,000 в год и выше в зависимости от квалификации. Предоставляется медицинская страховка и overtime. Tel: 410-363-1452, 410-363-1546

В строительную компанию требуются опытные рабочие бригады на siding и project managers. 609-374-1757, 267-237-7210

В занятую dealership в Morrisville срочно требуется МЕХАНИК на Full time. Для собеседования звоните по телефону: (267) 800-6119, спросить Феликса

Ищем contractors (sub-contractors), helpers с опытом по установке окон, дверей и заборов (windows, doors and fences) со своим транспортом. Хорошая зарплата. Звоните или пишите по телефону 267-755-8002 Назар

Требуются ЖЕНЩИНЫ на уборку домов. Оплата \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

В ресторан требуется на РТ посудомойщик. 215-519-8004

Требуются молодые энергичные люди для работы на стройке (сайдинг, окна, двери), с опытом или без. Хорошие условия. (267) 648-7988

В строительную компанию требуются люди для работы на siding. Опыт приветствуется, постоянную занятость и достойную оплату гарантируем. 609-379-9010

Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

Требуются работники на siding. С опытом работы или без. Хорошие условия и своевременная еженедельная оплата (cash/check). Забираем и привозим каждый день. Звоните по телефону 267- 886- 2344 Михаил.

Требуется РАБОТНИК на сезонные работы во дворе и саду. Деревья, кусты, молч, земля, уборка территории и т.д. Транспорт и опыт не обязательны. Привезу, отвезу, научу и покажу. Работа по погоде, необходимости и согласованию. Оплата по договоренности. 215-512-3541

В электронную компанию в Feasterville, PA срочно требуются монтажники-сборщики электрических кабелей. Знание английского не обязательно. Хорошие условия, постоянная работа. 215-962-1539

ТРЕБУЕТСЯ СБОРЩИК МЕБЕЛИ. РАБОТА В КОМАНДЕ. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ. (267) 246-5102 HIGH-END FURNITURE STORE IS LOOKING FOR AN OFFICE ASSISTANT TO WORK IN A TEAM WITH GREAT OPPORTUNITIES TO GROW. (267) 246-5102

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Срочно! В один из лучших ресторанов Филадельфии требуются ПЕВЕЦ/ ТАМАДА и ХОРЕОГРАФ с опытом работы! 215-206-7686, 267-506-6787

Требуются работники на крышу с опытом и без в районах Филадельфии. 267-243-2320

АВТОМЕХАНИКИ НА РАЗБОРКУ А/М, УЧЕНИКИ АВТОМЕХАНИКИ (ПОМОЩНИКИ) УПАКОВЩИКИ ТОВАРА (РАЗНОРАБОЧИЙ) ГРУЗЧИКИ (2-3 дня в неделю) 3/П \$800+ в неделю, англ. необязателен т. 201-704-9707 работа в New Brunswick, New Jersey ВНИМАНИЕ: Предоставляем проживание!

В компании Italian Food Distributor открыты позиции водителя и работника склада. Хорошая оплата (от \$16/час). Чистый driver's record с 3-хлетним стажем, средний уровень английского языка и право на работу – обязательны. Информация по телефону: 267-666-7936

Transportation Co. приглашает на работу owner operators, CDL/DL drivers, \$2000 в неделю, дома every weekend. См. рекламу. 215-578-8585

Требуются люди на работу. Окна, двери, сайдинг. Хорошие условия. (303) 562-5169

Требуются работники на плоские крыши. Своевременная оплата. Полная рабочая неделя и работа по выходным (по желанию). Звонить 9am-6pm. понедельник-пятница. 215-828-9496

Требуются МАЛЯРЫ. Зарплата \$35-45-60 тыс в год. Не умеете – научим! 267-496-8747

HVAC Company требуется работники для работы в коммерческих зданиях. 215-459-4583, 215-900-1365

Требуется водитель для работы по Филадельфии. (267) 432- 5188

Магазину срочно требуются помощники повара, разнорабочие, продавцы в deli и кассиры. 215-494-9111

В магазин требуется продавец на part time. 215-820-7534

В цветочный магазин требуется ДИЗАЙНЕР с опытом работы. (267) 250-9030

СТО примет на работу специалистов - механиков и кузовщиков. В помощники 1-2 человек с базовыми знаниями о починке авто. Оплата в зависимости от опыта работы от 500 в неделю и выше. Возможность проживания рядом с местом работы -\$525 в месяц. Идеальный вариант, если у Вас нет транспорта. 2810 Harding Highway, Newfield NJ 08344. 303-522-4710 или высылайте резюме на 2700700@gmail.com

Требуется работник, проживающий в NE Philadelphia, на siding. Желательно с опытом работы. Оплата еженедельная. 609-510-3815

В компанию по пошиву штор требуется швея. Хорошие условия работы. 267-467-7822

В дневной санаторий для пожилых людей требуются СОТРУДНИКИ на F/T, P/T. 267-307-8088

Для работы на siding требуются мужчины на full time. Опыт работы не обязателен. 267-356-8566 Вячеслав

Требуется РАБОЧИЙ НА УСТАНОВКУ ОКОН. Работа постоянная, легальный статус обязателен. (215) 429-6282, Иван

В транспортную компанию требуется водитель с CDL или без. Local distance. Опыт не менее 1 года. Работа с понедельника по субботу. 267-226-4555 оставьте сообщение.

Расположенная в Philadelphia компания, специализирующаяся на интернет продажах, ищет складского работника. 40 часов / неделю. Оплата чеком. \$14/hour. Мы ищем серьезного и ответственного сотрудника, заинтересованного в стабильной занятости на длительный срок. 917-340-2818

Срочно требуется работница на кухню на part time, оплата чеком. 215-671-0200

Требуется dental assistant и receptionist. Английский язык обязателен. 215-494-9921, fax 215-494-9137 nrjsv@aol.com

Требуется женщина на упаковку и водитель на развозку молочных продуктов. 267-265-4555

Требуется человек для мытья машин, уборки и другой различной помощи. (215) 970-5007

Ищу женщину в cleaning service на Full time на 5 дней в неделю. Предоставляю транспорт. (267) 902-2957

Ищем самостоятельного мотивированного специалиста для работы в строительной компании. Желательно с опытом работы: бетон, камень, блоки, кирпич, стако. Работа стабильная. Оплата высокая. 856-236-6999

В автомастерскую требуются специалисты для механических работ и bodywork. (215) 970-5007

Требуется водитель на sprinter cargo van на выгодных условиях. Можно без опыта работы, без CDL. No DUI and criminal records. Подробности по телефону. 717-858-9449 Анатолий.

В Bagel shops в р-не Willow Grove и Richboro требуются ПЕКАРЬ и СОТРУДНИКИ на FRONT, необходима машина и мин. англ. Shop работает до 3 pm. Опыт необязателен, обучаем. \$11 в час. на старт. Очень удобная работа для студентов. 215-847-2162 Илья

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ И ПОМОЩНИКИ в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. (215) 760-1851

Требуются РАБОЧИЕ НА SIDING с опытом и без. Оплата своевременная и согласно квалификации. (267) 312-8193

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ (шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.). С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуется женщина на уборку домов на F/P time. Хорошие условия. 267-334-4993

В студию по наращиванию ресниц требуются мастера. Необходимо уметь наращивать 2D, 3D, классика. Аккуратность, пунктуальность, умение общаться с клиентом, знание английского необходимы. Прекрасные условия работы, отдельный кабинет. Хороший процент от клиента. Недалеко от Bustleton & Street Rd. 267-212-6869

Требуется опытная домработница, желательно с проживанием в большую семью на 6 дней в неделю на длительный срок. P-н Main Lane. Рекомендации обязательны. Хорошие условия. 267-994-3471

В автомастерскую требуется механик, а также мастер по подготовке и покраске автомобилей. 267-315-9001

Требуются РАБОТНИКИ НА КРЫШИ (metal roofing). С опытом и без. Работа постоянная. (215) 847-2410

Срочно требуется опытная швея или умеющие кроить и шить. 267-773-9054

Требуется работник на сайдинг. Высокая зарплата. Своевременная оплата. 267-679-4720 Валера

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE
приглашаются взрослые
и дети разных возрастов

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям



ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ
ОПЫТНЫЙ
ТРЕНЕР

267-242-7173

с 1 августа
в Норд-Исте в р-не улицы Welsh, напротив нового NetCost Market

СДАЕТСЯ БОЛЬШОЕ ВЕЛИКОЛЕПНОЕ КОНДО

(\$1500 sq. ft). 2 больших спальни, 2 туалета, sunroom,
просторная master bedroom с большой ванной, walk-in-closet.
В стоимость рента включается пользование fitness club,
бассейном, social room, basement storage with locker.
В стоимость рента включена вода, не включено электричество.

\$1,400 в месяц

215-778-7497 call or text

Молодежная сборная Израиля впервые стала чемпионом Европы по баскетболу.

В Хемнице, Германия, завершился молодежный чемпионат Европы по баскетболу (игроки до 20 лет). Впервые в истории чемпионом стала сборная Израиля.

В финале израильяне обыграли хорваты 80:66.

После 10 минут 20:16, 20 – 45:34. Хорваты очень мощно начали третью четверть и почти сравняли счет 47:45. Израильяне пришли в себя и стали наращивать преимущество 52:45, 56:47. После 30 минут 60:50.

Сборная Израиля в четвертый раз вышла в финал молодежного чемпионата Европы по баскетболу (игроки до 20 лет). Израильяне трижды завоевывали сере-



бряные медали – дважды проигрывали словенцам, один раз – грекам.

С 2000 года только четыре сборные сумели дважды подряд добраться до финала молодежного чемпионата Европы по баскетболу: сербы, греки, испанцы и израильяне.

Глава правительства Израиля Биньямин Нетаниягу в своем Facebook поздравил спортсменов с победой.

Он написал: «Поздравляю молодежную сборную Израиля по баскетболу с победой в финале Чемпионата Европы! Потрясающее достижение! Мое почтение тренеру Ариэлю Бейт-Халахми и игрокам сборной. Мы все гордимся вами. Жду вас в Иерусалиме!»

В магазине "Книжник" продается новая книга

Лоры Накшиной на русском языке для детей «НЕОБЫКНОВЕННЫЙ БУКВАРЬ»

Автор увлекательно в стихотворной форме рассказывает об основах грамматики русского языка.

Тут всё и про буквы алфавита, и основные правила грамматики, увлекательные смешные стихотворения и даже загадки.

Книга яркая, богата иллюстрациями и необходима детям, говорящим по-русски и желающим сохранить русский язык.



Всего за \$10

Родители, бабушки и дедушки!
Подарите эту книгу своим детям!

Книга продается в магазине "Книжник"

Справки по телефону 215-969-7082

Absolute REALTY GROUP
Broker/ Owner
Boris Volynsky Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member
Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com
Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
ERIC BEREZIN
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

DAN REAL ESTATE
Valentin Kozlov REALTOR
valentinkozlov@comcast.net
Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

В крупную строительную компанию требуются сотрудники на полную ставку пон-суб. Есть много вакансий, пожалуйста звоните 215-840-0096

Требуется няня к ребёнку 1 года без проживания на 8-9 часов в день в NE Philadelphia. 718-673-9008

В cleaning service требуется женщина. 267-808-2194.

Business Opportunities

В связи с переездом, хозяйка продаёт налаженный бизнес - парикмахерскую в центре NE. 215-208-6625

ПРОДАЕТСЯ АТЕЛЬЕ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ И РЕМОНТУ ОДЕЖДЫ. Бизнес удобно расположен на торговой улице исторической части Huntingdon Valley. Ателье более 16 лет, постоянная клиентура и надежные бизнес-отношения с окружающими магазинами по продаже одежды. (267) 987-5291

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy road. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики . Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Продам Куплю



Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160К. Двигатель 70К. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Продается двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположено. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

Продаётся хозяином Lexus LS-430, 2006 года. Цвет чёрный, пробег 121,000, бежевый салон, Full loaded, хорошее состояние. Сделан в Японии. Цена по договорённости в соответствии с "Blue Book". 215-837-0405

Продается 3-колесный велосипед для взрослых с металлической корзиной. Цена по договоренности. 267-979-6350

Отдаю бесплатно в хорошие руки пианино Spinnet фирмы Cinningham в хорошем состоянии, держит строй, находится в Ardmore, PA. 610-642-034 e-mail: sonyaovrutsky@hotmail.com4,

Срочно продаю НЕДОРОГО флоридские пальмы и голубые ели от 4-х до 8 ft. 267-773-9054

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

SPECIAL!

В р-не Rennard & Bustleton (рядом с NetCost на Leo Mall) сдается Single House. 3 bdr., 2 bath., Full basement. 267-980-6045

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдается помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванны, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдается второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Rent



AvantGarde Marketing & Advertising * 1-888-877-2870

INTERNATIONAL SALON OF CONTEMPORARY ART

МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

EXHIBITION 3 DAYS NOVEMBER 2 - 4, 2018 **2-4 ноября 2018**

Приглашает принять участие в 2-ом Салоне-Выставке художников, скульпторов и фотографов

Информация на сайте www.GardeAvant.org и по телефону 1-888-877-2870

ABINGTON ART CENTER 515 Meetinghouse Rd, Jenkintown, PA 19046

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ
для желающих отдохнуть в сентябре 2018

Dreams Diminicus La Romana	1,600
Ocean Blue and Sand	1,700
Luxury Bahia Amber Green	1,650
Grand Palladium Punta Cana	1,850
Riu Republica	1,950
Riu Palace Macao	1,950
Luxury Bahia Esmeralda	1,750
Majestic Colonial	1,975
Dreams La Romana Resort and Spa . . .	1,975

Цены до \$2,000 за двоих, 7 дней, включая перелёт из Филадельфии

"INTRAVELVACATION INC"

Илона Кругликов
267-608-7522

INTRAVELVACATION@GMAIL.COM
<https://www.facebook.com/groups/1893005617632782/>
<https://www.facebook.com/llonavacation/>

Ваш досуг

Решение Судоку в №29, 2018г.

6	5	9	8	1	4	3	7	2
4	7	3	2	6	5	1	9	8
2	1	8	3	9	7	6	5	4
3	6	2	5	7	1	4	8	9
7	9	5	6	4	8	2	3	1
1	8	4	9	3	2	7	6	5
9	4	7	1	5	6	8	2	3
8	3	6	4	2	9	5	1	7
5	2	1	7	8	3	9	4	6

	9		6					
	2	6	1		7	5		
8				4	2			
4				2		9		7
1		7		5				6
				2	1			5
		5	4		6	3	9	
					5		8	

DAN REAL ESTATE

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500

Absolute REALTY GROUP

Lana Kilimnik
Cell: 215-206-6632

Сдаётся квартира в Condo в двух уровнях. 1-й этаж: большая гостиная с камином, столовая, кухня (новая stainless steel газовая плита, новая stainless steel микроволновка с вытяжкой, stainless steel холодильник, стиральная машина и сушилка, туалет, большой closet с зеркальными дверями. 2-й этаж: большая главная спальня с большим walk-in closet и ещё одним closet; вторая спальня с большим closet с зеркальными дверями, большая ванная комната и closet в коридоре. Ц/К и отопление, новые ковровые покрытия. Квартира после ремонта, готова к заселению. Близко к транспорту и основным дорогам. В оплату входят: уборка мусора и снега, уход за газонами, газ, вода. Цена: \$1250.00 в месяц + электричество. 267-575-2201.

Редко предлагаемый вариант – квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. Р-н Somerton. 267-987-5291

Сдаются офисы р-н County Line Rd. & Jacksonville Rd, Warminster, PA Сдам большой 3-хэтажный дом, 4 спальни + 4 ванны, с гаражом и большим участком в районе Byberry Rd. and Depue Ave., NE Philadelphia. Возможен вариант аренда-покупка (rent to buy). 267.334.1030.

Сдаётся 2-bd apt. в районе Blue Grass Plaza (новый NetCost Market). 1.200 sq.ft. В хорошем состоянии. Все appliances. \$1,200. (267) 304-1854

С 1 августа сдаётся студия для некурящих в р-не Net-Cost Market. Отдельный вход. 215-869-6164

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!

New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Сдаётся 2 shop/warehouse, 11 тыс.sq.ft и 8,350 sq ft в Langhorne, PA. Дополнительная информация по тел.267-980-6045

Сдаётся 2-BDR квартира на 3-м этаже в Pathway condo. В хорошем состоянии. \$925. Электричество и газ не включены. (267) 304-1854

Сдаётся в Buck's County, недалеко от NE. Дуплекс. 2-й этаж, 2 спальни, 2 ванны. \$1,250+ utilities. 267-391-7419

Сдаётся с 1 сентября 2 bdr, 1 bath, 2-й этаж дуплекса, р-н Tomlinson. После капремонта, все новое. Ц/К, стир.и суш.машины, гараж, большой back yard. \$1,050 + utilities. 267-496-8322

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 2 этаже с балконом. Стир, суш и посудомоечная машины в квартире. Близко к Петровскому маркету и автобусам. \$1100 в месяц. 215-450-6303

В Поконо в горах на озере сдаётся отдых! Рыбалка, купанье, баня и т.д. +1 (718) 288-7065, Валентина

Сдаётся 2-bdr. apt на 1-м этаже дуплекса после ремонта. Удобное расположение. \$1050 267-304-2745

Сдаётся дуплекс в р-не Tomlinson, 2 bdr, apartment, все appliances, Ц/К, джакузи, балкон. Парковка на 2 машины. 267-265-4849

С 1 сентября сдаётся 3 bdr, 2 baths на двух этажах в дуплексе в р-не Tomlinson. После ремонта, Ц/К, стир.и суш. машины, гараж, большой back yard. 267-496-8322

Сдаётся студия для одного человека в р-не Nandina st. После ремонта, отдельный вход, удобный паркинг, back yard. Стоимость utilities и ТВ включены в рент. 215-869-2402

С 1 августа сдаётся меблированная студия, отдельная кухня, душ, туалет в р-не Lockart Rd. 267-984-0564

ROOMMATE. Недорого сдаётся отдельная комната. Есть интернет. Звонить по телефону: (267) 297-4676

Сдаётся 2-BDR дуплекс в районе Bell's Market. Первый этаж. Все appliances. Рядом транспорт и магазины. \$950 + utilities. (215) 514-3627, Alex

Сдаётся квартира в р-не Bustleton & Red Lion Rd, возле почты. После ремонта, 2 bdr, 2-й этаже, 2балкона. 267-255-0604

С 1 августа сдаётся 2 bdr. кондо в р-не Bell's Market. \$1,000 р/мо 267-300-6949 Лана

В р-не Bell's Market сдаётся квартира, 3 спальни на 2-м этаже дуплекса, в отличном состоянии. Все appliances, Ц/К, ламинат. 267-893-0163

TOWNHOUSE FOR SALE/ OR RENT, Lumberton NJ, 3 СПАЛЬНИИ, 2, 5 ванны, гараж на 1 машину, finished basement, 42" кухонные шкафы, есть двор. Просят \$219,000 или рент \$1,900. 1-732-309-0712

Сниму 1bdr. апартамент / condo на 1-м этаже в Норд-Исте. Одинокая женщина по 8-й программе. 267-337-0158 (телефон сына.)

Сдаётся студия в NE. 215-500-0627

Сдаётся 3-bdr twin-house. 2.5 bath, новая современная кухня с гранитными countertops. Все современные stainless steel appliances. Все новые ванны, jacuzzi. Новые окна, air conditioner, heater. Finished basement, сауна. \$1,700/мо + utilities. (267) 307-5965, Оксана

ХОРОШАЯ ПОДРАБОТКА ДЛЯ ВОДИТЕЛЯ СО СВОИМ ТРАНСПОРТОМ

на несколько дней в сентябре –
DELIVERY по Филадельфии
215-354-0842 215-500-0952

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$50** one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

ЗАЕЗД 21 СЕНТЯБРЯ

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283



REAL ESTATE
продажа недвижимости

FOR SALE BY OWNER
Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванные, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванные на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 Т. 215-601-0607

Продается на Teton Rd. Franklin Mills Mall. Rowhouse. 3 спальни, полностью отремонтирован. Паркет. Новые окна. Большая современная кухня с гранитом и новыми электроприборами. Обеденная комната с french door и выходом на большой дэк. Зеркальные двери шкафов. Оборудованный бейсмент с выходом в огороженный двор. Гараж переделан в дополнительную комнату. Отличное состояние. \$259,000 267-808-6333 Dan R/E

NE Vyberry Rd. (Forest Glen). Кондо/квартира. 1 спальня, 1 ванная. Средний этаж в 3-этажном здании. Отличное состояние! Остаются все appliances. Прекрасный ремонт. Всё новое: балкон, во дворе бассейн и детская площадка. Рядом автобус и поезд. \$98,900 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся в NE Philadelphia квартира/кондо. Norwalk Rd. 1-й этаж, угловая, без ступенек. Балкон, великолепный ремонт. Большие шкафы. 2 спальни, 2 ванные. \$199,500 Dan R/E 267-808-6333



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.
Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- SUBCONTRACTORS
- CREW LEADERS
- TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость **ГАРАНТИРУЮТСЯ**

267-237-9944 267-398-2028

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

267-879-5872

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ
*Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин *Ковролин *Ковролин. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, консульства. Любые поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек. Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острого загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, апойнменты, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Встречаю и отвожу в аэропорты Филадельфии и Нью-Йорка по понедельникам, четвергам и воскресеньям. 267-393-2445

Отдых по лучшим ценам! Звоните: 267-608-7522 Илона, пишите: intravelvacation@gmail.com

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Доверьтесь профессионалам! Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур. 215-355-4007, 215-331-7585

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

Alpha Home Care Agency. Assistance at home. Customized Care Plans. Dedicated personal caregivers. Companionship services. (215) 485-5967; (215) 485-5968

Five Star Carpet Service. Химчистка ковролина, ковров, мебели, удаление пятен, натяжка и ремонт. Гарантирую лучшее качество и цены! 267-838-5975

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, переоборудование и finish basement. Окна, двери. Качественно, гарантия. Licensed & insured. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, МУЛЧ, КАМНИ. PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

Разное
Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". 215-969-7082

Вниманию ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123

Автомобильная страховая компания State Farm СНИЗИЛА СТОИМОСТЬ СТРАХОВАНИЯ для клиентов из штата Пенсильвания

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, снизила стоимость страхования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате в целом стоимость страхования для автовладельцев снизится на 3%. Общий ожидаемый компанией State Farm эффект данного изменения в пределах штата Пенсильвания будет приблизительно \$49,5 миллиона долларов США.

"Текущее стабильное финансовое состояние компании позволяет нам произвести это уменьшение стоимости страхования для наших клиентов из Пенсильвании," сказал старший вице президент компании Крис Шелл. "Мы постоянно изучаем как в наибольшей мере удовлетворить потребности наших клиентов и очень рады возможности предложить данное снижение стоимости страхования для наших клиентов из Пенсильвании"


В целом, изменение в стоимости страхования для автовладельцев будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости для новых клиентов и возобновление действующих договоров вступает в силу с 15 июля 2018 года. Клиенты из Пенсильвании, у кого есть вопросы, могут связаться с их местными агентами страховой компании State Farm для обсуждения каждой конкретной ситуации.

Дополнительно к данному снижению стоимости, State Farm агенты постоянно используют для новых и прежних клиентов множество возможностей для дополнительных скидок, которые могут быть применены для каждого конкретного случая. Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов страховой компании State Farm.

State Farm
8420 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152

Марат Иошпа
215-709-5555
215-305-5555

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ **owner-operator**
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом, Низкие цены, Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872 **LICENSED & INSURED**



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ
СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

267-342-7707



ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ **САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**

СТЕЛИМ КРЫШИ, ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ

267-205-0247 Денис

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!



The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Ученый агроном Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков



РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА SOLL ACCOUNTING & NOTARY

◆ Income tax и бухгалтерский учёт
◆ Перевод и легализация, всех видов документов
◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей, компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770



ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра. **215-669-1386**
Скидки пенсионерам





Срочно!

В один из лучших ресторанов Филадельфии
ТРЕБУЮТСЯ

- ◆ ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ◆ ХОРЕОГРАФ
с опытом работы
- ◆ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПОВАРА

215-206-7686 267-506-6787



E&E BROTHERS
european design interior doors + accessories

От \$150

Дверные молдинги и петли прилагаются к каждой покупке.

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам!

Большой выбор дверей и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

📍 2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115
🕒 Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

☎ 267.242.3461

www.eandebrothers.com

NORTH AMERICAN TOUR

14

сентября
пятница

Archbishop Ryan High School
112 Academy Rd
Philadelphia, PA 19154

ВСЕ ХИТЫ

МИХАИЛ ШУФУТИНСКИЙ

ЮБИЛЕЙНЫЙ ТУР

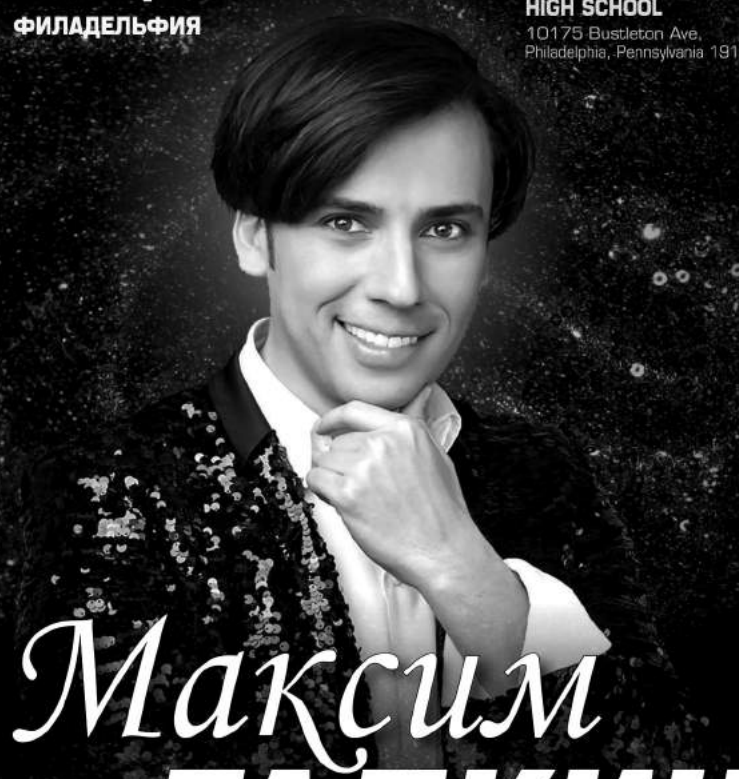
В СОПРОВОЖДЕНИИ ОРКЕСТРА
ПРИ УЧАСТИИ ШОУ-ГРУППЫ "АТАМАН"
И ВОКАЛЬНОГО ДУЭТА "ЛИАДА"

БИЛЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ
магазин «Книжник» 215-969-7082, Лора 267-980-5368,
магазин «Dnipro» 215-969-4985, Лена 215-407-2239

ArbatArena.com представляет

3 СУББОТА
ноября
ФИЛАДЕЛЬФИЯ

7⁰⁰ PM
**GEORGE WASHINGTON
HIGH SCHOOL**
10175 Bustleton Ave,
Philadelphia, Pennsylvania 19116



Максим ГАЛКИН

БИЛЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ
магазин «Книжник» 215-969-7082,
магазин «Dnipro» 215-969-4985, Лена 215-407-2239

Поздравляем нашего друга и коллегу Игоря Михалевича-Каплана с замечательной датой!



Благодарим за многолетнее сотрудничество с нашей редакцией, за интереснейшие публикации, за редакторскую и организационную работу в области культуры среди русскоязычной общины Филадельфии.

С большим уважением к его творчеству- стихам и прозе; к его человеческим качествам: доброте, желанию помочь нуждающимся и его любви к животным.

До 120!!!

Редакция газет «Реклама и Жизнь» и «Еврейская Жизнь/ Община», друзья.



В транспортную компанию в South Brunswick, NJ


ТРЕБУЮТСЯ водители CDL, class "A"

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile



312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках



SUNSET


Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service



13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA19116

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

**24/7
EMERGENCY**



Работа для водителей
CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

LDP 609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

**ВЕЧЕР ПАМЯТИ ПОЭТЕССЫ
ВАЛЕНТИНЫ СИНКЕВИЧ**



В программе стихи поэтессы и воспоминания друзей -- известных поэтов, прозаиков и издателей из Филадельфии, Нью-Йорка, Москвы и других городов России и Америки.

Вечер состоится 25 августа в 4 часа дня
по адресу: Trampet Call Center
9311 Banes St., Philadelphia PA 19115

Вход свободный

Доверьтесь профессионалам!

**Лицензированные
косметологи
предлагают
услуги
по омоложению
лица и комплекс
разнообразных
косметических
процедур**

215-355-4007, 215-331-7585

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории CDL A
- **OWNER-OPERATORS**



**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King – Carrier)**

**БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ**
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

**PILOT CONSTRUCTION
CONCRETE and MASONRY**

Все виды цементных и бетонных работ



**Саша
856-426-3142**

- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- камины
- бейсменты
- и многое другое

Не Настоящая американка

Когда я смотрю на Меланию Трамп, вижу в ней трагическую героиню, которую ведут на эшафот.

И именно поэтому ей уже всё равно.

Внезапный прыжок её мужа в политику не оставил ей выбора. Она не крутилась годами рядом с мужем-политиком, как Клинтонша, соревнуясь с Барбарой Буш в деле приготовления печенья (я не шучу, просто вы пропустили 1990-е годы). Она стала первой леди прямо как гром среди ясного неба, или, как говорят наши смешные партнёры, *out of the blue*. Поэтому ни у кого не было никаких иллюзий насчёт того, как её воспримет местный «истеблишмент».

У неё есть несколько пороков, которые никогда не простит общественность, которую в Германии называют *Gutmenschen* (русский аналог – «люди с хорошими лицами»).

Во-первых, она красива. Красивая манящая славянской красотой, которая до глубины души оскорбляет лошадей англосаксонской породы, не говоря уже о выходцах из семей алкоголиков в пятом поколении из Бронкса. Америку только-только начали приучать к тому, что война – это мир, а физическое уродство – это такая альтернативная красота. И тут на тебе – Меланья.

Такое не прощается. И поэтому можно сколько угодно подводить любые основания, чтобы оскорблять эту женщину в прямом эфире якобы на почве политической конфронтации, – причины просты и неприличны. На уровне рефлексов собаки Павлова.

Во-вторых, она виновата в том, что она жена своего мужа. Причём третья. Это, конечно, в глазах поклонников слащавых историй в духе «Билл и Хиллари были влюблены друг в друга с университетской скамьи и с тех пор идут по жизни рука об руку» большой минус. Отчего-то они всё время забывают, насколько уродлива реальность, которая оттеняет эти сказки. Или хотят, чтобы мы забыли. Они говорят: «Нам не нравится Трамп, следовательно, она тоже нам не нравится». Это уже честнее – вам плюс за искренность. Потусив со своими феминистками-подружками, которые нагло отмазывали гнусности Билла в прессе, мадам Клинтон поняла, что пора громко говорить о феминизме. Нос по ветру – всё правильно. Тут давеча тоже был один генеральный прокурор: всё любил публично хвалить девушек из #MeToo, а потом в течение трёх часов пошёл в отставку, потому что в обычной жизни был свиньёй и извращенцем.

Меланья виновата и в том, что она никогда не размахивает флагами феминизма и прочих модных вещей и не «возвышает голос», когда прогрессивная общественность этого требует от всех – вплоть до младенцев и домашних животных.

Она просто ходит на своих длинных прекрасных ногах и бесит этим обожравшихся жертв McDonald's.

То, что она трагический персонаж новой американской истории, было понятно уже на встрече с Папой Римским: её наряд, чёрные кружева вдовы, – это был шок для всех. Стало понятно даже клоунам с CNN, что она не так проста, как её пытаются представить.

Но вот в чём прикол. Когда её пытаются выставить то ли жертвой му-



жа-тирана, то ли просто чужеродным телом американской политики, спикеры вдруг начинают нести такой отвратительный ксенофобский, расистский бред, что даже диву даёшься, что это произносят люди как бы демократического убеждения, которые борются за всё хорошее и отчего-то любят клеймить самого старика Трампа «расистом».

Сначала одна ведущая телеканала докопалась до её славянского акцента на английском. Причём это та же телекомпания, которая борется за права миллионов нелегальных иммигрантов, которые вообще ни на каком языке, кроме испанского, не разговаривают и даже не собираются учить какой-то другой. Ну да, а вот Меланья говорит с акцентом. Впрочем, как и на других четырёх – немецком, французском, итальянском, сербохорватском. Ну и без акцента – на своём словенском. Остальным первым леди Америки не пристало, видеть, говорить ни на каком, кроме английского. Потому что весь мир должен с придыханием слушать проповеди Америки на её языке. На моей памяти на иностранном языке говорила только Жаклин Кеннеди – на французском, потому что была она в девичестве Бувье.

И вот сидит в кадре такое необразованное чучело и поучает Меланью, абсолютную *self-made woman*, насчёт её акцента. Обалдеть.

Понятно, что что бы она ни делала, всё будет принято в штыки прессою либерального самоназвания. И тем не менее она предпринимает инициативы.

Как сообщает CNBC, Меланья Трамп объявила о запуске своей программы *Be Best* («Будь лучшим»), направленной на информирование детей о борьбе с трудностями современной жизни. Программа *Be Best* направлена на поддержание физического и эмоционального здоровья подростков и детей. Кроме того, программа будет обучать детей правилам онлайн-поведения. «Давайте учить наших детей различать добро и зло и стимулировать их быть лучшими на своём индивидуальном жизненном пути», – заявила она на церемонии объявления начала кампании у Белого дома.

Ну и как вы думаете, как отреагировали «люди с хорошими генами» (копирайт на выражение принадлежит московской разговорной радиостанции антинацистской направленности)? В программе CNN *OutFront* выступила афроамериканка Эйприл

Райан, которая поставила-таки первую леди на место: «В культурном смысле Меланья Трамп не принадлежит Америке». Вот такой вердикт. Предыдущие разговоры об Америке – плавильном котле народов, о стране, которую создали иммигранты, бла-бла-бла, куда-то понесли в помойку. Я понимаю, что пятнадцатый гамбургер сильно давит на мозг, но зачем же предаваться ксенофобским поучениям? А там уже и другие коллеги подтянулись, пользуясь своим прекрасным образованием на факультете гендерных исследований хомячков, стали рассуждать, можно ли вообще так безграмотно называть новое движение – *Be Best* – и противоречит ли слоган морфологии и семантике английского языка XVI века. Ну про морфологию – это я сейчас прямо придумал. Потому что на факультете гендерных исследований такого слова не знают. А всё остальное – чистые цитаты. Беспримесные цитаты будней культурной сегрегации и расовой нетерпимости.

Так что наша Меланья – реально трагический персонаж. Что бы она ни делала, всё будет плохо. Остаётся только пожелать ей сил по пути к гильотине, которую уже построили милые люди.

С. Антонов

Хотите перестать жить с оглядкой на других и постоянно сравнивать себя с коллегой-отличницей? Специально для вас мы составили эту пошаговую инструкцию, которая раз и навсегда избавит вас от зависти.

Вы пытаетесь улыбнуться. Вы, конечно, очень рады за вашу коллегу, она молодец. Да, она точно молодец. Она никогда не опаздывает, успевает сделать огромное количество дел до контрольных 17:55, сходить на плавание и, кажется, сегодня она в очередной раз рассказывала про новый рецепт чизкейка, который нашла на просторах Интернета. Завтра она непременно встанет пораньше, приготовит это чудо кулинарии и принесет в офис – угостить любимых коллег. Естественно, сама есть не будет – бассейн в будни и спортзал в выходные, нельзя. Вы все еще улыбаетесь, точнее, изображаете улыбку, но мысленно представляете, как

возьмете этот чизкейк и с филигранной точностью Леброна отправите в урну. Эти мысли – они очень плохие, вы корите себя за них. Ваша жизнь ничем не хуже. Да, иногда вы опаздываете. Иногда в 17:55 вы только понимаете, что не сделали и половину из намеченного на сегодня. Ни о каких кулинарных изысках, конечно, и речи быть не может – гречка из пакета и вялый помидор из холодильника. И не сказать же, что такой образ жизни вам не нравится – вам не нравится эта выскочка, эта двуличная отличница, которая, судя по всему, никогда не спит (а иначе как все успевать?) и никогда не ест (а иначе как быть такой стройной?).

Да, можно много рассуждать о возможных плюсах зависти, говорить о том, что на самом деле она стимулирует, создает прецедент для конкуренции и вообще заставляет всегда быть в тонусе. Но, так или иначе, это чувство есть не что иное, как концентрированная смесь прокрастинации, неудовлетворенности, жадности и неуверенности в себе. Человек, сравнивая себя с кем-то, фокусируется именно на том, что есть у другого, но нет у него самого. Причем объектом зависти не обязательно должна быть какая-то материальная вещь, можно завидовать чьей-нибудь внешности, успеху и даже работоспособности. Это чувство не созидает, а разрушает личность, оно превращает человека в ненасытного потребителя, которому всегда всего мало. Немного воображения – и вы с легкостью нарисуете себе картину, к чему это все может привести.

Перед вами пошаговая инструкция, которая поможет преодолеть чувство зависти и начать ценить себя.

1. Проанализируйте свои чувства

Еще древние говорили: счастлив тот, кто понял причину вещей. Если хотите избавиться от зависти, первым делом задайте себе прямой вопрос: «Почему я ее испытываю? Какова ее причина?», и в 99 случаях из 100 у вас уже есть готовый ответ. Так что проблема не в том, чтобы его найти, а в том, чтобы его озвучить – проговаривая с самим собой проблему, вы автоматически признаете, что она есть, а значит, дальнейшее отрицание бессмысленно. А теперь подумайте о том, как это чувство влияет на вас и на вашу жизнь. Возможно, вы постоянно заходите на страницу вашего бывшего возлюбленного или возлюбленной и двадцать раз пересматриваете фотографии с его или ее свадьбы, при этом у вас уже больше года не было даже намека на отношения. Или ваша лучшая подруга завела собственный блог, посвященный фотографии, и вы всякий раз, со злорадством его

КАК ПЕРЕСТАТЬ ЗАВИДОВАТЬ И НАЧАТЬ ЖИТЬ

просматривая, в глубине души мечтаете иметь хоть немного ее организованности и смелости, чтобы наконец попробовать сделать что-то свое. Таким образом, зависть отнимает у вас кучу времени, заполняя собой мысли, и разрушает ваши личные и рабочие отношения, заставляя вас испытывать ненависть и неудовлетворенность. Хватит это терпеть!

2. Выразите свои чувства устно или письменно

Лучший способ разобраться со сложными чувствами – это облечь их в слова. Возьмите лист бумаги и очень подробно опишите предмет вашей зависти. Например, коллега на работе поделился с вами новостью – он купил новую машину. Что вы почувствовали в этот момент, что сказали ему и что на самом деле хотели бы сказать. Так или иначе, словам свойственно упрощать и обобщать те явления, которые они называют. Слова «запирают» чувства, которое, казалось бы, полностью вас поглотило, в рамки – теперь вы боретесь не с чем-то безымянным и абстрактным, а решаете конкретную проблему. Схожим эффектом обладают и откровенные разговоры с близким другом, который вас внимательно выслушает и тактично задаст правильные вопросы. Выберите именно такого человека, которому вы доверяете, и который при любом раскладе вас поддержит. Но только учтите, ваш друг не должен быть знаком с тем самым коллегой, которому вы завидуете.

3. Не ругайте и не осуждайте себя

Психологи не перестают утверждать – плохих чувств не существует. Они все, так или иначе, выражают ваше отношение к происходящему. Как мы уже говорили, если вы испытываете эти чувства, значит, на то есть причины. Плюс зависть сама по себе создает у человека ощущение собственной неполноценности и несостоятельности. Например, ваш друг поднялся по карьерной лестнице и стал главой департамента в то время, как вы уже три года работаете на одной позиции без малейших намеков на дальнейший рост. Вместо того чтобы перемывать ему косточки и списывать его успех на вселенскую несправедливость, проведите аудит собственной деятельности. Что вам мешает двигаться дальше? Вы мало работаете? Вы плохо работаете? Вас недооценивает руководство? Сместите фокус с друга на себя и постарайтесь не быть судьей, не вешайте ярлыки – это хорошо, а это плохо. Сконцентрируйтесь на том, как получить желаемое, а не на том, что есть у других.

4. Попробуйте простить себя и окружающих

Прощение – это важный этап борьбы с завистью, направленный на избавление от гнева и раздражения. Всякий раз, когда будете сравнивать чьи-то успехи с собственными неудачами, произнесите вслух фразу о том, что вы прощаете себя и этого человека. Прощение в этом случае означает не то, что вы закрываете глаза на чьи-то недостатки или неправильные поступки, а то, что вы, скорее, принимаете успех другого человека и с понимаем относитесь к его достижениям. Попробуйте перейти от зависти к состраданию. Да, для этого вам потребуются на секунду забыть про недовольство собой и начать ценить не только то, что есть у других, но и то, что имеете вы сами. И здесь скрыта одна простая истина:



ваше отношение к другим людям напрямую зависит от того, как вы относитесь к себе. Хотите перестать завидовать – начните уважать себя. И для начала простите себя за то, чего у вас нет. И похвалите себя за то, чего уже смогли достичь.

5. Перестаньте оглядываться на других

Успех – явление субъективное и абстрактное, поэтому, как и все абстрактное, он просто не может исчисляться в материальном эквиваленте. Квартира, машина, дорогая одежда – человек может не иметь всего этого, но считать себя успешным. А весь секрет заключается лишь в том, чтобы найти не лучшее место из всех возможных, а свое, и не откладывать ничего на потом. Всякий раз, когда захотите провести параллель между собой и другим человеком, думайте о том, что оценивая его успехи, вы видите ровно то, что он хочет, чтобы вы видели. Возможно, этот человек преодолел огромный путь и вложил уйму сил, чтобы добиться такого результата, но ему выгодно или он хочет, чтобы у вас создавалось впечатление, что это далось ему легко. Помните, мы все, так или иначе, проходим одно и то же, просто кто-то застревает на сравнении себя с другими, а кто-то идет без оглядки вперед. Плюс успех другого человека ну никак не связан с вами. Допустим, ваша подруга начала заниматься спортом, придерживаться правильного питания и похудела на 20 килограммов. Класс, она бросила себе вызов, но что мешает вам сделать то же самое? Конечно, подруга! Интересная работа, прекрасная фигура, хорошее образование, крепкие отношения – все это может быть у вас вне зависимости от чьих-то успехов.

6. Будьте благодарны и цените себя и тех, кто вас любит

Да, мы говорим прописные истины, но, черт возьми, как это иногда сложно – просто ценить тех, кто всегда рядом. Если разобраться, то выяснится, что на самом деле вам очень повезло – у вас есть друзья, с которыми вы можете до утра обсуждать свои проблемы, родители, которые вытерпят вас с абсолютно любым настроением. К тому же у вас есть еще один очень важный человек, которому по плечу решить абсолютно все проблемы – это вы сами. Если сомневаетесь, то возьмите опять все тот же лист бумаги и уже на обратной стороне перечислите все ваши большие и маленькие победы. Написали? А теперь посмотрите на этот список и подумайте, какими качествами обладает этот человек? Согласитесь, не

каждому под силу сделать то, что удалось вам. Занимайтесь собой и работайте над тем, чтобы и дальше продолжать этот список, тогда у вас просто не будет времени следить за тем, что делают остальные. И если вы заняты собственным развитием, то успешный опыт другого человека не будет вызывать зависть, а наоборот – станет источником вдохновения и мотивации.

7. Общайтесь только с благодарными людьми

Старайтесь избегать общество людей, которые норовят засунуть свой нос в чужие дела, постоянно всех сравнивают друг с другом и без конца сплетничают. Проводите больше времени с добрыми и эмоционально щедрыми друзьями, которые никого не сравнивают и не судят, а просто день за днем реализуют собственные амбиции. Тот микроклимат, который установится в вашей компании, станет отличными базисом, на нем вы будете выстраивать отношения с окружающим миром. Если у вас и ваших друзей в приоритете развитие и поиск баланса, то в общении с другими людьми вы будете проявлять меньше категоричности и больше сострадания.

8. Меняйте то, что возможно, и примите то, что изменить нельзя

Хотите вы этого или нет, но есть вещи, на которые вы повлиять не в силах. Но тем не менее это не значит, что нужно спокойно плыть по течению. Скажем так, реальность – это условие задачи, то, что дано (почти как в учебнике по алгебре), а вот решение всегда за вами. Только в отличие от школьных примеров, в жизни правильных вариантов ответа может быть очень много. Так что не стоит тратить время на то, чтобы сетовать на дождь – берите зонтик и идите по своим делам. Если ваш друг – талантливый фотограф, а вы при этом тоже хотели бы попробовать себя в этой области, то берите и пробуйте, хватит мысленно искать недочеты в чужих фотографиях, просто возьмите фотоаппарат и займитесь делом. За вас все равно это никто не сделает. Но если вы влюблены в жену близкого друга и при этом видите, что они счастливы вместе – смиритесь, это данность, и с ней нужно считаться, чтобы не принести вреда ни себе, ни тем, кто вам дорог. В жизни очень важно понимать, что вы никогда не будете обладать абсолютно всем. У вас никогда не будет всего того, что вы пожелаете. Но при этом помните: в любой момент у вас уже есть все, что вам на самом деле нужно.

Ира Моргунова

Goldsteins Rosenberg's 
Raphael Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Наше TV

В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО

просто отправьте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

**ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы**

www.NashDomTV.com
Бесплатный тел.: 888-426-1183

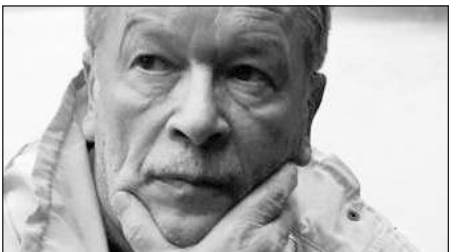
*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Сто лет назад, в ночь с 16 на 17 июля 1918 года, большевики расстреляли царскую семью. Об этой трагедии – трагедии исторического масштаба – рассуждает писатель Виктор Ерофеев.

Бог наказал Россию именно за зверскую расправу над последним русским царем и его семьей, – в этом уверены потомки русских аристократических семейств, уходящие на вечный покой эмигранты, с которыми я не раз обсуждал результаты большевистской революции. Но не нужно даже искать мистических причин коммунистической катастрофы, чтобы понять, что убийство царской семьи сто лет назад – это не кровавый прорыв в светлое будущее, а погружение в земной ад на долгие десятилетия.

Как же так случилось, что в отличие от европейских революций прошлых веков, уничтоживших своих королей, но при этом вырвавшихся на дорогу прогресса, расстрел Николая II фатально сказался на России? Россия была отброшена назад, в глухие времена самозванцев. Царя поменяли на псевдоцарей. "Социалистическая демократия" оказалась всего лишь ширмой.

Самодержавная власть перешла в руки узурпаторов, которые, чтобы удержать незаконно доставшуюся им власть, создали бесчеловечный репрессивный режим. Ленин, Сталин, далее везде... С меньшей или большей жестокостью Россию приучили быть аморальной. Люди стали не жить, а выживать. И конца этому не видать.



Виктор Ерофеев

ВИКТОР ЕРОФЕЕВ: 100 ЛЕТ БЕЗ ЦАРЯ В ГОЛОВЕ



Можно ли винить и самого Николая Второго в той трагедии, которая случилась в Екатеринбурге в ночь с 16 на 17 июля 1918 года? Был ли случаен или закономерен его чудовищный конец?

На эти вопросы нет однозначных ответов. Последний русский царь совмещал в себе казалось бы несовместимые черты. Тут и добро, и зло, царское могущество и человеческое бессилие, европейски образованная личность и союзник антилиберальной, антисемитской "черной сотни"... Парадоксальность личных качеств была причиной половинчатости его поступков, всей деятельности. Полумеры царя-полуреформатора при всех благих намерениях его как порядочного человека привели активно развивавшуюся капиталистическую Россию к революционному взрыву

1905 года. "Кровавое воскресенье" навсегда осталось на совести царя, как и Распутин, хотя он лично никого не собирався расстреливать, а Распутина приблизил ради спасения наследника-сына от гемофилии. Наконец, последовало его роковое решение о начале Первой мировой войны.

И все-таки Николай Второй был пусть не последовательным властителем, но не злодеем. При нем расцвел Серебряный век русской культуры, он дал возможность русской культуре быть свободной. Моя бабушка, которая в молодые годы однажды видела царя в Гостином дворе, рассказывала мне в тайном восхищении, что он был там без охраны и такой милый...

При нем население России жило пусть не богато, но сносно. Он боялся потерять

бразды правления, дал конституцию, но не понял ее преимуществ. Вместе с тем, страна сохраняла человеческие ценности, строила города и готовилась к будущему.

После отречения Николая II, в самый разгар войны, началась полоса случайностей как в русской истории, так и в личной жизни царя. Россия мучительно пыталась жить не только без царя, но и без царя в голове. Ее швыряло во все стороны. Одно из таких "швыряний" привело к победе большевиков.

Вот здесь и началась общая трагедия, частью которой стала гибель царской семьи. Тень этой национальной трагедии лежит и на нас. Но откуда взялись большевики? Не было ли в тех зверях, которые убили царя, гримасы горькой русской истории, которую не смог исправить Николай II?

Царя реабилитировали, канонизировали, возвеличили (и даже переборщили с этим) уже во времена Путина. Но это во многом реабилитация именно самодержавия, а не справедливости. Потеряв царя сто лет назад, не научившись жить при демократии, Россия продолжает жить без царя в голове. И как следствие этого – отказ от общечеловеческих ценностей, изоляция, психология осажденной крепости.

Детей жалко. Очень жалко. И царских. И наших собственных: какое у них будет будущее?

Виктор Ерофеев, писатель, литературовед, телеведущий, автор книг "Русская красавица", "Хороший Сталин", "Акимуды", "Розовая Мышь" и многих других, кавалер французского Ордена Почетного легиона.

Тридцать лет назад в разгар лета на американские экраны вышел «Крепкий орешек». Этому голливудскому экшену удалось невероятное – превратить комедийного актера Уиллиса в героя боевика. Как проблемный в производстве фильм, впусивший на территорию, где прежде заправляли несокрушимые Шварценеггер и Сталлоне, неочевидного уязвимого героя, стал американской классикой и породил волну подражаний? И можно ли считать этот летний блокбастер рождественским кино?

Естественный отбор

История «Крепкого орешка» началась в 1979-м, когда Родерик Торп, средней руки автор полицейских триллеров, выпустил роман «Ничто не вечно» – продолжение своего хита «Детектив» (1966), с большой помпой экранизованного в 1968-м с Фрэнком Синатрой в главной роли. По контракту студия 20th Century Fox, выпустившая «Детектива», была обязана предложить Синатре роль и в продолжении. 73-летний певец предсказуемо не проявил интереса, и сценарий переписали под Шварценеггера, чтобы сделать из него сиквел к «Коммандо» Марка Лестера.

Но Железный Арни тоже отказался: в сценарии осталось германское происхождение большинства злодеев, а герой и антигерои, одновременно говорящие с очевидным немецким акцентом, превратили бы боевик в фарс. Тогда продюсеры обратились к Сильвестру Сталлоне. Когда тот тоже сказал «нет», они перепробовали всех актеров, так или иначе ассоциировавшихся с жанром боевика: Берт Рейнолдс, Дон Джонсон, Джеймс Каан и т. д. Сценарист Стивен де Соуза вспоминал, что «в 1987-м у нас уже были «Рэмбо», «Хищник» и «Коммандо». Парни, делавшие их, заявили, что герой (Джон Маклейн) – слабак».

От отчаяния студия обратилась даже к актерам с репутацией серьезных. Так список отказников пополнили неожиданные Ричард Гир (по мнению которого, герой должен был быть персонажем в духе Яна Флеминга) и Аль Пачино. В конце концов, сценарий отправили Брюсу Уиллису, известность которого в тот момент держалась на ряде романтических и эксцентрических комедий, в первую очередь на сериале «Детективное агентство «Лунный свет»». Своё предложение студия подкрепила чеком на 5 млн долларов, убеждая актера, что если фильм провалится (были даже опасения, что, снимаясь в «Орешке», Уиллис рискует карьерой), то у него будет чем утешиться. Уиллис согласился.

Человеческий фактор



БОСОНОГИЙ МАЛЬЧИК: КАК КОМИК БРЮС УИЛЛИС СТАЛ КРЕПКИМ ОРЕШКОМ



В кастинг Уиллиса настолько не верили, что его портрета даже не было на первых промпостерах – только пылающая высотка и вертолеты. Ирония в том, что, несмотря на пару эффектных сцен с пиротехникой, основное внимание в фильме уделено именно человеческому фактору – перипетиям героя, а также отношениям между персонажами.

Фактически «Орешек» – это не только экшен, но и психологическая драмедия. Само знакомство зрителя с главным героем – рядовым нью-йоркским полицейским, задающее тон всему фильму, начинается не с типичной для боевиков 1980-х сцены кровавого правосудия над очередным негодяем, а с эпизода человеческой слабости. Маклейн испытывает страх высоты, и весь полет из Нью-Йорка в Лос-Анджелес он сидит, вцепившись в ручки кресла (крупный план его рук – первое появление героя в кадре). Дальше всякий раз, как Маклейн оказывается на краю крыши, шахты лифта и т. п., на лице Уиллиса появляется едва заметное выражение досады и stoического терпения.

Образ Маклейна отошел одновременно и от накачанной неправдоподобности Сталлоне и Шварценеггера, которые стали популярны в рейгановскую эпоху, и от лощеной, столь же неправдоподобной изысканности Джеймса Бонда, чья популярность в конце 1980-х уже шла на убыль. Он действительно не герой в привычном понимании. У него нет ни суперспособностей (если не считать неожиданного таланта эквилибриста, который Маклейн демонстрирует в шахте лифта), ни стероидного флера Слая и

Арни, ни непререкаемого апломба звезд фильмов категории Б вроде Стивена Сигала или Чака Норриса. Он просто «делает свою работу вот уже 11 лет» и остается при этом как бы с нашей стороны экрана (например, Маклейн несколько раз шутит про звезд вестернов и боевиков, в том числе и про Шварценеггера).



Сценарий Стивена де Соузы и Джебба Стюарта довольно близок букве первоисточника, но не его духу. Помимо косметических правок, за кадром осталась одна из центральных для романа тема алкоголизма героя. В результате фигура Маклейна потеряла в фатализме, но отчетливо прибавила в обаянии. Хотя Брюс Уиллис, по его словам, старался играть Маклейна так, чтобы было видно: он чувствует боль и может умереть, и это, несмотря на ироничный тон фильма, снова сближает его с романом, в финале которого автор намекает, что его герой скончался от полученных ранений.

Неожиданным стало и место протагониста в системе персонажей. Традиционно в голливудской схеме характеры второго плана не выходили за рамки жанровых амплуа: подруга главного героя, мертвый напарник, за которого надо мстить, дочка в беде и т. д. Однако из-за того, что Уиллис был связан контрактными обязательствами по сериалу «Детективное агентство «Лунный свет»» и мог сниматься в своем первом экшене только урывками, линии второстепенных героев были существенно расширены.

Жена Маклейна перестает казаться просто стервой-карьеристкой – она сама переживает из-за вынужденного разрыва с мужем. Злоумышленник-сноб Ханс Грубер (Алан Рикман в своем дебютном появлении на американских экранах) странным образом также вызывает симпатию и

становится не просто безликим подонком, но ироничным злодеем, за которым приятно следить. Забавный коп-афроамериканец, на эфирные диалоги Маклейна с которым опирается значительная часть экшена, становится кем-то большим, нежели просто комическим дистанционным оруженосцем. Он, как настоящий протагонист, тоже переживает внутреннюю трансформацию и в финале снова становится полноценным копом, преодолев посттравматический синдром и разрядив обойму в неожиданно воскресшего злодея Карла.

Карла, кстати, играет балерун Александр Годунов, звезда труппы Большого театра и заслуженный артист РСФСР, удревший в Америку в 1979-м.

Теснота

Одиночество героя – ключевое обстоятельство сюжета. Несмотря на обилие объемных персонажей и эффектные сцены рукопашных и перестрелок, большую часть экранного времени Маклейн сам по себе, перебегает из одной части пустого небоскреба в другую, иногда оказываясь в

пространствах настолько тесных, что грудную клетку сжимает не только у него, но и у зрителя. Несмотря на размах большого летнего блокбастера, фильм ощущается как почти что камерный.

Европейская экзотика, нордические блондины, тевтонский акцент и цитаты из Плутарха – это вообще важная часть аттракциона фильма, так же, как и ориентальный антураж небоскреба «Накатом». Западная Европа и Дальний Восток, жара и рождественская атрибутика, кровь и гэги.

Удачным было и решение режиссера Джона Мактирнана (вдохновленное, по его собственным словам, пьесой Шекспира «Сон в летнюю ночь») ужать время действия с трех дней, как в романе, до одной ночи, усилив напряжение классическим театральным приемом единства места, времени и действия.

В «Орешке» практически нет ружей, которые не стреляют. Все многочисленные детали складываются в сюжетный узор, каждая попадающая в объектив камеры мелочь становится частью большого механизма экшена. Всякий новый фабульный поворот логически определен действиями и обстоятельствами, находящимися на дальнем конце сюжетной арки.

Знаменитая сцена с битым стеклом, по которому бежит босой Уиллис, рождается из самого первого диалога фильма,

Босоногий мальчик. Начало на стр.47

того, где попутчик Маклейна дает ему совет снимать обувь, для того чтобы расслабиться. Фото Маклейна с детьми, которое кладет плашмя его жена в своем роскошном кабинете, будет поднято полфильма спустя, чтобы сыграть поворотную роль в сюжете. Дремлющий в подземном гараже небоскреба водитель лимузина Аргайл проснется в кульминационный момент и не даст грабителям скрыться из здания. Наградные часы Холи Маклейн (которые нам даже поначалу не покажут) в финале отправятся в бездну вместе с Грубером и неприятным полугодием разлуки с мужем.

Фильм не обходится и без рискованных шуток (сказалось, скорее, комическое амплуа Уиллиса): про Перл-Харбор, про Вьетнам, про слепоту (и одновременно черную кожу) Стиви Уандера (сейчас бы этот гэг точно не прошел тест на политкорректность). При этом в целом «Орешек» расово нейтрален: афроамериканцы есть и среди хороших, и среди плохих парней; более того, чернокожий сообщник Грубера – компьютерный гений, ин-



теллектуал. Смеясь, авторы сценария проговаривают главную фобию американцев конца 1980-х – японскую экономическую экспансию. Японская компания «Накатами» уводит у Маклейна жену.

Операция «С Новым годом!»

Да, «Орешек» не изобрел жанр «герой-одиночка в замкнутом пространстве», но он точно отполировал его схему до идеала. С тех пор появились «Крепкий орешек» на корабле («В осаде»), «Крепкий орешек» в самолете («Пассажир 57»), «Крепкий орешек» в горах («Скалолаз»), «Крепкий орешек» в автобусе («Скорость», 1994), «Крепкий орешек» на хоккейном корте («Внезапная смерть»), «Крепкий орешек» в телефонной будке («Телефонная будка»), «Крепкий орешек» в Белом доме («Штурм Белого дома») и т. д.

Белая майка-алкоголичка на много лет вперед закрепились в кино как неременный атрибут простого хорошего парня, а в 2007-м и вовсе попала в Национальный музей американской истории при Смитсоновском институте.

Фильм и его персонажи вошли во всевозможные списки лучших и главных, а

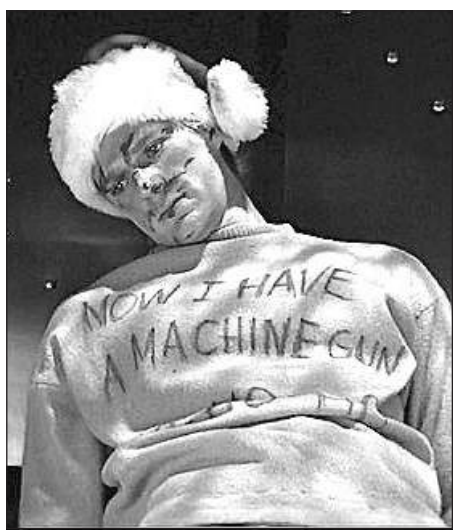
год назад, в 2017-м, копия «Орешка» поступила в Библиотеку Конгресса, узаконив его как важную часть американского культурного наследия.

Прокатный успех «Орешка» повлек появление соответствующей франшизы. Уиллис снялся в двух из четырех сиквелов фильма и превратился в звезду первого эшелона. Впрочем, его карьера тут же пошла на спад из-за череды провалившихся в прокате проектов, и в «Криминальном чтиве» он уже снимался именно как большая звезда прошлого (однако картина Тарантино реанимировала его карьеру).

Рикман через три года с колоссальным успехом сыграл шерифа Ноттингема в «Робин Гуд: Принц воров», и амплуа обаятельного кинозлодея навсегда закрепилось за ним.

Что же касается Рождества, то споры о том, считать ли «Крепкий орешек» Christmas film, идут до сих пор. Хотя какие могут быть сомнения? Осколки разбитого огнем стекла изморозью ложатся под ноги. Ценные и неценные бумаги разлетаются по воздуху как конфетти. Горит свечой небоскреб «Накатами». Let it snow, let it snow.

**Анна Закревская,
Василий Корецкий**



... о кулинарии

Леонардо да Винчи и съедобные веревки

Меня с детства восхищал гений всех времен и народов Леонардо да Винчи. Столько прочла о нем. Попав в Италию, первым делом стала искать выставки и музеи, связанные с этим великим именем. Попала на экспозицию изобретений гениального художника. Потрясающие экспонаты. Насколько мастер опередил свое время! И вдруг я узнаю, что все это было сконструировано и изобретено между делом. А настоящей страстью его жизни была кулинария. Весьма неожиданно.

Во времена Леонардо кулинария не была столь изысканна и разнообразна как сейчас. Каша – размазня. Полента – высушенная на солнце кукурузная мука с водой. Жирное мясо или птица. Грубый суп. Правда, специй и трав добавлялось во все эти блюда много. Еще не было картофеля и помидоров. Их завезли из Нового Света много позже. Вино смешивалось с водой или медом. Обычная подача блюд – мясо, птица или рыба раздавливались до состояния паштетов, протирали сквозь сито и подавали с рисом или медом. Все это размещалось на плоской лепешке, которая тут же и съедалась.

Понятно, что все это было не по душе творческой натуре мастера. Грубость и примитивность средневековой кухни не принималась гением. И в 1473 году он становится главным поваром в таверне «Три улитки» во

Флоренции. Таким образом, мастер решил прививать культуру потребления еды своим соотечественникам. Леонардо подавал красиво оформленные блюда, порции были намного меньше привычных. Народ не принял этих нововведений. Народ привык... обжираться. Не до эстетики. Заведение не пользовалось успехом. А тут еще и пожар. «Три улитки» сгорели. Но у Леонардо к тому времени была своя команда. И вместе с другом он открывает уже собственное заведение «Три лягушки Сандро и Леонардо». Но и это заведение просуществовало недолго. Не приняли флорентийцы новой красоты блюд. И это заведение прогорело.

Леонардо ушел в науку. Но кулинария не давала ему покоя. В то время правитель Флоренции Лоренцо ди Медичи вел военные действия с Папой. Леонардо делает копии военных механизмов тех лет из марципана и отправляет их в дар Лоренцо. Правитель принимает это за красивые торты и все это просто съедается. У Леонардо начинается депрессия. Но помог случай. Помня необычный подарок, Лоренцо пишет рекомендательное письмо правителю Милана Людовико Сфорца. Так Леонардо да Винчи попадает во дворец Сфорца. Все свои гастрономические изобретения он создает именно там. Именно там изобретательская мысль гения создала сотни механизмов для облегчения поварского труда. До нас дошли многие его записки и чертежи. Исследователи считали их чертежа-

ми боевых машин. На самом деле это были мясорубки, посудомоечные машины и механизмы для колки орехов. Почти в том же самом виде, в котором мы используем сейчас! Яйцерезка, штопор для левшей, чеснокодавилка. Но самое главное его изобретение – пресс для спагетти.

Паста в Италии существует, наверное, с тех самых времен, сколько существует сама прекрасная Италия. Но во времена Леонардо спагетти были похожи на лазанью – широкие и твердые пласты. Именно Леонардо изменил конфигурацию спагетти, разрезав пласт на тонкие длинные полоски, которые сам мастер называл спаго манжиабиле (съедобные веревки). И это изобретение не прижилось в Италии. Тогда непонятый в те годы гений сложил свое изобретение в дальний ящик и никому его не показывал. Даже своему другу, французскому королю Франциску, в замке которого Леонардо обитал в последние годы своей жизни, художник не отдал заветный механизм. Франциск слыл большим почитателем его «съедобных веревок» и уговаривал Леонардо сделать их национальной французской едой, но по какой-то необъяснимой причине тот отказался. Он подарил Франциску свою «Мону Лизу», и «Святого Иоанна», и многие чертежи и макеты необычных военных механизмов, но бесценный прибор остался у Леонардо до конца его дней.

Рецепты Леонардо используют и сейчас в разных кухнях мира. Попробуйте приготовить по его рецептам эти вкусные закуски:

Куриное яйцо сварить вкрутую, очистить и извлечь из него желток. Желток смешать с перчеными кедровыми орешками и вернуть на место. Можно заправить сливочным соусом.

«Видоизмененная рыба». Возьмите благородного морского лосося, выпотрошите, снимите кожу и, разминая, удалите косточки и все ненужное. Затем смешайте раздавленную рыбу с разбитыми куриными яйцами, из полученной массы руками сделайте шарики или пирожки размером с кулак, обваляйте их в хлебных крошках и обжарьте на сковороде в кипящем масле до золотисто-коричневого цвета. Гарниром к этому блюду будет побег петрушки.

Вполне современные рецепты, верно? О великом гении в одной статье не расскажешь. Читая о нем, каждый раз нахожу что-то новое и потрясающее. Не зря же ученые пришли к выводу, что гений родился на несколько веков раньше своего времени. Посланник из будущего. Его изобретениями водолазного костюма и вертолета (махолета), спасательным кругом и перепончатыми перчатками (современные ласты), и многими другими пользовались люди много веков. Вплоть до наших дней. Многие изобретения остались в неизменном виде по сей день. Другие претерпели изменения, но за основу были приняты разработки мастера. А в веках он остался как гениальный художник. Тайну его «Мона Лизы» разгадывают до сих пор.

Жанна Пятирикова

АИДА ВЕДИЩЕВА

Многие ли знают Аиду Ведищеву в лицо? Увы, наверное, нет. Но её украинский у нас голос звучит, прорываясь сквозь все заборы и преграды.

Судьба прекрасной певицы с завораживающим голосом, Аиды Ведищевой, сложилась так, что её знает, пожалуй, в основном старшее поколение, хотя голос её известен практически каждому с детства. Ведь именно её голосом поёт мама-медведица колыбельную медвежонку Умке и в «Чунга-Чанга» весело звучит песня негрятят опять же в её исполнении.

В 1967 году, с выходом на экраны «Кавказской пленницы» зрители полюбили «Песенку о медведях», даже не подозревая, что поёт её не Варлей, а Ведищева. Она же, а не Светличная исполняла жгучее танго «Помоги мне» в «Бриллиантовой руке». Леонид Гайдай долгое время не мог подобрать исполнительницу этой откровенно чувственной песни, а у Ведищевой всё получилось с первого дубля. Но фамилии певицы не было даже в титрах.

Однако «товарищи» не упустили случая обвинить певицу за это исполнение в аморальности. Из Министерства культуры певице прислали требовательное письмо: «Прекратите разврат и безобразия».



Её имя долгое время было под запретом, советские чиновники делали всё, чтобы люди забыли о певице советской эстрады Аиде Ведищевой.

Песни, которые в её исполнении становились хитами, впоследствии были отданы другим певцам, советские газеты наперебой обвиняли её в отсутствии патриотизма, хотя Аида Ведищева являлась лауреатом премии ВЛКСМ за песни «Товарищ», «Звёздная пристань» и другие патристические и комсомольские песни.

Родилась Аида 10 июня 1941 года в Казани в семье профессора медицины Соломона Иосифовича Вайса и его жены Елены Митрофановны Емельяновой. Девочку назвали Идой.

Мама и папа Иды были не только высококвалифицированными специалистами, но и прекрасными людьми. Говорят, что их практически знала вся Казань.

В 1951 году семья переехала в Иркутск.

Родители, конечно, мечтали, что дочь пойдёт по их стопам и станет врачом. Но Ида с детства грезилась о сцене и шила себе наряды из маминых шалей. Она пела, танцевала, разыгрывала мини-сценки. Затем окончила иркутское музыкальное училище, где играла в студенческом театре музыкальной комедии. Родители пытались убедить дочь получить хоть

какую-то профессию, прежде чем стать певицей.

Иде пришлось уступить, и после школы она окончила Институт иностранных языков в Иркутске, где изучала немецкий и английский. Но сразу после его окончания, девушка уехала в Москву поступать в Высшее театральное училище имени М. С. Щепкина. Ведь она не тратила время зря и занималась с педагогами по вокалу и сценическому мастерству.

Однако, в училище Иду не приняли, несмотря на её яркий талант. И лишь позднее она узнала, что причиной тому было её имя и фамилия. Скрытый антисемитизм процветал в те годы почти всюду.

Но всё же девушке удалось начать певческую карьеру. Её сильный красивый голос зазвучал с начала 1960-х годов на сцене Харьковской филармонии, где она начала выступать как эстрадная певица Харьковской филармонии.

Ида Вайс пела в оркестре Олега Лундстрема, когда она решила уйти из него, многие знакомые отговаривали её, советуя держаться за то, что есть.

Но Ида сменила ещё несколько коллективов, пела она и в знаменитом оркестре Леонида Утёсова. А с 1966 года певица начала сольную карьеру, давая концерты с ансамблем «Мелотон», являясь его солисткой. Пела она и в ВИА «Голубые гитары» И. Гранова.

В 1966 году Ида Вайс стала лауреатом Первого всесоюзного конкурса советской песни. А вышедшая пластинка с «Песенкой о медведях» разошлась 7-миллионным тиражом.

Иде очень хотелось создать номер, где песни бы соединялись с танцами, как в американских мюзиклах. Но чиновники из министерства культуры СССР объяснили певице, что мюзиклы чужды советскому народу.

В это время Ида пришла к мнению, что её имя и фамилия действительно мешают её карьере. Она сменила имя и стала Аидой. А фамилия сменилась после того, как певица вышла замуж за артиста цирка Вячеслава Ведищева. У супругов родился сын Владимир. Но, увы, брак вскоре распался. А фамилию первого супруга Аида оставила навсегда.

В 1968 году за песню «Гуси, гуси» Аида Ведищева получила диплом на фестивале в Сопоте.

Она подружилась со многими звёздами – Карелом Готом, Геленой Вондрачковой, Радмилой Караклаич и другими. Но как раз в это время по радио было объявлено, что советские войска вошли в Прагу.

Карел Готт сразу покинул конкурс. А Ведищевой стали звонить из Москвы, запрещающая ей петь. Но она вместо положенной одной песни, спела ещё несколько, чем и вызвала гнев всемогущественной тогда Екатерины Фурцевой.

Зрители же были от пения Аиды в восторге, они вызывали её на бис ещё и ещё.

На родине Ведищеву занесли в так называемый «чёрный список». Её концерты стали отменять без объяснения причин даже в тех случаях, когда были распроданы все билеты, не показывали по телевидению, не транслировали по радио. Усилились нападки в прессе за «безыдейность и вульгарность».



Сама Ведищева вспоминала, как в конце 1970-х годов, отправившись на запланированные гастроли в Среднюю Азию, обнаружила, что её никто не встречает. Организаторы объяснили расстроенной певице, что им сообщили из Москвы, что Ведищева не приедет, поэтому концерты были отменены, а билеты возвращены.

Пожалуй, последнее светлое пятно в советской певческой карьере Аиды это то, что в 1970-е годы в Европе проходил оригинальный фестиваль, на который пригласили самых популярных исполнителей, имевших «золотые диски», своеобразные символические призы за миллионные тиражи грампластинок. Так вот фирму «Мелодия», единственное в Советском Союзе объединение производителей грамзаписей, представляла Аида Ведищева.

В 1972 году худсовет запретил очередную программу певицы, лишил её аккомпанирующего состава. На помощь Аиде Ведищевой пришёл Юрий Силантьев, откликнувшийся на её просьбу, и певица первой из исполнителей записала с оркестром Гостелерадио фонограмму музыкального сопровождения своих песен.

Позднее Аида узнала, что в 1978 году, по распоряжению сверху, были размагничены все видеопленки с её выступлениями и стёрты все записи радиоплеера.

Так сложилось, что не найдя выхода из тупика, Аида уехала в 1980 году с сыном, матерью, вторым мужем Борисом – худруком «Мелатона» и пятью собаками в США.

Ночь накануне отъезда Аида проплакала вместе со своей сестрой, думая, что они уже больше никогда не увидятся. На таможне у певицы отняли все её концертные платья, расшитые бисером, заявив, что это народное достояние.

В США Ведищевой пришлось всё начинать с нуля, ведь в чужой стране ни её бывшие успехи, ни заслуги ничего не значили. Аиде в то время было более сорока лет, но она не опустила руки и поступила в музыкальный колледж, где четыре года изучала американский кинематограф и танец. По вечерам она подрабатывала медсестрой.

С мужем Ведищева рассталась. Жила певица сначала в Нью-Йорке, затем переехала в Лос-Анджелес.

Она взяла себе псевдонимом «Эмейзинг Аида» – Amazing Aida и создала собственный театр и телешоу на калифорнийском ТВ. Исполняла как песни из популярных голливудских фильмов, бродвейских мю-

зиклов, так и русские, цыганские романсы, еврейские песни и песни Мишеля Леграна.

Ведищева стала блондинкой, западные СМИ назвали её «русской Мэрилин Монро», её концерты и сейчас собирают полные залы. Конечно, особенно Аида Ведищева популярна у эмигрантов.

Вскоре после расставания со вторым мужем Аида на концерте познакомилась с настоящим американским миллионером, который стал упорно и красиво за ней ухаживать. Аида вышла за него замуж, но счастья это ей не принесло, потому что муж стал требовать её полного отречения от сцены. По его понятиям жена миллионера не должна развлекать людей своими песнями.

У Аиды были деньги, драгоценности, наряды, но она не выдержала жизни в золотой клетке и через 5 лет подала на развод, который оказался очень тяжёлым. Вскоре после него Аида узнала, что тяжело больна. Её диагностировали онкологию и отказывались оперировать, ссылаясь на то, что болезнь слишком запущена.

Но Аида нашла медицинский центр, где взяв с неё подписку, снимающую с врачей всю ответственность за последствия, её прооперировали, потом она прошла несколько курсов химиотерапии.



И, наверное, благодаря своей вере и желанию жить, она выздоровела. И самое удивительное, что именно во время болезни Аида встретила свою настоящую любовь.

Её четвёртый муж влюбился в неё, увидев запись её выступления. Он пришёл навестить певицу в больнице и повёл её на танцплощадку. И Аида изнурённая болезнью, в парике на облысевшей голове, танцует с Наимом под чудесную музыку, поняла, что у неё есть будущее.

С Наимом Беджиминим Ведищева и сейчас состоит в счастливом браке.

После Чернобыльской катастрофы Аида Ведищева написала песню «Awake, my people» – «Проснись, мой народ», за которую президент США Рональд Рейган с Нэнси Рейган прислали ей благодарственное письмо.

Через 11 лет в Донецке она дала свой первый концерт.

Несмотря на то, что Ведищевой за 70, она начинает каждое утро с часовой пробежки, зарядки и дыхательной гимнастики. Каждый день она съедает яблоко, смешанное с гвоздикой, чесноком и лимоном.

И главное она продолжает творить – пишет новые песни и поёт. Конечно, это радует, и пусть небеса дадут певице долгие годы счастливой жизни.

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$50** one way

Возможны индивидуальные заказы

Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ



Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

ЗАЕЗД 21 СЕНТЯБРЯ



(301)928-4199

Free Call **1-877-288-6283**

Мода

Менять ли уход за волосами в летний период?

Кардинально средства для волос на лето менять не нужно. Все же повреждения волос больше вызывают сушка феном, использование горячих инструментов и обесцвечивание.

Так волосы подвергаются большему окислению, высокие температуры пересушивают и повреждают кутикулу волос по всей длине до такого состояния, что они обламываются, поэтому основное – это защита. «На лето достаточно просто перейти на специальные шампуни, маски и кондиционеры из солнечных линеек. Такие продукты содержат в составе солнцезащитные фильтры. Также не стоит мыть голову шампунем каждый день, лучше просто споласкивать водой, чтобы не нарушить баланс кожи головы. Средства по увлажнению подходят всем, а питание нужно использовать осторожно, особенно тем, у кого жирная кожа.

Если не использовать средства защиты, то волос быстро потеряет свою эластичность, блеск, станет сухим, ломким, сеченым. Еще одним последствием воздействия солнечного света становится выгорание цвета. Пересушивание кожи головы также может привести к зуду, перхоти и выпадению.



Как защитить волосы перед поездкой на море?

В отпуск нужно взять не только солнцезащитные средства для лица и тела, но и для волос. Выходят они чаще всего в формате спрея с легкими текстурами. Обновлять такие продукты лучше каждые 2 часа.

КАК УХАЖИВАТЬ ЗА ВОЛОСАМИ ЛЕТОМ



Какой стайлинг использовать летом?

Летом лучше использовать как можно более легкие стайлинги с дополнительными функциями – солнцезащитными и увлажняющими. «Используйте несмываемые увлажняющие спреи для волос, они позволят сохранить влагу в волосах даже в самую жаркую погоду. Волосы советую сушить естественным путем без фена и использовать массажные и щетинистые расчески для большей игры солнечных лучей в волосах, так как такие расчески способны создать гладкую поверхность.

Как ухаживать за кожей головы?

Летом кожа головы особенно жирнится, поэтому ее нужно как следует очищать пилингами или скрабами. «Первое, на что следует обратить внимание, – это то, как лучше всего мыть голову, а именно массирующими движениями с легким надавливанием подушечками пальцев. При пер-



вом мытье смывается механическое загрязнение, пыль, остатки стайлинга. На второе мытье происходит очищение и раскрытие потенциала продукта.

Использовать ли масла в уходе?



Масла предотвращают обезвоживание, хорошо смягчают волосы и придают им блеск. Можно использовать продукты на основе масел или концентраты в чистом виде. «Но продукта нужно совсем чуть-чуть, буквально одну-две капли. Можно наносить его на влажные или на сухие волосы. Разотрите масло в ладонях и осторожно пройдитесь по длине волос, отступая от корней.

Также масла защищают волосы от хлорированной и морской воды, обволакивая их.

Как часто питать и увлажнять волосы?



Волосы не могут регенерировать, именно поэтому процесс ухода за ними должен быть непрерывным. «Питать их или увлажнять – выбор делать надо в индивидуальном порядке. Все зависит от того, в каком состоянии волосы и чего им не хватает. Поврежденные волосы надо восстанавливать, сухие – увлажнять, окрашенные – защищать от потери цвета. Но если вы хотите лучшего результата, то лучше всего комбинировать ухаживающие продукты из разных групп.

Все зависит от структуры волос и от степени их пористости. Выущимся, пористым или, например, осветленным волосам необходимо увлажнение при каждом мытье – это может быть гидратирующая маска или несмываемый увлажняющий спрей. Если волосы в нормальном состоянии, достаточно для базового ухода шампуня и кондиционера. Маску достаточно делать раз в неделю.

Лучше не использовать очищающие шампуни, а сделать уклон в сторону мягкого ухода.

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие читатели!

Сегодня нашу встречу мы проведём под эгидой «День мужской литературы». Обычно в наших встречах на страницах этой газеты лидируют авторы-женщины, а сегодня тот самый редкий случай, когда мы получили литературные новинки в основном от авторов-мужчин. Итак, начнём знакомиться.

Алексей Сальников «Петровы в гриппе и вокруг него». Писатель **Алексей Сальников** родился в 1978 году в Тарту. Публиковался в альманахе «Вавилон», журналах «Воздух», «Урал», «Волга». Автор трех поэтических сборников. Лауреат премии «Литература-Рентген», финалист «Большой книги» и «НОС». Живет в Екатеринбурге. Мне довольно трудно быть объективной к такого рода литературе, и поэтому, чтобы не навязывать собственного мнения, хочу процитировать слова российского литературного критика **Галины Юзефович**, дочери писателя Леонида Юзефовича. «Пишет Сальников как, пожалуй, никто другой сегодня, а именно – свежо, как первый день творения. На каждом шагу он выбивает у чита-

теля почву из-под ног, расшатывает натренированный многолетним чтением «нормальных» книг вестибулярный аппарат. Все случайные знаки, встреченные гриппующими Петровыми в их болезненном полубреду, собираются в стройную конструкцию без единой лишней детали. Из всех щелей начинает сочиться такая развешенная хтонь и инфернальная жуть, что Мамлеев с Горчевым дружно пускаются в пляс, а Гоголь с Булгаковым аплодируют. Поразительный, единственный в своем роде язык, заземленный и осязаемый материальный мир, и по-настоящему волшебная мерцающая неоднозначность (то ли все происходит в романе – гриппозные галлюцинации трех Петровых, то ли и правда обнажилась на мгновение колдовская изнанка мира) – как ни посмотри, выдающийся текст и настоящий читательский праздник». Галина Юзефович

Ещё мы получили одну из самых ожидаемых книг этой весны-лета – новую книгу **Стивена Фрая. «Миф: Греческие мифы в пересказе»** (издательство «Фантом Пресс»). Это пересказ избранного цикла

древнегреческих мифов в исполнении остроумного и трезвомыслящего британца. Кажется, что **Фраю** с его эрудицией, гедонизмом и скрытым трагизмом древнегреческие мифы, наполненные солнцем и насилием, особенно подходят. Его книга – это прекрасный способ попасть в Древнюю Грецию, а заодно и как следует повеселиться: стиль **Фрая** – неизменная гарантия настоящего читательского приключения.

Новая книга Александра Проханова «Паола Боа. Цифра». Издание этой книги приурочено к восьмидесятилетию русского писателя **Александра Проханова**, который продолжает удивлять, поражать, а временами – намеренно шокировать читателей. Его новые романы **«Паола Боа»** и **«Цифра»** в аллегорической форме пророчествуют о судьбе России. В них смешаны сатира и лирика, бескомпромиссное обличение пороков российского общества и горячее признание в любви к Родине. Ни один из читателей не останется равнодушным!

«Усмешка Люцифера» – новый роман **Даниила Корецкого**, признанного мастера

остросюжетной прозы, автора знаменитого бестселлера «Антикиллер». История охоты за артефактом, который может изменить судьбы людей. 1960-е годы, СССР. Однажды в музее Эрмитажа молодой неудачливый историк находит загадочный перстень из неизвестного металла, который, по преданию, принадлежал Иуде и обладает магическими свойствами. Несколько столетий назад он принес молодому моряку Френсису Дрейку славу жестокого пирата, рыцарство и адмиральский мундир, а в завершение – мучительную смерть. Воры, убийцы, налетчики, у каждого из них есть своя мечта или цель, и в борьбе за обладание магическим перстнем они готовы развязать кровавую войну. Для всех поклонников захватывающих остросюжетных историй. Невероятное путешествие сквозь эпохи!

Дорогие друзья, мы приглашаем вас на летнюю распродажу в наш магазин, где вы найдете скидки от 10 до 50% на разного рода товары (одежду, посуду, украшения и др.).

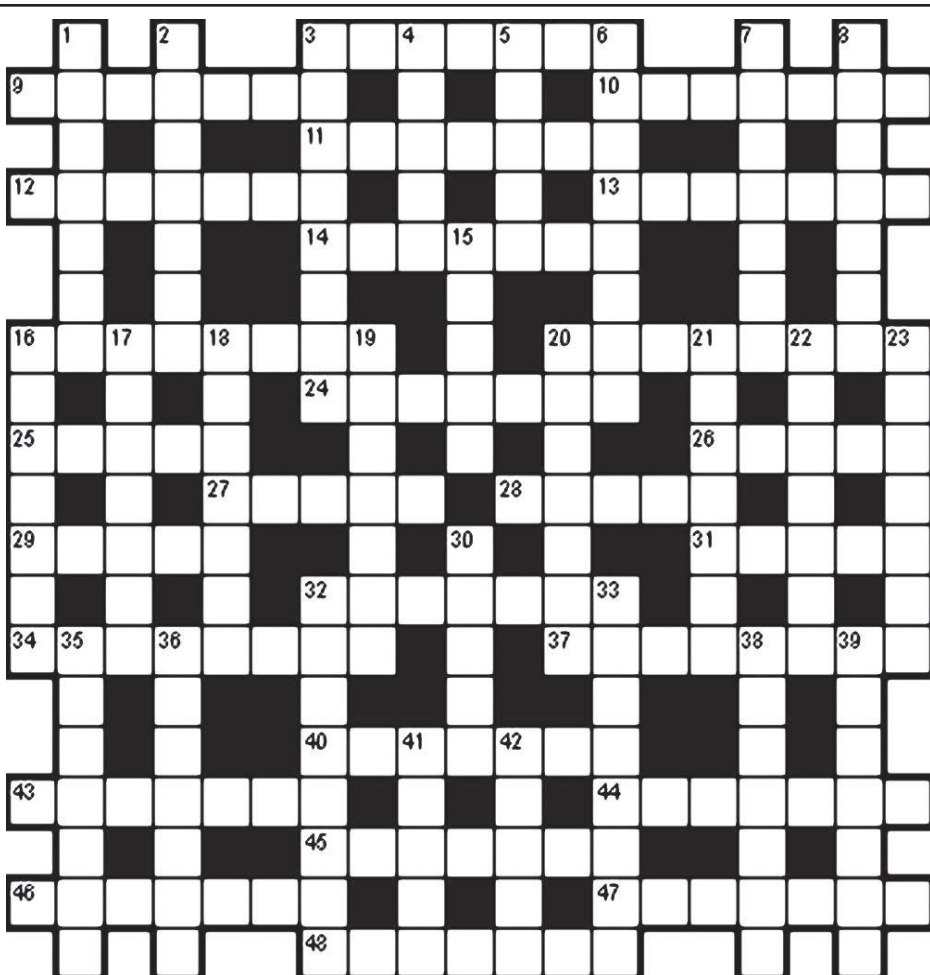
С уважением
Наташа Дютина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 3. Работник, занимающийся уходом за сельскохозяйственными животными.
- 9. Сельскохозяйственная культура.
- 10. Подлинное имя автора, пишущего под псевдонимом.
- 11. Аппарат для размножения рукописей.
- 12. Полоска ткани на спинке одежды.

- 13. Мужское имя.
- 14. Крайняя напряжённость.
- 16. Небольшое хлебобулочное кондитерское изделие.
- 20. Бал, участники которого являются в характерных и фантастических костюмах.
- 24. Олимпийский вид спорта.
- 25. Подмостки, сцена, эстрада.

- 26. Садовый инвентарь.
- 27. Отрез ткани.
- 28. Рукав, соединяющий устье реки с морем, озером.
- 29. Забавная выходка, шалость.
- 31. Шаблонная фраза.
- 32. Небольшая тонкая колбаска, употребляемая обычно в варёном виде.
- 34. Прибор для измерений плотности жидкости, основанный на законе Архимеда.
- 37. Приверженец и ярый защитник какой-либо идеи, учения и т.д.
- 40. Приспособление для подъёма и перемещения тяжестей.
- 43. Вид рукоделия.
- 44. Столярный строгальный инструмент.
- 45. Сладкое блюдо из фруктов, ягод.
- 46. Музыкальный интервал.
- 47. Ручная граната.
- 48. Напильник с крупной насечкой.

По вертикали:

- 1. Детективно-приключенческий фильм или книга, основанные на нагнетании напряжённости, страха, ужаса.
- 2. Удаление загрязнений, примесей.
- 3. Надгробие, обычно в виде каменного гроба.
- 4. Музыкальное произведение для восьми инструментов.
- 5. Вес товара без тары и упаковки.
- 6. Народное празднество с шествиями, уличным маскарадом.
- 7. Нижняя наружная часть обуви под ступнёй.

- 8. Ударный музыкальный инструмент.
- 15. Стихотворение из 15 строк в 3 строках.
- 16. Цилиндр, стержень, на который наматывается что-нибудь.
- 17. Сочувственное отношение, помощь.
- 18. Язвительная насмешка, злая ирония.
- 19. Клевета, напраслина.
- 20. Болотное травянистое растение со съедобными рыжевато-жёлтыми душистыми ягодами.
- 21. Отлитый из меди ударный музыкальный инструмент.
- 22. Показатель популярности какого-нибудь лица, фильма, представления, периодического издания.
- 23. Местная разновидность языка.
- 30. Способ обработки металлов.
- 32. Профессия рабочего.
- 33. Устройство для подхода к возвышенным частям здания.
- 35. Розово-красный цвет лица.
- 36. Часть страны, государственной территории.
- 38. В математике: величина, получаемая при вычитании из делимого произведения делителя на целое частное.
- 39. Маленькая шапочка из мягкой ткани.
- 41. Прибыль, материальная польза (разг.).
- 42. Изысканный светский человек, законодатель моды.

- ПО ВЕРТИКАЛИ:**
- 1. Триллер. 2. Очистка. 3. Каркофат. 4. Оклет.
 - 5. Нетто. 6. Карнавал. 7. Подшова. 8. Литавра.
 - 15. Рондо. 16. Катюшка. 17. Учасствие. 18. Сарказм.
 - 19. Наговор. 20. Морощка. 21. Колокол. 22. Рейтинг.
 - 23. Дилект. 30. Литве. 32. Сталевар. 33. Аппарель.
 - 35. Румянец. 36. Область. 38. Остаток. 39. Ермолка.
 - 41. Барыш. 42. Денди.

- ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**
- 3. Скотник. 9. Гречиха. 10. Автоном. 11. Потатор.
 - 12. Хлебитик. 13. Николоид. 14. Острота. 16. Круассан.
 - 20. Маскаррад. 24. Гандбол. 25. Театр. 26. Лейка.
 - 27. Кусок. 28. Горло. 29. Шутка. 31. Клише. 32. Со-
 - 43. Вязание. 44. Рубанок. 45. Варенье. 46. Септима.
 - 47. Лимонка. 48. Рапиль.

ОТВЕТЫ

Я вошел в троллейбус, сел на свободное место, достал из кармана газету и погрузился в текст. Некоторое время спустя, почувствовав чей-то пристальный взгляд, я поднял глаза и увидел сидящего напротив мужчину. Его лицо показалось мне знакомым. Мы явно виделись, причем, совсем недавно. Но где? Похоже, что и он мучительно искал ответ на этот вопрос,

– Здравствуй, – сказал я на всякий случай.

– Добрый день, – радостно подхватил он. – Как дела?

– Идут помаленьку. А у вас?

– Тьфу-тьфу, не сглазить, пока все в порядке.

Мы одновременно замолчали, доброжелательно разглядывая друг друга. Говорить было решительно не о чем, но и прервать начавшуюся беседу казалось неприличным.

И тут я вспомнил, где мы встречались. Это произошло на одном дне рождения, куда я попал совершенно случайно. Судя по всему, его появление тоже не относилось к разряду запланированных. Во всяком случае, новорожденный, имя которого начисто вылетело у меня из головы, тихо спросил у жены, показав вилкой в его сторону:

– Ты не знаешь, что это там за тип в клетчатой рубашке?

– Наташка привела, – не разжимая губ, ответила жена. – А это кто? – в свою очередь поинтересовалась она, покосившись на меня.

– Кажется, с Цыплаковыми пришел. – Дождутся у меня твои Цыплаковы. А заодно и Наташка.

– Что делать, – вздохнул виновник торжества, – не гнать же их теперь.

В тот вечер мы вступали с ним в контакт дважды. В первый раз я передал ему салат из тертой моркови, во второй – стряхнул пепел на его пиджак. И вот теперь судьба столкнула нас вновь.

Молчание между тем становилось невыносимым.

Юмор

Игорь Иртенев

НИКОЛАЙ - МУЖИК ЧТО НАДО

– Что ни говорите, а приятный парень Николай, – неожиданно для себя выпалил я, каким-то чудом вспомнив имя хозяина.

– Николай – мужик что надо, – с энтузиазмом поддержал он, – умница, прекрасный товарищ.

– Пользуется уважением в коллективе, – подбросил я полено в костер вновь разгоревшейся беседы.

– В каком коллективе? – осторожно переспросил он, пытаясь исподволь выяснить степень моей осведомленности.

– В любом, – не растерялся я. – В какой бы коллектив судьба ни забросила нашего друга Николая, он немедленно начинает пользоваться там уважением.

– А любовью?

– Любовью он не пользуется. Во всяком случае, в личных интересах. Но это не означает, что Николая не любят. Его любят за отвагу, доброту и как это, – пощелкал я в воздухе пальцами, почувствовав, что полено догорает.

– Душевную щедрость, – подсказал он, – Николай – человек необычайно щедрой души,

– Щедр до безрассудства, – поддержал я, вспомнив, как Николай подклады-



Жалость раздают бесплатно,
а вот зависть нужно заслужить.

© Фаина Раневская

вал мне в тарелку заливного окуня. – Готов отдать всего себя буквально первому встречному.

– А как вы думаете, Николай принципиален?

Он явно пытался переложить тяжесть беседы на мои плечи. Но не тут-то было.

– Принципиален ли Николай? – задумчиво переспросил я. – А почему, позволите узнать, вы задали мне этот вопрос? У вас есть основания для сомнений?

– Ни малейших. Просто мне хотелось, чтобы вы на каком-либо примере

ярко проиллюстрировали эту черту его характера.

– Пожалуйста. Однажды я встретил Николая в очереди за квасом и попросил пропустить меня вперед. Он с негодованием отклонил мое предложение. На недоуменный вопрос „почему?“, он с гордостью ответил: „Из принципа!“.

– В этом весь Николай, – восхищенно прошептал мой собеседник. – Вы, кстати, когда выходите?

– Через три остановки.

– Однако. А я через четыре. И так, на чем мы закончили?

– Если мне не изменяет память, речь шла о принципиальности Николая. Попытайтесь вспомнить, чем еще вам дорог этот человек.

– Он в совершенстве владеет рядом европейских языков.

– Например?

– Английским, французским, немецким со словарем, кажется, итальянским. Впрочем, насчет последнего я не уверен.

– А вам не кажется, что он много курит? – обеспокоено спросил я.

– Честно говоря, это его увлечение внушает мне серьезные опасения. А вам?

– Разумеется, – с жаром согласился я. – Николая срочно нужно спасать. Любой ценой.

– Завтра же позвоню ему и скажу, чтобы бросал.

– Я сделаю это сегодня же. Извините, – вздохнул я, – но мне нужно выходить. Было приятно вновь встретиться с вами.

– Мне тоже. Как все-таки здорово, когда у твоих друзей такие замечательные друзья.

Мы тепло пожали друг другу руки, и я вышел.

Провожая взглядом обогнавший меня троллейбус, я увидел в окне своего недавнего собеседника. На его лице было написано облегчение. Вероятно, он думал о Николае. Я погрозил троллейбусу кулаком и зашагал к дому.

Однажды я гулял по парку, и ко мне подошел какой-то дядя с фотоаппаратом на шее. На голове у него была белая шапочка с козырьком, а на рукаве – повязка с надписью „фото“.

– Хочешь сфотографироваться? – спросил меня дядя.

– Не знаю, – сказал я.

– Как это не знаешь? Такой хороший мальчик, а не знает, хочет ли он сфотографироваться. Вот я, когда был маленьким, очень любил сниматься. Ну-ка давай я

Если человек тебе сделал зло, дай ему конфетку. Он тебе - зло, ты ему - конфетку. И так до тех пор, пока у этой твари не разовьётся сахарный диабет.

Фаина Раневская



СЦЕНА У ФОНТАНА

тебя щелкну на память о нашей встрече, а потом ты скажешь мне свой адрес, и я вышлю тебе снимки по почте. Знаешь, как мама с папой обрадуются.

Я подумал, что маме с папой действительно может быть приятно. Они у меня такие вещи любят.

– Ладно, – говорю, – куда мне встать? Дядя поставил меня спиной к фонтану и отошел на несколько шагов.

– Стой смиренно и смотри в объектив, – сказал он, – сейчас вылетит птичка.

– Не вылетит, – сказал я.

– Это еще почему? – удивился дядя.

– Потому что там впереди линза.

– Ишь ты, – сказал дядя, – акселерат, понимаешь. Ладно, тогда просто так смотри. Только не шевелись.

– Не шевелиться я не могу. Это будет неестественно. Вы лучше выдержку поменьше поставьте.

– Чего-о?

– Выдержку. При этой освещенности должно хватить.

– С тобой никакой выдержки не хватит, – сказал дядя, но выдержку все-таки перевел.

– Готов? – спросил он.

– Я-то готов, а вот вы, по-моему, нет. Диафрагму нужно приоткрыть. На одно деление.

Дядя достал из кармана большой платок и вытер лоб. Потом перевел диафрагму.

– Можно?

– Что-то мне по свету не нравится. Рисунок как-то не чувствуется. Вы немножко правой встаньте, а я на вас раз-вернусь.

– Он еще мне будет указывать, где стоять, – возмутился дядя. – Я на этом месте стоял, еще когда твоя мамка под стол пешком бегала. Молод еще, понимаешь!

Он полез в карман, достал из жестяной коробочки какую-то белую таблетку и положил под язык. Потом встал на то место, которое я ему показал.

– Ну, теперь-то можно?

– На фоне фонтана? – спросил я. – Может вы туда еще кадку с фикусом поставите? Так теперь даже на рынках не снимают. Ракурс нужно искать. Выразительную точку.

– Стар я уже твои точки искать. Семья у меня. Внуки тебе ровесники. Ладно, говори, где тебя снимать, только побыстрее. У меня план двести рублей в день, а я с тобой тут уже на триста наговорил.

– Давайте я спрячусь за дерево, потом вы меня позовете, я высунусь, и тут вы меня снимете.

– Надоели мне твои фокусы, – сказал дядя, – прятаться, где хочешь.

Потом он записал мой адрес и говорит:

– Слушай, а ты не торопись?

– Нет.

– Тогда, может, ты меня щелкнешь разок? Сколько лет работаю, хоть бы раз кто снял.

– Давайте, – говорю.

– Только, пожалуйста, без этих ракурсов. По-нашему, по-простому. Эх, жаль, фикуса нет. Ничего, к следующему сезону пробьем.

Он встал к фонтану руки по швам, развернул плечи, надул живот и, вытаращив глаза, крикнул:

– Давай!

Я нажал на спуск, и тут вдруг из аппарата вылетела птичка. Честное слово! А может, просто воробей в это время пролетал. Я не знаю.

Конь в квадрате

Я по музеям не ходок – Меня искусство напрягает. И все же по сердцу холодок Нет-нет порой да пробегают. Как, помню, потрясло меня До основания когда-то Купанье красного коня На фоне черного квадрата. То было в центре Помпиду, Где в павильоне “Пчеловодство” У всех буквально на виду Творилось, прямо скажем, Скотство.

Там вместо чистой красоты, Добра, гармонии и лада Благоухали зла цветы – Продукт духовного распада. По мозгу пробежала дрожь – Во что же верить мне отныне? Ужели Репин им негож? А как же “Золотая рожь”, Илья, Алеша и Добрыня? Я пережил культурный шок – Кумиров свергли с пьедестала, - И стало мне нехорошо, Скажу вам больше, плохо стало. И сколько авангарда мир

Постичь с тех пор я ни старался, Кто там Кузьма, кто Казимир, Так до конца не разобрался.

Осень резидента

Отказал окончательно слух мне, Стал я зреньем негож, От сортира, бывает, до кухни Только к ночи дойдешь. Мысли мозг мой сосут как пивяки, Извели голоса, Забываю фамилии, явки...

Как их там... адреса. Что за женщина рядом со мною? Почему здесь она? Представляется вроде женою. Может, вправду жена? Или врет – что, пожалуй, скорее. Кто их, баб, разберет. Привязать бы ее к батарее... Ну, а что как не врет? А мужик тот, который с ней рядом И мне смутно знаком, Все сверлит меня сумрачным взглядом

Да грозит кулаком. Мы с ним вроде встречались когда-то. Только где и когда? Перепутались лица и даты, Имена, города. Вспомнил: виделись мы под Ташкентом У Покровских ворот. Я тогда был его резидентом Или наоборот? А вода всю дорогу из крана Льет, зараза, и льет, И шуршат в голове тараканы День и ночь напролет.

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * минимум 3000 миль / 5 дней
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * \$0.50 с/mile с опытом
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая 2018-2019 года комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** оплата по окончанию рейса ждет вас в почтовом ящике!!!



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев - мы вам возместим стоимость обучения CDL.
Ваш CDL с N-Trans Inc = БЕСПЛАТНО (FREE)



215.776.3392

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

соупон \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018



Honda CRV 2018



Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

Лучшее качество!
Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”



**ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА**

**World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital**

**ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ



Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day
appointment
available

**МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ**

Работаем 7 дней в неделю

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

**ALLCARE MEDICAL
EQUIPMENT**



**ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ
БОЛЬШАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
СОВРЕМЕННОЙ ЕВРОПЕЙСКОЙ ОБУВИ
ВЕСЕННЕ-ЛЕТНЕГО СЕЗОНА**

для женщин и мужчин, включая большой выбор
модных молодежных моделей

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



*Мы предлагаем самый лучший уход
и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!*

**ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ
НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим
состоянием здоровья и обеспечат быструю связь
с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику
и лечебный массаж для восстановления
двигательных функций

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем
обучение и хорошую зарплату

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают



**Мы заботимся не только
о наших клиентах,
но и о сотрудниках**

Приглашаем на работу ННА, РСВ

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали
правильный выбор*



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ИМЕЕТ ЛИ ВАШ СУЩЕСТВУЮЩИЙ ПОЛИС НЕОБХОДИМЫЕ УСЛОВИЯ? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

65
и старше?

SUPPLEMENT PLANS
&
MEDICARE ADVANTAGE
\$0 premium plans
available



ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще возможно при особых обстоятельствах.

**Не упустите шанс
получить страховку!**

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1300 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

